



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1994/26
22 December 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятидесятая сессия
Пункт 10 с) предварительной повестки дня

ВОПРОС О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА ПРИМЕНИТЕЛЬНО КО ВСЕМ ЛИЦАМ,
ПОДВЕРГАЕМЫМ ЗАДЕРЖАНИЮ ИЛИ ТЮРЕМНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ
В КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ФОРМЕ

ВОПРОС О НАСИЛЬСТВЕННЫХ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫХ
ИСЧЕЗНОВЕНИЯХ ЛИЦ

*Доклад Рабочей группы по насильственным
или недобровольным исчезновениям*

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
ВВЕДЕНИЕ	1 — 6	1
I. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО НАСИЛЬСТВЕННЫМ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫМ ИСЧЕЗНОВЕНИЯМ В 1993 ГОДУ	7 — 88	3
А. Правовая основа деятельности Рабочей группы	7 — 26	3
В. Заседания и миссии Рабочей группы	27 — 29	6
С. Связь с правительствами	30 — 34	6
Д. Связь с неправительственными организациями и родственниками пропавших без вести лиц	35 — 36	7
Е. Вопрос об исчезновениях в бывшей Югославии	37 — 44	8
F. Вопрос о безнаказанности	45 — 73	9
Г. Декларация о защите всех лиц от насильственных исчезновений: препятствия на пути надлежащего осуществления Декларации и рекомендации по их преодолению	74 — 88	16
II. ИНФОРМАЦИЯ О НАСИЛЬСТВЕННЫХ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫХ ИСЧЕЗНОВЕНИЯХ ЛИЦ В РАЗЛИЧНЫХ СТРАНАХ, РАССМОТ- РЕННАЯ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ	89 — 515	21
Афганистан	89 — 93	21
Ангола	94 — 96	22
Аргентина	97 — 114	22
Боливия	115 — 118	31
Бразилия	119 — 125	32
Болгария	126 — 127	34
Буркина-Фасо	128 — 130	35
Бурунди	131 — 133	36
Камерун	134 — 136	36
Чад	137 — 146	37
Чили	147 — 151	39
Китай	152 — 159	41
Колумбия	160 — 172	42
Кипр	173 — 174	45
Доминиканская Республика	175 — 179	46

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	Пункты	Стр.
Эквадор	180 — 182	47
Египет	183 — 186	48
Сальвадор	187 — 202	49
Экваториальная Гвинея	203 — 205	52
Эфиопия	206 — 209	53
Греция	210 — 212	54
Гватемала	213 — 222	55
Гвинея	223 — 225	57
Гаити	226 — 229	58
Гондурас	230 — 235	59
Индия	236 — 253	60
Индонезия	254 — 269	64
Иран (Исламская Республика)	270 — 281	68
Ирак	282 — 298	70
Израиль	299 — 301	74
Кувейт	302 — 304	75
Ливан	305 — 307	76
Мавритания	308 — 311	77
Мексика	312 — 319	77
Марокко	320 — 332	79
Мозамбик	333 — 335	82
Непал	336 — 341	83
Никарагуа	342 — 346	84
Нигерия	347 — 351	85
Пакистан	352 — 356	86
Парагвай	357 — 359	87
Перу	360 — 392	88
Филиппины	393 — 410	95
Румыния	411 — 413	99
Руанда	414 — 419	99
Саудовская Аравия	420 — 423	100
Сейшельские Острова	424 — 426	102
Южная Африка	427 — 431	102
Шри-Ланка	432 — 455	104
Судан	456 — 461	109

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	Пункты	Стр.
Сирийская Арабская Республика	462 — 466	110
Таджикистан	467 — 470	112
Таиланд	471 — 477	112
Турция	478 — 490	114
Уганда	491 — 493	117
Уругвай	494 — 497	118
Узбекистан	498 — 499	119
Венесуэла	500 — 507	119
Заир	508 — 512	121
Зимбабве	513 — 515	122
III. СТРАНЫ, В КОТОРЫХ ВСЕ СООБЩЕННЫЕ СЛУЧАИ ИСЧЕЗНО- ВЕНИЯ БЫЛИ ВЫЯСНЕНЫ	516 — 540	123
Куба	516 — 519	123
Мьянма	520 — 522	124
Российская Федерация	523 — 524	124
Вьетнам	525 — 530	125
IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	531 — 539	127
V. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	540	130

ПРИЛОЖЕНИЯ

	Стр.
I. Перечень новых неправительственных организаций, поддерживавших контакты с Рабочей группой с января 1992 года по декабрь 1993 года	131
II. Диаграммы динамики исчезновений в странах, которые были уведомлены о бо- лее чем 50 случаях в течение 1973—1992 годов	132

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям представляется во исполнение резолюции 1993/35 Комиссии по правам человека, озаглавленной "Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях лиц". В дополнение к конкретным задачам, порученным Рабочей группе Комиссией в ее резолюциях 1992/30 и 1993/35, Группа также учитывала другие задачи, возложенные на всех специальных докладчиков и рабочие группы и вытекающие из ряда резолюций, принятых Комиссией. О них говорится в главе I, раздел А, "Правовая основа деятельности Рабочей группы". Все эти задачи были должным образом приняты во внимание и учтены Рабочей группой в 1993 году.

2. В течение отчетного периода Рабочая группа продолжала осуществлять деятельность, начатую ею с момента своего создания. Как об этом сообщалось в предыдущих докладах, ее главная роль заключается в том, чтобы "действовать в качестве канала связи между семьями пропавших без вести лиц и соответствующими правительствами с целью обеспечить расследование достаточно документированных и ясно установленных отдельных случаев и выяснение местонахождения исчезнувших лиц". Со времени своего образования Рабочая группа проанализировала тысячи случаев исчезновений и иную информацию, полученную от правительств и неправительственных организаций, отдельных лиц и других источников информации из разных стран мира, с тем чтобы убедиться, что все эти вопросы подпадают под мандат Рабочей группы и содержат необходимые элементы; ввела полученные сведения в свою базу данных; сообщала о всех случаях заинтересованным правительствам, прося их провести расследования и информировать Группу об их результатах; информировала родственников или иные источники об ответах, полученных от правительств; осуществляла надзор за расследованиями, проводившимися соответствующими правительствами, родственниками или учреждениями и организациями; вела обширную переписку с правительствами и источниками информации для получения подробностей о конкретных случаях и расследованиях; рассматривала утверждения общего характера, касающиеся конкретных стран и связанные с практикой исчезновений. Группа рассмотрела и другие вопросы, связанные с ее мандатом, в целях представления Комиссии конкретных предложений и рекомендаций. Сюда входили меры, предложенные или принятые в целях ликвидации практики исчезновения людей; проведение исследований по вопросу об исчезновениях в целом и другим смежным вопросам, подпадающим под мандат Группы, таким как безнаказанность и ее влияние на феномен исчезновений и роль Рабочей группы в связи с применением Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

3. Как и в предыдущие годы, Рабочая группа продолжала применять процедуру незамедлительных действий в тех случаях, когда исчезновения происходили в течение трех месяцев, предшествовавших получению Группой сообщения, и в случаях, когда родственники пропавших без вести лиц или другие лица или организации, сотрудничавшие с Группой, или их юрисконсульты становились объектом запугивания, преследования или репрессий.

4. В общей сложности в настоящее время рассматривается 33 843 случая, которые не удалось выяснить. В 1993 году Рабочая группа продолжала работу над 2639 сообщениями, представленными ей в 1991 году, и получила информацию о 5523 новых случаях исчезновений в 30 странах. Со времени создания Рабочей группы число стран, в которых, по сообщениям, имели место исчезновения, увеличилось с 58 в 1992 году до 63 в 1993 году. В момент подготовки настоящего доклада из-за

хронической нехватки ресурсов в Центре по правам человека остаются необработанными около 8000 случаев. Благодаря исключительным усилиям персонала, обслуживающего Рабочую группу, удалось обработать в этом году в общей сложности 3162 случая. Рабочая группа глубоко обеспокоена нехваткой выделенных ей средств и персонала, количество которых не возросло и даже несколько сократилось, что является серьезным препятствием на пути выполнения мандата Рабочей группой.

5. 26 июля 1993 года г-н Тойн ван Донген информировал Председателя Комиссии по правам человека, что с 1 сентября 1993 года он оставляет членство в Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям. В письме от 22 сентября 1993 года Председатель Комиссии сообщил Центру по правам человека, что в связи с выдвижением Группой западноевропейских и других государств кандидатуры г-на Манфреда Новака (Австрия) он был избран вместо г-на ван Донгена в состав Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям.

6. Настоящий доклад построен по образцу предыдущих докладов, представленных Комиссии. Поэтому в нем отражены лишь сообщения о случаях, полученные до 3 декабря 1993 года, т. е. последнего дня третьей ежегодной сессии Рабочей группы. Случаи, которые требуют незамедлительных действий и могут быть рассмотрены за период после этой даты и до конца года, а также сообщения, полученные от правительств после 3 декабря 1993 года, будут отражены в следующем докладе Рабочей группы. Диаграммы, содержащиеся в конце доклада, не учитывают информацию за рассматриваемый год, поскольку, по опыту Рабочей группы, сообщения о многих случаях поступают лишь на следующий год, и поэтому диаграмма за текущий год не всегда должным образом отражает фактическое положение в той или иной стране. Кроме того, диаграммы за 1991 и 1992 годы по Ираку и Шри-Ланке не полностью отражают число доведенных до ее сведения исчезновений за соответствующие годы из-за значительного объема еще не обработанных случаев, подлежащих передаче правительствам.

I. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО НАСИЛЬСТВЕННЫМ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫМ ИСЧЕЗНОВЕНИЯМ В 1993 ГОДУ

A. Правовая основа деятельности Рабочей группы

7. Правовая основа деятельности Рабочей группы подробно изложена в докладах Группы, представленных Комиссии по правам человека на ее сорок первой — сорок девятой сессиях.
8. В резолюции 1992/30, принятой на ее сорок восьмой сессии, Комиссия, будучи глубоко озабочена продолжающейся практикой насильственных или недобровольных исчезновений лиц в различных регионах мира, постановила продлить на три года мандат Рабочей группы в том виде, как он определен в резолюции 20 (XXXVI) Комиссии, с тем чтобы позволить ей рассмотреть все сообщения, которые могут быть доведены до ее сведения по разбираемым ею случаям, при сохранении принципа представления Группой ежегодных докладов.
9. В своей резолюции 1993/35 Комиссия просила Группу представить Комиссии на ее пятидесятой сессии доклад о своей работе и продолжать соблюдать конфиденциальность и осмотрительность при выполнении ею своего мандата; она также просила Группу представлять Комиссии любую информацию, которую она сочтет необходимой, а также любые конкретные рекомендации, касающиеся выполнения возложенной на нее задачи, и обратить внимание на случаи, когда речь идет о насильственном исчезновении детей и о детях исчезнувших лиц, и сотрудничать с правительствами соответствующих стран в поисках и установлении личности таких детей.
10. В той же резолюции Комиссия настоятельно призвала правительства сотрудничать с Рабочей группой, быстро реагировать на запросы о предоставлении информации, направляемые им Рабочей группой, а также активизировать сотрудничество с Группой в осуществлении любых мер, принятых в соответствии с рекомендациями, направленными им Группой; принять законодательные или иные меры по предупреждению практики насильственных исчезновений и наказанию за нее; принять меры в целях обеспечения защиты прав человека в случаях введения чрезвычайного положения, в том что касается, в частности, предотвращения насильственных или недобровольных исчезновений лиц, а также принять меры по защите семей исчезнувших лиц от всяческого запугивания или грубого обращения, которым они могут подвергаться. Комиссия также просила Рабочую группу при выполнении своего мандата учитывать положения Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений и, в случае необходимости, корректировать с этой целью методы своей работы.
11. Комиссия также напомнила правительствам о необходимости обеспечения того, чтобы их компетентные органы проводили безотлагательные и беспристрастные расследования, когда имеются основания полагать, что на территории, находящейся под их юрисдикцией, имел место случай насильственного или недобровольного исчезновения лиц. Комиссия, в седьмой раз, просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы Рабочая группа получала всю необходимую помощь, в частности персонал и средства, требуемые для выполнения ею своего мандата.
12. Кроме того, Рабочая группа внимательно рассмотрела и, в случае необходимости, действовала на основании положений приводимых ниже резолюций, которые расширяют мандат Группы, изложенный в резолюциях 20 (XXXVI), 1992/20 и 1993/35.

13. В резолюции 1993/7 Комиссия настоятельно призвала все стороны сотрудничать в установлении судьбы тысяч пропавших без вести лиц в бывшей Югославии, а также просила Специального докладчика, в консультации с Рабочей группой и Международным комитетом Красного Креста, разработать предложения относительно механизма рассмотрения вопроса об исчезновениях в бывшей Югославии. Доклад о результатах поездки, по просьбе Специального докладчика, члена Рабочей группы в ряд частей бывшей Югославии и предложения, вытекающие из последующих консультаций между Рабочей группой и Специальным докладчиком, содержатся в добавлении к настоящему докладу (E/CN.4/1994/26/Add.1).

14. В резолюции 1993/33 Комиссия просила Генерального секретаря провести консультации с целью найти отдельных экспертов, которым можно было бы предложить войти в состав групп судебно-медицинских экспертов или давать советы либо оказывать помощь тематическим механизмам или механизмам по странам, консультативному обслуживанию и программам технической помощи, и составить на основе этих консультаций и продолжающихся усилий по оказанию помощи со стороны Рабочей группы список таких экспертов.

15. В резолюции 1993/39 Комиссия просила существующие механизмы по правам человека, включая Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям, изучить, по мере необходимости, случаи, касающиеся прав человека сотрудников системы Организации Объединенных Наций и членов их семей, а также экспертов, специальных докладчиков и консультантов, и препроводить соответствующий раздел их докладов Генеральному секретарю для включения в его доклад Комиссии по правам человека. За отчетный период Рабочая группа не получала сведений об исчезновениях лиц этой категории.

16. В резолюции 1993/41 Комиссия вновь призвала свои вспомогательные органы, включая специальных докладчиков и рабочие группы, уделить особое внимание вопросам, относящимся к эффективной защите прав человека при отправлении правосудия, особенно в случаях тайного задержания лиц, и представлять, когда это необходимо, конкретные рекомендации в этой связи, включая предложения относительно возможных конкретных мер в рамках программ консультативного обслуживания. Как и прежде, Рабочая группа включила в свой доклад заявления общего характера, касающиеся защиты прав человека при отправлении правосудия, постольку, поскольку они относятся к практике исчезновений.

17. В резолюции 1993/45 Комиссия предложила рабочим группам и специальным докладчикам уделять внимание в рамках своих мандатов положению задержанных лиц, подвергающихся насилию, жестокому обращению или дискриминации за то, что они осуществили свое право на свободу убеждений и их свободное выражение. По сути дела, многие исчезновения, сообщения о которых были получены Рабочей группой, могли быть вызваны тем, что эти лица воспользовались таким правом. Группа стремилась по возможности отразить в своем докладе информацию, полученную ею по этому вопросу.

18. В резолюции 1993/46 Комиссия просила всех специальных докладчиков, все рабочие группы Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств при осуществлении своих мандатов регулярно и систематически включать в свои доклады имеющуюся информацию о нарушениях прав человека, затрагивающих женщин, а в резолюции 1993/47 просила тематических специальных докладчиков и рабочие группы включать в доклады данные с разбивкой по полу, а также замечания об ответной реакции и, в случае

необходимости, результаты анализа в целях еще более эффективного осуществления своих мандатов. Такие данные по возможности включены в статистические справки по странам.

19. В резолюции 1993/48 Комиссия просила всех специальных докладчиков и все рабочие группы уделять особое внимание отрицательным последствиям для осуществления прав человека актов насилия, совершаемых вооруженными группами, независимо от их происхождения, которые терроризируют население, и торговцами наркотиками.

20. В резолюции 1993/54 Комиссия предложила соответствующим специальным докладчикам и рабочим группам продолжать уделять в рамках своих мандатов должное внимание вопросу о силах гражданской самообороны в связи с защитой прав человека и основных свобод. Рабочая группа отразила полученную в этой связи информацию в соответствующих подразделах по странам.

21. В резолюции 1993/64 Комиссия просила всех представителей органов Организации Объединенных Наций по правам человека, а также договорные органы, которые следят за соблюдением прав человека, продолжать принимать безотлагательные меры в соответствии с их мандатами, с тем чтобы предотвращать запугивания и репрессии. Комиссия далее просила таких представителей и договорные органы включать в свои соответствующие доклады сообщения о запугиваниях и репрессиях, равно как и о мерах, принятых ими в этой связи. Рабочая группа отразила в разделах по странам случаи, когда были приняты меры в рамках процедуры незамедлительных действий.

22. В резолюции 1993/81 Комиссия призвала специальных докладчиков, специальных представителей и рабочие группы Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в рамках своих мандатов уделять особое внимание бедственному положению беспризорных детей. Рабочая группа была проинформирована о нескольких случаях исчезновения беспризорных детей и о запугивании организаций, работающих с ними. Поэтому она установила контакты с неправительственными организациями по вопросам исчезновения беспризорных детей.

23. В резолюции 1993/87 Комиссия просила своих специальных докладчиков и представителей, а также Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям и Рабочую группу по произвольным задержаниям во всех соответствующих случаях включать в свои рекомендации предложения относительно конкретных проектов, которые могли бы быть реализованы в рамках программы консультативного обслуживания.

24. В резолюции 1993/94 Комиссия просила специальных представителей, специальных докладчиков и независимых экспертов Комиссии приложить максимум усилий в целях своевременного представления своих докладов, с тем чтобы секретариат мог достичь целей, изложенных в этой резолюции. Рабочая группа вновь приложила значительные усилия, чтобы ускорить свою работу, и ее настоящий ежегодный доклад был передан в соответствующие службы перевода и издания через неделю после окончания третьей ежегодной сессии, на которой этот доклад был принят.

25. В резолюции 1993/97 Комиссия настоятельно призвала правительство Индонезии пригласить Специального докладчика по вопросу о пытках, Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, Рабочую

группу по произвольным задержаниям и Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям посетить Восточный Тимор. Вербальной нотой от 26 августа 1993 года Генеральный секретарь препроводил эту резолюцию правительству, предложив информировать его о шагах, предусматриваемых правительством во исполнение соответствующих положений этой резолюции. К моменту принятия настоящего доклада ответа от правительства Индонезии на вербальную ноту Генерального секретаря не было получено.

26. Рабочая группа приняла также во внимание резолюцию 1993/5 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, озаглавленную "Доклад Рабочей группы по современным формам рабства", в которой Подкомиссия просила Генерального секретаря препроводить вышеуказанный доклад ряду комитетов, соответствующих специальным докладчиков и Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям.

В. Заседания и миссии Рабочей группы

27. В 1993 году Рабочая группа провела три сессии. Тридцать девятая сессия проходила в Нью-Йорке 17—21 мая, а сороковая и сорок первая сессии — в Женеве 24 сентября — 1 октября и 24 ноября — 3 декабря, соответственно. В ходе этих сессий Рабочая группа провела семь заседаний с представителями правительств и национальных комиссий по правам человека, восемь заседаний с представителями правозащитных организаций и ассоциаций родственников пропавших без вести лиц, с семьями и свидетелями, имеющими непосредственное отношение к сообщениям о насильственных исчезновениях. По приглашению Рабочей группы на ее сороковой сессии с ней встретился г-н Луи Жуане в его личном качестве эксперта — члена Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и соавтора промежуточного доклада по вопросу о безнаказанности лиц, виновных в нарушениях прав человека.

28. Как и в прошлые годы, Рабочая группа рассмотрела информацию о насильственных или недобровольных исчезновениях, полученную как от правительств, так и от неправительственных организаций, и приняла решение, в соответствии со своими методами работы, о передаче полученных сообщений или замечаний по ним соответствующим правительствам. Она также просила правительства представить дополнительную информацию, если это необходимо для выяснения соответствующих случаев. Группа также приняла решение вновь запросить соответствующие правительства о выполнении рекомендаций, вынесенных Группой после направления миссий в эти страны в предшествующие годы. В этой связи в 1993 году она направила письма правительствам Филиппин и Шри-Ланки.

29. С 4 по 13 августа 1993 года один член Рабочей группы совершил официальную поездку в некоторые районы на территории бывшей Югославии с целью определения механизма, который можно было бы с пользой предложить для выявления пропавших без вести лиц в бывшей Югославии (см. пп. 40—43, ниже).

С. Связь с правительствами

30. В 1993 году Рабочая группа уведомила соответствующие правительства о 3162 новых случаях насильственных или недобровольных исчезновений; из этого числа информация о 523 случаях поступила в 1993 году, а остальные случаи относились к полученной ранее и еще не обработанной информации; 122 случая произошли, как сообщалось, в 1993 году; уведомление о 151 случае было

передано в соответствии с процедурой незамедлительных действий, причем 18 из них были в течение года выяснены. Многие из полученных сообщений были отосланы направившим их источникам, поскольку в них отсутствовали один или несколько элементов, требуемых Рабочей группой для уведомления о них соответствующих правительств, или же было неясно, подпадают ли они под мандат Рабочей группы; другие случаи были сочтены неприемлемыми в контексте этого мандата.

31. Группа также направила соответствующим правительствам дополнительную информацию о ранее переданных случаях и замечания, представленные источниками по ответам правительств; она напомнила правительствам о еще не выясненных случаях и, по их просьбам, повторно направила им резюме этих случаев или компьютерные дискеты, содержащие соответствующие резюме. Кроме того, информация о всех невыясненных случаях, препровожденная в течение последних шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий, была направлена правительствам в январе и июле 1993 года.

32. Правительства были проинформированы о выясненных случаях и о случаях, в отношении которых полученный от правительства ответ направлялся соответствующему источнику; если источник в течение шести месяцев не выскажет каких-либо возражений, такие случаи считаются выясненными.

33. В соответствии с процедурой незамедлительных действий Рабочая группа направила правительствам сообщения, касающиеся запугивания или репрессий в отношении лиц, о которых говорится в резолюциях 1993/35 и 1993/64 Комиссии. Более подробная информация о мерах, принятых в этой связи, содержится в конкретных разделах по странам.

34. В соответствии с пунктами 5, 6 и 8 резолюции 1993/47 Комиссии и ее решениями, принятыми на тридцать девятой сессии в Нью-Йорке, Рабочая группа напомнила правительствам Филиппин и Шри-Ланки о рекомендациях, сформулированных Группой в ее докладах о посещениях этих стран в предшествующие годы, и просила их направить Группе соответствующую информацию о мерах, принятых ими во исполнение указанных рекомендаций. Данная информация освещается в разделах по этим конкретным странам.

*D. Связь с неправительственными организациями и
родственниками пропавших без вести лиц*

35. Рабочая группа по-прежнему придает большое значение контактам с неправительственными организациями и семьями пропавших без вести лиц и не только получает от них большое количество устной и письменной информации, но и постоянно информирует эти организации и семьи о состоянии дел с расследованием случаев, доведенных до ее сведения.

36. Как и в предыдущие годы, Рабочая группа получала доклады и сообщения с выражением обеспокоенности от неправительственных организаций, ассоциаций родственников исчезнувших лиц и отдельных лиц по поводу безопасности тех, кто принимает активное участие в розыске пропавших без вести лиц, информирует о случаях исчезновений или участвует в расследовании этих случаев. В некоторых странах один лишь факт передачи информации о том или ином исчезновении создает серьезную опасность для жизни и безопасности сообщившего об этом лица или членов его семьи. Кроме того, отдельные лица, родственники пропавших без вести и члены правозащитных организаций зачастую подвергаются травле, им угрожают смертью за передачу информации о нарушениях прав человека или за расследование подобных случаев.

Е. Вопрос об исчезновениях в бывшей Югославии

37. В 1992 году Рабочая группа получила свыше 11 000 сообщений, касающихся случаев исчезновения лиц в бывшей Югославии, большинство из которых относится к периоду боевых действий между вооруженными силами Хорватии и Югославской национальной армией в 1991 году.

38. По причинам, изложенным в ее предыдущем докладе Комиссии по правам человека, Рабочая группа решила обратиться с просьбой к Комиссии дать указания в отношении того, каким образом следует рассматривать эти случаи. Группа сослалась, среди прочего, на содержащуюся в первом докладе Специального докладчика по бывшей Югославии рекомендацию о создании специального механизма, который мог бы выработать собственные рабочие методы с учетом специфических обстоятельств этой ситуации.

39. Впоследствии Комиссия приняла резолюцию 1993/7, в которой она настоятельно призвала все стороны сотрудничать в установлении судьбы тысяч пропавших без вести лиц в бывшей Югославии, и просила Специального докладчика, в консультации с Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям и Международным комитетом Красного Креста, разработать предложения относительно механизма рассмотрения вопроса об исчезновениях в бывшей Югославии.

40. В результате проведения консультаций между Специальным докладчиком и Председателем Рабочей группы было решено просить члена Рабочей группы г-на ван Донгена совершить официальную поездку в Республику Хорватия и Федеративную Республику Югославия. Цель миссии заключалась в том, чтобы установить контакты с соответствующими правительственными должностными лицами, включая офицеров армии, которые находились в районах боевых действий в период возможного исчезновения лиц, с представителями межправительственных и неправительственных организаций, а также с семьями пропавших без вести лиц, чтобы определить, какие механизмы целесообразно предложить для выяснения судьбы и местонахождения пропавших без вести лиц.

41. Официальная поездка в районы бывшей Югославии состоялась 4—13 августа 1993 года. Г-н ван Донген посетил Загреб и Белград, а также две охраняемые Организацией Объединенных Наций зоны: сектор "Запад" и сектор "Восток", в частности Вуковар. Учитывая сложившуюся в этом регионе обстановку, оказалось невозможным организовать посещение других частей бывшей Югославии, особенно Боснии и Герцеговины, если не считать поездку в Сараево Специального докладчика по его собственной инициативе 11 и 12 августа, во время которой он обсуждал вопрос о пропавших без вести лицах с различными собеседниками.

42. В своем докладе, представленном Рабочей группе в сентябре 1993 года, г-н ван Донген предложил, чтобы все случаи исчезновения людей в любой части бывшей Югославии рассматривались в соответствии со специальной процедурой независимо от того, являются ли жертвы гражданскими лицами (некомбатантами) или комбатантами, и независимо от того, были ли виновные на самом деле связаны с правительством или нет. Другими словами, группа пропавших без вести лиц может оказаться более многочисленной, чем та, которой занималась Рабочая группа.

43. На своих сороковой и сорок первой сессиях Рабочая группа рассмотрела вопрос о пропавших без вести лицах в бывшей Югославии на основе доклада г-на ван Донгена. После обстоятельного

обсуждения, включая проведение консультаций с Международным комитетом Красного Креста, Рабочая группа постановила направить Специальному докладчику предложения относительно механизма рассмотрения вопроса об исчезновениях в бывшей Югославии. Эти предложения содержатся в докладе миссии (E/CN.4/1994/26/Add.1) и сводятся к следующему:

- а) все случаи пропавших без вести лиц в любой части бывшей Югославии должны рассматриваться в соответствии с единой специальной процедурой, учитывающей особые условия ситуации;
- б) такая специальная процедура должна осуществляться в форме совместного мандата одного члена Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям и Специального докладчика по положению в области прав человека в бывшей Югославии с целью подготовки совместных докладов, представляемых на рассмотрение Комиссии по правам человека;
- с) Генеральный секретарь должен обеспечить достаточные финансовые и людские ресурсы под такую специальную процедуру, чтобы гарантировать ее эффективное функционирование.

44. На своей сорок первой сессии Рабочая группа заслушала поверенного в делах постоянного представительства Хорватии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве г-на Невона Мадея, который проинформировал Рабочую группу о том, что, по данным Службы поиска Хорватского Красного Креста, на 18 ноября 1993 года в Республике Хорватия насчитывалось 11 103 пропавших без вести лица, причем значительная часть из этого числа приходится на район Вуковара. Он сообщил Рабочей группе, что семьи этих лиц питают большое доверие к органам Организации Объединенных Наций, занимающимся данным вопросом, и призвал Рабочую группу действовать более эффективно в вопросе выяснения местонахождения пропавших без вести лиц.

Г. Вопрос о безнаказанности

45. В своем предыдущем докладе Комиссии по правам человека Рабочая группа сообщила о том, что в соответствии со своим мандатом она приняла решение продолжить в 1993 году рассмотрение вопроса о безнаказанности. Поэтому на тридцать девятой сессии Рабочая группа постановила направить всем правительствам, которые до сих пор не ответили на ее письмо от 30 июня 1992 года, письмо с просьбой представить свои комментарии и замечания по вопросу о безнаказанности. Адресатам предлагалось рассматривать эту проблему в контексте насильственных и недобровольных исчезновений вообще, и в частности в связи с рядом предварительных соображений, подготовленных Рабочей группой на основе собственного опыта и сообщений, представленных неправительственными организациями. 10 августа 1993 года секретариат разослал письменно-напоминание Рабочей группы примерно 150 правительствам, которые все еще не ответили на письмо от 1992 года. Для того чтобы расширить сферу охвата анализа и сформулировать соответствующие рекомендации, Рабочая группа отметила в письме следующее:

- а) процедура хабеас корпус является одним из наиболее мощных правовых средств установления судьбы или местонахождения исчезнувшего лица; ее незамедлительное применение может способствовать предотвращению серьезных нарушений прав человека и повышению ответственности лиц, виновных в исчезновениях и произвольном содержании под стражей. Таким образом, необходимо, чтобы законодательство предусматривало оперативную и легкодоступную процедуру хабеас корпус, которая дает возможность судьям тщательно расследовать судьбу или

местонахождение задержанных лиц, включая беспрепятственный доступ во все места, где содержатся лишенные свободы лица, и во все части таких мест, а также в любое место, в отношении которого имеются основания полагать, что там могут находиться исчезнувшие люди. Лица, которым поручено проведение расследования (или осуществляющие его), а также лица, которых судьи просят представить необходимую информацию или принять необходимые меры, должны нести ответственность за оперативное и добросовестное выполнение своих обязанностей;

b) надлежащее функционирование системы отправления правосудия имеет важное значение для обеспечения установления личности и наказания виновников исчезновений. Поэтому система правосудия должна быть обеспечена достаточными для ее функционирования ресурсами, должна быть защищена от запугивания и должна пользоваться всесторонней помощью со стороны всех органов власти. В частности, ведение обновляемых и доступных списков задержанных лиц должно обеспечивать возможность выяснения местонахождения любого лица, лишенного свободы, а также установления лица (лиц), несущего (несущих) ответственность за арест или содержание под стражей;

c) должны быть предприняты шаги для обеспечения того, чтобы все лица, участвующие в расследовании случаев исчезновений, включая истца, защитника, свидетелей и лиц, ведущих расследование, были защищены от грубого обращения, запугивания или репрессий. Любое грубое обращение, запугивание или репрессии либо любые другие формы вмешательства в ответ на подачу жалобы или в ходе процедуры расследования должны надлежащим образом наказываться;

d) все акты насильственных исчезновений должны квалифицироваться как уголовные преступления, за совершение которых с учетом их особой тяжести должны предусматриваться надлежащие меры наказания;

e) расследование, судебное преследование и наказание лиц, виновных в исчезновениях, должны соответствовать международно признанным принципам надлежащего судебного процесса, и они не могут иметь никакого срока давности;

f) расследование случаев исчезновения и опубликование результатов расследования являются, вероятно, самыми важными средствами, имеющимися у правительства, в деле установления личной ответственности. Личность жертв, а также личность тех, кто несет ответственность за разработку планов и практическое осуществление, кто непосредственно виновен в исчезновении и кто сознательно помогает и способствует указанным лицам, должны доводиться до сведения общественности;

g) нельзя принимать или сохранять какие-либо законы или декреты, которые фактически позволяют виновникам исчезновений избегать ответственности;

h) обязанность расследовать, преследовать в судебном порядке и наказывать лиц, виновных в серьезных нарушениях прав человека, таких как исчезновения, должна быть соизмерима с глубиной и серьезностью нарушений и степенью ответственности за такие нарушения. При этом важно, чтобы не предоставлялось никакого иммунитета виновным в серьезных нарушениях прав человека по причине их личности или личности жертв;

i) преследованием лиц и наказанием их за преступления, связанные с серьезными нарушениями прав человека, такие как исчезновения, должны заниматься обычные суды даже в том случае, если преследуемые лица являлись или являются военнослужащими;

j) исполнение приказов (кроме случаев, когда исполнение осуществляется под принуждением) не является оправданием и не освобождает от ответственности за исчезновения. Однако при определении надлежащего наказания исполнение приказов может рассматриваться как смягчающее обстоятельство в зависимости от фактов каждого конкретного дела.

46. В дополнение к странам, ответы которых были проанализированы в прошлогоднем докладе (Австрия, Бахрейн, Беларусь, Боливия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Египет, Западное Самоа, Ирак, Иран (Исламская Республика), Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Куба, Малайзия, Марокко, Мексика, Мьянма, Намибия, Пакистан, Панама, Сингапур, Тунис, Филиппины, Чили, Эквадор, Югославия), на вопросник Рабочей группы ответили правительства следующих стран: Австралии, Бельгии, Венесуэлы, Вьетнама, Гайаны, Германии, Гондураса, Иордании, Канады, Коста-Рики, Маврикия, Мавритании, Мальты, Норвегии, Турции, Финляндии, Чада, Шри-Ланки и Ямайки. Следует отметить, что ответы от Перу и Уругвая поступили в 1992 году после окончания работы последней ежегодной сессии Рабочей группы и поэтому нашли отражение в настоящем докладе.

47. Комментарии и замечания по вопросу о безнаказанности прислали также Рабочей группе следующие неправительственные организации: Американская ассоциация юристов, "Международная амнистия", Никарагуанский центр по правам человека, Латиноамериканская федерация ассоциаций родственников задержанных лиц, пропавших без вести, Международная федерация по правам человека, Международная лига за права и освобождение народов, Всемирная организация против пыток.

Резюме ответов, полученных Рабочей группой

i) Ответы, полученные от правительств

48. Правительства, приславшие ответы, можно разделить на две группы: i) те, которые сообщили, что у них нет ни комментариев, ни замечаний по данному вопросу; и ii) те, чьи ответы содержали замечания по поводу предварительных соображений Рабочей группы или ссылки на положения их национального законодательства, относящиеся к вопросу о безнаказанности. Следует также отметить, что не все приславшие ответы правительства захотели непосредственно затрагивать вопросы, поднятые Рабочей группой в ее письме-напоминании.

49. Что касается первой из указанных выше групп, то Канада проинформировала Рабочую группу, что она не будет отвечать на вопросник относительно безнаказанности. Финляндия заявила, что "в настоящее время у нее нет замечаний или комментариев по поводу вопроса о безнаказанности, поскольку он затрагивает практику насильственных или недобровольных исчезновений вообще и, в частности, по поводу предварительных соображений, упомянутых в... этом письме". В ответах Германии, Иордании и Мавритании указывалось, что насильственные или недобровольные исчезновения и проблема безнаказанности не имеют места в их странах и что существующее законодательство в достаточной степени регламентирует эти вопросы, если такие случаи произойдут. Бельгия, Вьетнам и Ямайка подтвердили получение письма Рабочей группы. Однако Рабочая группа все еще ждет более обстоятельного ответа от компетентных органов этих стран.

50. Что касается второй из указанных выше групп, то Австралия заявила, что предписание о хабеас корпус — вполне доступная процедура, благодаря которой власти имеют право проводить расследование причин, по которым граждане лишены свободы. Суды вправе проводить перекрестные

допросы сторон и даже потребовать полного судебного разбирательства фактической стороны дела. Если какой-либо отдельный судья отказывает истцу, желающему воспользоваться процедурой хабеас корпус, то он может повторно обратиться в суд с такой просьбой. В соответствии с судебной практикой бремя доказывания лежит *prima facie* на самом истце, а затем переходит на правоохранительные органы или на лица, которые несут ответственность за задержание. Австралия согласилась также с тем, что содержание какого-либо лица под стражей до суда незаконно, если оно арестовано в не санкционированном законом месте. Следователи по делам о насильственной или скорострительной смерти имеют право проводить дознание относительно характера смерти лица, содержащегося в заключении или психиатрической больнице. Могут быть приняты меры в отношении работников исправительных учреждений, которые не соблюдают установленные законом положения, правила или инструкции, касающиеся обращения с задержанными или заключенными в тюрьму лицами. Австралия также сообщила, что в случае отсутствия установленных законом полномочий должностные лица Содружества не пользуются особым иммунитетом от уголовного преследования, а несут ответственность в соответствии с уголовным правом наравне со всеми другими гражданами. Несмотря на это, были случаи, когда в интересах справедливости возникала необходимость объявлять помилование или освобождать от судебного преследования. Такие отклонения от общей нормы требовали очень веских оснований. Кроме того, Австралия заявила, что судьи или мировые судьи обязаны регулярно посещать тюрьмы, чтобы выслушивать заключенных, проводить расследования по их жалобам и представлять соответствующие отчеты.

51. Чад обратил внимание Рабочей группы на тот факт, что в стране происходит сложный процесс демократизации. В результате 30 лет гражданской войны и диктатуры Чад оказался в условиях нестабильности и межэтнических столкновений, что отрицательно сказалось на возможностях защиты прав и свобод граждан. В интересах национального примирения в 1992 году был принят закон об амнистии. Перед полицией была поставлена задача изъять все оружие, которым незаконно владеют определенные группы населения по всей стране.

52. Коста-Рика согласилась с соображениями Рабочей группы и призвала к еще более эффективным методам контроля за функционированием правовой системы, а также за обращением с лицами, подвергаемыми задержанию или тюремному заключению.

53. Гайана сообщила, что ее законодательство содержит возможность введения в практику предписания о хабеас корпус. Однако, поскольку случаев исчезновения или произвольного задержания немного, в суды Гайаны редко поступают заявления о применении процедуры хабеас корпус.

54. Гондурас заявил, что процедура хабеас корпус является составной частью законодательства страны. Хотя в законодательстве Гондураса нет специальных положений, относящихся к исчезновениям или безнаказанности, существуют другие гарантии соблюдения прав задержанных лиц. Более того, правительство Гондураса создало специальный комитет для проведения реформы правовой системы и полиции страны. Согласно этим реформам, предусматривается учреждение поста независимого министра по правам человека.

55. Мавритания в своем ответе сослалась на законы об амнистии от 29 июля 1991 года, согласно которым полную амнистию получили все работники органов безопасности и военнослужащие, замешанные в действиях в период между 15 апреля 1990 года и 15 апреля 1991 года. Мавритания сообщила также, что амнистия принесла стране мир и спокойствие.

56. Мальта сообщила, что, хотя в ее законы и не включено предписание о хабеас корпус, Уголовный кодекс страны предусматривает оперативные процедуры выявления местонахождения задержанных лиц. Мальта сообщила также, что существующие нормы, запрещающие арест, убийство или нанесение физических увечий, достаточно эффективны и охватывают все имеющиеся в виду случаи. Правительство Мальты согласилось также с тем, что нельзя принимать законы и декреты, которые освобождали бы от ответственности лиц, виновных в исчезновениях.

57. Норвегия указала, что лица, совершившие серьезные нарушения прав человека или отдавшие приказы, приведшие к таким нарушениям, должны нести за это личную ответственность. Кроме того, правительство Норвегии призвало создать международный трибунал с правом рассмотрения особо тяжких преступлений. Такой институт мог бы иметь форму либо международного уголовного суда, либо нескольких специальных региональных трибуналов под эгидой Организации Объединенных Наций. Что касается национального законодательства по вопросу о безнаказанности, то правительство Норвегии заявило, что норвежский Уголовный кодекс в значительной степени учитывает принцип универсальности. Кроме того, выполнение приказов не служит оправданием для обвиняемых по Военному кодексу или Гражданскому уголовному кодексу Норвегии. Однако подчинение приказу по принуждению может рассматриваться в качестве смягчающего обстоятельства в зависимости от конкретных фактов каждого дела. Случаи исчезновения должны рассматриваться исключительно в гражданских судах.

58. Перу сообщила, что в соответствии с ее Политической конституцией каждый гражданин имеет право на личную свободу и безопасность. Перу далее отметила, что, согласно Уголовному кодексу страны, насильственные исчезновения представляют собой преступление. Такие положения нацелены также на то, чтобы снизить безнаказанность за такие преступления. Сообщения о насильственных или недобровольных исчезновениях и произвольных задержаниях расследуются государственной прокуратурой через посредство окружных прокуроров в соответствии с установленным порядком. Окружные прокуроры имеют право доступа в зоны, в которых объявляется чрезвычайное положение, чтобы проводить проверку условий содержания задержанных и наводить справки о лицах, числящихся пропавшими без вести.

59. Шри-Ланка отметила, что Конституция страны гарантирует такое средство правовой защиты, как предписание о хабеас корпус. Заявления на этот счет принимаются Апелляционным судом и верховными судами провинций, учрежденными по всей стране. Более того, поскольку свобода от произвольного ареста представляет собой по Конституции одно из основных прав граждан, имеется также возможность обращаться в Верховный суд с жалобой на нарушение основных прав в случаях предполагаемых исчезновений, когда обвинения направлены в адрес правительственного органа. Введение чрезвычайного положения не затрагивает таких прав. Шри-Ланка далее сообщила, что все судьи, Целевая группа по правам человека и МККК пользуются беспрепятственным доступом во все места содержания под стражей. В законах Шри-Ланки нет таких положений, в силу которых лица, виновные в исчезновениях, могли бы быть освобождены от ответственности. Шри-Ланка сообщила, что, согласно правовой системе страны, выполнение незаконных приказов не может рассматриваться как оправдание при обвинении в уголовном преступлении.

60. Турция в своем ответе согласилась с соображениями Рабочей группы. Кроме того, Турция заявила, что ее законодательство, и в частности Уголовный кодекс, полностью соответствуют принципам, нашедшим отражение в письме Рабочей группы.

61. Уругвай заявил, что гарантирует всем гражданам страны реальное и эффективное осуществление прав человека. Уругвай согласился также с принципом, что надо приложить все усилия, чтобы выявить все случаи нарушений прав человека, совершенных при прежнем режиме, включая насильственные или недобровольные исчезновения.

62. Венесуэла согласилась с соображениями Рабочей группы и сослалась в своем ответе на соответствующие положения законодательства страны. В принципе эти положения должны обеспечивать надлежащее отправление правосудия. Однако некоторые законодательные и структурные проблемы все еще могут порождать случаи безнаказанности. В отношении законодательства необходимо отметить, что некоторые все еще действующие в Венесуэле законы следует рассматривать как устаревшие и не отвечающие требованиям сегодняшнего дня. Расследования могут затягиваться также по причине личной безответственности или организационных недостатков в судах и полиции.

ii) Ответы, полученные от неправительственных организаций

63. Американская ассоциация юристов представила в качестве ответа на вопросник статью о habeas corpus, а также комментарий, которые были подготовлены и подписаны целым рядом неправительственных организаций и касались исследования Подкомиссии по вопросу о безнаказанности (E/CN.4/Sub.2/1993/6). В частности, Американская ассоциация юристов настоятельно призвала Рабочую группу внести предложение о новых средствах гарантии основного права задержанных лиц на надлежащее судебное разбирательство, включая процедуру habeas corpus. Ассоциация считала необходимым разработать ряд основных принципов, которые в случае их осуществления могли бы способствовать искоренению практики безнаказанности. Такие фундаментальные принципы в конечном счете должны стать юридически обязательным международным документом.

64. "Международная амнистия" обратила внимание Рабочей группы на законы об амнистии, недавно принятые в Мавритании. 29 мая 1993 года мавританский парламент принял законопроект, по которому объявлена всеобщая амнистия работникам органов безопасности за все преступления, совершенные в период 1989—1992 годов. Согласно сообщениям, за этот период без суда и следствия были казнены около 400 мавританцев и тысячи граждан в течение длительных сроков содержались под стражей без суда. Десятки людей пропали без вести. "Международная амнистия" и многие другие правозащитные организации призвали к проведению независимого расследования в связи с этими сообщениями. "Международная амнистия" просила также провести расследование каждого из этих случаев таким образом, чтобы все виновные были привлечены к судебной ответственности. Согласно сообщению, мавританские власти проигнорировали эти призывы.

65. Никарагуанский центр по правам человека выразил обеспокоенность по поводу отсутствия безопасности, роста насилия и продолжающихся нарушений прав человека, характерных для повседневной жизни в Никарагуа. Коренные причины такой ситуации кроются в резкой социально-политической поляризации и отчасти в растущей безработице и обнищании большей части населения. По сообщению этой организации, наиболее тревожная сторона такого положения состоит в том, что власти ведут себя пассивно и не склонны принимать меры, с тем чтобы обуздать насилие и привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в нарушении прав человека. Организация признает необходимость проведения институциональных реформ в правовой системе, подчеркивая вместе с тем необходимость диалога и переговоров между сторонами в конфликте в качестве шага к национальному примирению.

66. Латиноамериканская федерация ассоциаций родственников задержанных лиц, пропавших без вести, заявила, что обращает внимание Рабочей группы на обстановку насилия в Венесуэле и на целый ряд совершенных в последнее время нападений на членов правозащитных организаций. По имеющимся сведениям, никаких мер для поиска и наказания лиц, виновных в таких злоупотреблениях, принято не было.

67. Международная федерация прав человека в "Докладе о расследовании убийства детей в Бразилии" рассматривает вопрос о безнаказанности как часть проблемы казней несовершеннолетних без судебного разбирательства. Так называемые эскадроны смерти зачастую формируются из сотрудников полиции. По некоторым сведениям, органы власти обеспечивают политическую и юридическую защиту преступникам, что чрезвычайно затрудняет проведение расследований по этим делам.

68. В ответе организации "Защитники прав человека" главное внимание обращается на сальвадорскую Комиссию по установлению истины и на законы об амнистии, принятые в Сальвадоре. Соглашения о мире в Сальвадоре содержали три положения, прямо касающихся положения в области прав человека: i) была учреждена Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС); ii) перед специальной комиссией была поставлена задача изучения статуса офицеров армии; iii) была сформирована Комиссия по установлению истины, мандат которой предусматривает расследование случаев нарушения прав человека во время гражданской войны и выработку рекомендаций относительно реформ. В своем заключительном докладе Комиссия по установлению истины рекомендовала уволить из армии ряд офицеров (названы поименно) за то, что они в прошлом были замешаны в злоупотреблениях. Более того, она призвала установить гражданский контроль над силами безопасности и провести специальное расследование относительно "эскадронов смерти". Комиссия потребовала также в качестве составной части реформы судебной системы отставки всего состава Верховного суда. Вскоре после опубликования доклада Комиссии законодательный орган Сальвадора объявил всеобщую амнистию для лиц, замешанных в нарушениях прав человека в прошлом. Некоторые наблюдатели критиковали Комиссию по установлению истины за то, что она не заняла четкой позиции в отношении этих законов об амнистии, которые рассматривались как не соответствующие ее рекомендациям.

69. Международная лига за права и освобождение народов ответила на вопросник, представив исследование по вопросу о безнаказанности. В нем сделана попытка прояснить эту проблему на примерах стран Латинской Америки, Африки и Восточной Европы. Затрагивается также проблема безнаказанности в контексте экономических, социальных и культурных прав. В заключение автор призывает к созданию рабочей группы, назначению специального докладчика или учреждению международного уголовного суда для рассмотрения проблемы безнаказанности.

70. Всемирная организация против пыток обратила внимание Рабочей группы на явную безнаказанность лиц, обвиненных в серьезных нарушениях прав человека в период правления военного режима в Чили. Организация опасается, что предложенный президентом Патрисио Эйльвином законопроект, направленный на решение вопроса о еще не рассмотренных судебных делах, возбужденных против таких лиц, лишь усилит действие законов об амнистии 1978 года и ограничит возможности привлечения к суду лиц, виновных в этих серьезных преступлениях.

iii) Консультации со Специальным докладчиком Подкомиссии

71. На своей тридцать девятой сессии Рабочая группа решила пригласить г-на Луи Жуане в его качестве эксперта — члена Подкомиссии на встречу с Рабочей группой во время ее сороковой сессии, чтобы обсудить вопросы, представляющие взаимный интерес. Вместе со своим соавтором г-ном Эль-Хаджи Гиссе г-н Жуане к настоящему времени представил рабочий документ (E/CN.4/Sub.2/1992/18) и промежуточный доклад (E/CN.4/Sub.2/1993/6) по этому вопросу, имея в виду представить окончательный доклад к следующей сессии Подкомиссии в 1994 году.

72. Рабочая группа подчеркнула необходимость претворения в жизнь и контроля за соблюдением Декларации об исчезновениях, особенно ее статьи 4, касающейся безнаказанности. Г-н Жуане отметил, что основное внимание он уделил законам об амнистии и дилемме национального примирения, а именно тому, что процесс установления мира может повлечь за собой безнаказанность злостных правонарушителей. Группа подчеркнула, что родственники пропавших без вести лиц обладают абсолютным правом при любых обстоятельствах выяснять судьбу и местонахождение своих пропавших родных. Кроме того, Рабочая группа по-прежнему убеждена в том, что одно из наиболее эффективных средств прекращения практики исчезновений заключается в наказании, без каких бы то ни было исключений, виновников таких преступлений, личность которых удалось установить.

73. По мнению Рабочей группы, вопрос о безнаказанности представляет собой одно из основных препятствий на пути к искоренению практики насильственных исчезновений. В связи с этим тщательного исследования заслуживают политические решения, институциональные недостатки и пробелы в законодательстве, которые в конечном счете способствуют выгораживанию преступников. С этой целью Рабочая группа продолжит изучение вопроса о безнаказанности в контексте своего мандата. Рабочая группа постарается также усилить контроль за осуществлением Декларации об исчезновениях, обратив особое внимание на статью 4, касающуюся безнаказанности.

*Г. Декларация о защите всех лиц от насильственных исчезновений:
препятствия на пути надлежащего осуществления Декларации
и рекомендации по их преодолению*

74. 18 декабря 1992 года в своей резолюции 47/133 Генеральная Ассамблея приняла Декларацию Организации Объединенных Наций о защите всех лиц от насильственных исчезновений. Рабочая группа, активно участвовавшая в разработке этой Декларации, приветствует ее как веху в совместных усилиях по борьбе с практикой исчезновений и считает, что она представляет собой важную основу для собственной работы Группы в будущем. В Декларации нашли отражение многие предложения и рекомендации, принятые Рабочей группой в течение ряда лет и опубликованные в ее ежегодных докладах. Согласно Декларации, систематические акты насильственных исчезновений по своему характеру являются преступлением против человечности и представляют собой нарушение права на признание правосубъектности личности, права на свободу и безопасность личности и права не подвергаться пыткам; они также являются нарушением права на жизнь или представляют собой серьезную угрозу этому праву. Государства обязаны принимать эффективные законодательные, административные, судебные и другие меры для предотвращения и искоренения актов насильственного исчезновения, которые в соответствии с уголовным правом должны рассматриваться в качестве преступлений, имеющих длительный срок давности и подлежащих разбирательству в обычных судах.

75. Декларация указывает также на право использования быстрого и эффективного средства судебной защиты, а также беспрепятственного доступа национальных компетентных органов ко всем местам, в которых содержатся лица, лишённые свободы, на право habeas corpus, на необходимость составления централизованных списков лиц, находящихся в местах содержания под стражей, на обязательное тщательное расследование всех предполагаемых случаев исчезновения, на обязанность предавать обычному (невоенному) суду лиц, предположительно ответственных за совершение акта насильственного исчезновения. Срок давности преступлений, выражающихся в совершении актов насильственного исчезновения, не ограничивается; на лиц, совершивших такие деяния, не распространяются особые законы об амнистии, а также аналогичные меры, ведущие к безнаказанности.

76. Всемирная конференция по правам человека, проходившая в Вене 14—25 июня 1993 года, приветствовала принятие Генеральной Ассамблеей Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений и призвала все государства "принять эффективные законодательные, административные, судебные и иные меры с целью предупреждения, пресечения и наказания актов насильственных исчезновений. Всемирная конференция по правам человека вновь подтверждает обязанность всех государств при любых обстоятельствах проводить расследования в случаях, когда есть основания полагать, что на территории, находящейся под их юрисдикцией, имели место насильственные исчезновения и — если утверждения соответствуют действительности — подвергать судебному преследованию лиц, виновных в их совершении".

77. В резолюции 1993/35 от 5 марта 1993 года, озаглавленной "Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях лиц", Комиссия по правам человека просила все правительства принять соответствующие законодательные или иные меры по предупреждению практики насильственных исчезновений и наказанию за нее, в частности в свете Декларации, и в этих целях осуществлять деятельность на национальном и региональном уровнях и в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций. В той же резолюции Комиссия также просила Рабочую группу учитывать положения Декларации, указать в своих следующих докладах препятствия на пути надлежащего выполнения Декларации и внести рекомендации в целях их преодоления.

78. На своей тридцать девятой сессии Рабочая группа решила направить всем государствам — членам Организации Объединенных Наций и ряду неправительственных организаций письмо по вопросу об исчезновениях. 27 июля 1993 года всем государствам-членам было послано письмо с просьбой представить информацию о мерах, принятых ими в целях осуществления положений Декларации на национальном уровне, а также о препятствиях, с которыми пришлось столкнуться (если таковые имели место). 30 июля 1993 года в адрес неправительственных организаций было направлено письмо с просьбой сообщать о любых препятствиях на пути осуществления Декларации, обнаруженных в странах, которыми занимаются эти организации.

79. Ко времени утверждения настоящего доклада ответы на письмо Рабочей группы прислали следующие страны: Вьетнам, Индия, Ирак, Китай, Колумбия, Куба, Непал, Нигерия, Пакистан, Сирийская Арабская Республика и Эфиопия.

80. Свои замечания по вопросу о препятствиях на пути надлежащего выполнения Декларации прислали Рабочей группе следующие неправительственные организации: Андская комиссия юристов (Колумбийское отделение), Национальная ассоциация родственников похищенных лиц и исчезнувших заключенных в зонах действия чрезвычайного положения в Перу (АНФАСЕП),

Ассоциация в защиту прав человека в Марокко (Франция), Христианская организация правовой помощи епископа Оскара Арнульфо Ромеро матерям и членам семей жертв исчезновений и политических убийств в Сальвадоре (Ко-Мадрес, Мексика), Международная федерация прав человека (МФПЧ), Национальная координация действий в защиту прав человека (НКБПЧ, Перу), Независимый национальный комитет в защиту заключенных, преследуемых и пропавших без вести лиц и политических эмигрантов Мексики (НЦИ, Франция), Никарагуанская ассоциация по правам человека (НАПЧ), Служба за мир и справедливость (СМС, Уругвайское отделение), Филиппинский союз правозащитников (ФСП) и Сикхская группа по правам человека.

81. В числе полученных от правительств ответов одно правительство информировало Рабочую группу о том, что ее письмо передано компетентным органам власти (Вьетнам), а два других сообщили, что в их странах нет случаев насильственного или недобровольного исчезновения (Нигерия, Сирийская Арабская Республика). Ряд правительств утверждали, что исчезновения имели место только при прежних режимах (Куба, Непал, Эфиопия). В этой связи правительство Непала проинформировало Рабочую группу, что в стране создан комитет высокого уровня в составе опытных юристов и специалистов с целью розыска лиц, которые исчезли в годы действия системы Панчайт (до мая 1990 года). Правительство Индии передало Рабочей группе брошюру, озаглавленную "Правовые положения по защите прав человека в Индии", которая, однако, не содержит информации об осуществлении Декларации об исчезновениях.

82. В ответах большинства правительств содержатся ссылки на конституционные и правовые гарантии защиты от произвольного задержания, такие как хабеас корпус, признание незаконного задержания в качестве уголовного преступления, а также на независимость судопроизводства; однако не указываются препятствия на пути осуществления Декларации об исчезновениях и не отмечается необходимость принятия специального законодательства для борьбы с практикой исчезновений. Пакистан заявил, что "поскольку действующие законы полностью защищают право людей не становиться жертвами исчезновений, то на данном этапе нет необходимости в новом законодательстве". Ирак утверждал, что в принципе "не существует препятствий для выполнения положений, содержащихся в Декларации". В этом контексте было упомянуто, что Прокуратура обязана дважды в год проводить инспекцию каждого полицейского участка и каждого места содержания людей под стражей.

83. Китай заявил, что "вследствие различий истории, культуры и правовых систем конкретные положения законов стран, касающиеся процессуальных действий по расследованию и рассмотрению случаев исчезновений, не могут полностью совпадать. Международное сообщество должно признавать и уважать эти различия". Описывая предпринятые в последнее время усилия по установлению основных гарантий обеспечения законности, Переходное правительство Эфиопии сообщило, что "в связи с просьбами о применении процедуры хабеас корпус Центральный уголовный суд освободил под залог тысячи заключенных, включая бывших должностных лиц правительства и командный состав армии, на том основании, что Специальная прокуратура не смогла представить надлежащие доказательства, которые оправдывали бы их дальнейшее содержание под стражей. Считается, что такая процедура гарантирует право людей не подвергаться произвольному задержанию и насильственному или недобровольному исчезновению".

84. Правительство Колумбии представило подробную информацию относительно различных проектов принятия специального законодательства против актов насильственного исчезновения. Такие законопроекты включают положения, допускающие содержание задержанных только в

официально зарегистрированных местах содержания под стражей и квалифицирующие как уголовное преступление намеренное сокрытие информации о местонахождении пропавших без вести лиц. Помимо этого, различные правительственные учреждения Колумбии выступили с инициативой совместного проекта с целью оценки их опыта в деле рассмотрения случаев исчезновений, создания общей базы данных по исчезновениям и налаживания сотрудничества с неправительственными организациями, действующими в этой области.

85. Из полученных к настоящему времени ответов неправительственных организаций явствует, что они уделяют больше внимания препятствиям, стоящим на пути эффективного осуществления Декларации. В то время как одни из них лишь подтвердили получение письма Рабочей группы (НЦИ, МФПЧ), другие представили подробную информацию, основанную главным образом на опыте их работы в конкретных странах, таких как Индия, Колумбия, Марокко, Никарагуа, Перу, Сальвадор, Уругвай и Филиппины. Некоторые ответы содержали подробные выводы и рекомендации, касающиеся более эффективных мер против широко распространенной практики исчезновений в их странах.

86. Препятствия на пути надлежащего осуществления Декларации, которые упоминаются в большинстве ответов неправительственных организаций, довольно схожи, и их можно резюмировать следующим образом:

- a) в качестве основных политических причин широко распространенной практики насильственных исчезновений называют гражданскую войну и вооруженные конфликты;
- b) в большинстве случаев правительствам, по-видимому, недостает политической воли, чтобы положить конец такому явлению, как исчезновения;
- c) далеко идущие законы и постановления о чрезвычайном положении ведут к серьезным ограничениям права на хабеас корпус, к бесконтрольному господству военных властей и к неэффективности в целом гражданской судебной системы, создавая тем самым благоприятную обстановку для совершения актов насильственного исчезновения;
- d) в качестве распространенной практики, ведущей к исчезновениям, указывается предоставление широких полномочий на арест людей сотрудникам органов безопасности в штатском, пользующихся автомобилями без номерных знаков, не дающих объяснений и не называющих себя, или по меньшей мере терпимое отношение к проведению таких арестов;
- e) в числе серьезных препятствий на пути эффективного осуществления Декларации называют разрешение содержания людей под стражей с полной изоляцией от внешнего мира, а также отсутствие централизованных компьютерных списков всех задержанных и регулярно обновляемых списков всех лиц, лишенных свободы, в каждом месте заключения;
- f) большинство правительств не приняли специальных законов, которые прямо запрещают практику насильственных исчезновений в соответствии со статьями 3, 4 и 5 Декларации. В странах, в которых все акты насильственного исчезновения квалифицируются в соответствии с уголовным правом как преступления, такие преступления зачастую определены в столь расплывчатых выражениях, что представляется чрезвычайно трудным доказать причинную связь между арестом и исчезновением;

g) серьезными препятствиями в деле обнаружения пропавших без вести лиц являются отсутствие беспристрастного расследования всех предполагаемых случаев исчезновения, отсутствие доступа гражданских следственных органов ко всем местам содержания под стражей (особенно в военные тюрьмы), а также отсутствие подлинных усилий, направленных на установление личности жертв исчезновения;

h) законы об амнистии, законы о выполнении приказов, сроки давности, президентские помилования и отсутствие беспристрастного разбирательства в военных судах ведут к безнаказанности лиц, виновных в насильственных исчезновениях, создавая тем самым серьезное препятствие на пути предотвращения новых актов исчезновения;

i) наконец, многие неправительственные организации сообщили о том, что большинство правительств до сих пор не разослали Декларацию в законодательные, судебные и административные органы и не довели ее до сведения широкой общественности.

87. Вместо того чтобы повторять рекомендации по существу, содержащиеся в предшествующих докладах Рабочей группы, она выносит следующие процедурные рекомендации, направленные на более эффективный международный контроль в целях обеспечения надлежащего осуществления Декларации всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций. Таким образом, Рабочая группа рекомендует Комиссии по правам человека создать систему отчетности, на основании которой всем правительствам предлагается представлять Генеральному секретарю периодические доклады о всех мерах, принятых ими в целях осуществления Декларации, и о всех трудностях, препятствующих ее осуществлению.

88. Она рекомендует также, чтобы Комиссия по правам человека поручила Рабочей группе задачу рассмотрения этих докладов и направления замечаний и рекомендаций соответствующим правительствам. По просьбе Рабочей группы правительства должны направлять своих представителей для участия в рассмотрении их докладов.

II. ИНФОРМАЦИЯ О НАСИЛЬСТВЕННЫХ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫХ
ИСЧЕЗНОВЕНИЯХ ЛИЦ В РАЗЛИЧНЫХ СТРАНАХ,
РАССМОТРЕННАЯ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ

Афганистан

Рассмотренная и переданная правительству информация

89. Деятельность Рабочей группы в отношении Афганистана освещается в ее последних семи докладах Комиссии¹.

90. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа в письме от 15 июня 1993 года информировала правительство Афганистана об одном новом случае исчезновения, который, согласно сообщениям, имел место в 1992 году.

91. В том же письме Рабочая группа напомнила правительству Афганистана о пяти невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

92. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Афганистана никакой информации относительно этих случаев. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

*Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц
или неправительственными организациями*

93. Сообщение о новом случае исчезновения было получено от одного из родственников пропавшего без вести лица. Речь шла о гражданине Соединенных Штатов Америки афганского происхождения, который был арестован в 1992 году в Кабуле, как утверждает, войсками генерала Масуда по подозрению в антиправительственных выступлениях.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	6	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	6	0
IV.	Ответы правительства	0	

Ангола

Рассмотренная и переданная правительству информация

94. Деятельность Рабочей группы в отношении Анголы освещается в ее последних 10 докладах Комиссии¹.

95. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству Анголы о семи невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

96. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Анголы никакой информации относительно этих случаев. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	7	1
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	7	1
IV.	Ответы правительства	0	

Аргентина

Рассмотренная и переданная правительству информация

97. Деятельность Рабочей группы в отношении Аргентины освещается в ее 13 предыдущих докладах Комиссии¹.

98. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа информировала правительство Аргентины об одном новом случае исчезновения, который, согласно сообщениям, имел место в 1993 году; сообщение об этом случае было передано 3 ноября 1993 года в соответствии с процедурой незамедлительных действий.

99. В письме от 22 января 1993 года правительству было направлено напоминание в отношении сообщения об одном случае исчезновения, о котором оно было уведомлено в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

100. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа сообщила правительству о полученных ею утверждениях общего характера, которые касались случаев исчезновений в стране.

*Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц
или неправительственными организациями*

101. Организация "Международная амнистия" и Международный союз студентов представили информацию о новом случае исчезновения, касающемся исчезновения студента после того, как он, как сообщается, подал жалобу на сотрудников полиции за злоупотребление властью.

102. Кроме того, сообщения о положении в области прав человека в этой стране были получены от организаций "Международная амнистия", "Бабушки Пласа-де-Майо", "Родственники исчезнувших лиц и задержанных по политическим мотивам лиц", "Матери Пласа-де-Майо" (Línea Fundadora), Центра юридических и социальных исследований, Службы за мир и справедливость, Постоянной ассамблеи по правам человека, Аргентинской лиги по правам человека и Американской ассоциации юристов.

103. В своих сообщениях эти организации коснулись представленной в 1991 году информации, связанной с жалобой против аргентинского правительства, поданной в административный суд родственниками лиц, которые исчезли в период между 1978 и 1983 годами. Эта жалоба, как сообщается, возлагала юридическую ответственность на аргентинское правительство на том основании, что правительство не предоставило родственникам жертв эффективных средств их правовой защиты, поскольку должностные лица административных и военных органов уничтожили или спрятали архивы, документацию и другие источники информации, относящиеся к случаям, которые привели к исчезновению этих жертв.

104. Неправительственные организации сообщили также о том, что аргентинское правительство оспорило эту жалобу, утверждая, что оно не обязано предоставлять информацию или хранить архивы и документацию, запрошенные истцами, и что в конечном счете правительство представило "в максимально возможной степени" информацию в "Окончательном докладе" от 28 апреля 1983 года.

105. В мае 1993 года лица, участвующие в этом судебном разбирательстве, заявили, что с тех пор, как эта жалоба была оспорена, возникло новое обстоятельство (после подачи жалобы), связанное с принятием Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений от 18 декабря 1992 года, в частности пункта 6 статьи 13, который гласит: "Возможность... расследования... должна обеспечиваться до тех пор, пока не будет выяснена судьба жертвы насильственного исчезновения".

106. Суд, как сообщается, информировал правительство Аргентины об этой ссылке на Декларацию от 18 декабря 1992 года. 6 мая 1993 года аргентинское правительство, согласно сообщениям, возразило против применения положений Декларации в судебном разбирательстве на том основании, что аргентинское государство уже предоставило информацию "в максимально возможной степени" о судьбе исчезнувших лиц в "Окончательном докладе" от 28 апреля 1993 года правительства военного режима, где говорилось, что все исчезнувшие лица умерли, "хотя обстоятельства их смерти и местонахождение их могил невозможно определить".

107. 28 июля 1993 года проводящий расследование этого дела судья, как сообщается, вынес решение, отклоняющее возражение аргентинского правительства и гласящее, что Декларация Генеральной Ассамблеи будет приобщена к делу. Это решение обжалованию не подлежит, и теперь следующим этапом судебного рассмотрения данного дела будет представление доказательств.

108. По сообщениям неправительственных организаций, правительство отрицает, что оно обязано предоставлять информацию, и утверждает, что вся документация, касающаяся исчезнувших лиц, была уничтожена правительством военного режима. Организации оспаривают это утверждение, ссылаясь на решение Федерального суда от 12 мая 1989 года, которым, как сообщается, было вынесено определение о том, что, несмотря на доказанное уничтожение хранившихся в Министерстве внутренних дел материалов, касающихся исчезнувших лиц, "Министерство в настоящее время располагает содержащейся в этих материалах информацией благодаря микрофильмированию карточек по каждому исчезнувшему лицу, составленных в алфавитном порядке".

109. По утверждению этих организаций, правительство Аргентины располагает информацией, которая утаивается от родственников исчезнувших лиц, и нарушает свои обязательства согласно Декларации, принятой Генеральной Ассамблеей 18 декабря 1992 года.

110. Организация "Бабушки Пласа-де-Майо" сообщила, что обнаружила местонахождение трех детей, которые предположительно пропали без вести в 1977 году (эти случаи не были представлены Рабочей группе), и что к настоящему времени ей удалось отыскать следы 54 детей.

111. Рабочая группа получила сообщение о том, что 26 августа 1993 года Специальный докладчик по вопросу о массовых или произвольных казнях обратился к правительству Аргентины с настоятельным призывом, в котором выражалась тревога за жизнь президента организации "Матери Пласа-де-Майо" Эбе де Бонафини, которой, как утверждалось, 5 августа 1993 года, когда она находилась у себя дома в Ла-Плате, угрожали смертью.

112. Было также получено письмо от группы неправительственных организаций по вопросу о безнаказанности.

Информация и мнения, полученные от правительства

113. На своей сорок первой сессии Рабочая группа провела встречи с представителем аргентинского правительства, который информировал ее о том, что в настоящее время правоохранными органами Аргентины проводится расследование одного случая исчезновения, о котором правительство было информировано в том же году в соответствии с процедурой незамедлительных действий, и что в случае установления вины сотрудников полиции или любого другого государственного органа они будут наказаны. Он заверил Рабочую группу в том, что правительство Аргентины не потерпит безнаказанности лиц, виновных в нарушении прав человека.

114. В вербальной ноте от 22 января 1993 года правительство Аргентины представило свои замечания по утверждениям общего характера, которые содержались в письме Рабочей группы от 23 сентября 1992 года и отражены в докладе Рабочей группы Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии (E/CN.4/1993/25). Эта вербальная нота касалась политики, проводимой демократическим правительством Аргентины в течение последних 10 лет в отношении поиска лиц,

пропавших без вести в период правления военного режима (1976—1983 годы). и предания суду лиц, виновных в этих исчезновениях. Вербальная нота гласит:

"Правительство Аргентины, которому после восстановления правопорядка пришлось взять на себя ответственность за установление истины в отношении судьбы лиц, исчезнувших при военном режиме в период 1976—1983 годов, всегда осознавало долг государства перед аргентинским народом. Точно так же родственники жертв репрессий не могут не знать о колоссальных трудностях, которые правительству пришлось преодолеть, чтобы собрать весьма немногочисленные свидетельства, которые еще сохранились по этому вопросу.

Наибольшие усилия по установлению истины были предприняты в 1984 году (когда еще были свежи следы преступлений, совершенных военной диктатурой). В том году всестороннее расследование было проведено Национальной комиссией по исчезновениям (КОНАДЕП), выводы которой были представлены национальной и международной общественности в широко разошедшейся книге, озаглавленной "Nunca más" ("Никогда не повторится").

На стр. 10 предисловия к этой книге Комиссия отмечает:

"Охваченные горем и печалью, мы выполнили миссию, возложенную на нас конституционно избранным президентом Республики. Выполнение этой миссии было крайне затруднено тем, что для получения общей картины нам пришлось действовать вслепую, спустя многие годы после событий, после того как все следы были преднамеренно уничтожены, все документы сожжены и даже здания снесены. Поэтому нам пришлось опираться на сообщения родственников, на заявления тех, кому удалось избежать ада, и даже на свидетельские показания тех, кто участвовал в репрессиях и по неосознанному побуждению связался с нами, чтобы рассказать о том, что им известно".

В последующем это заявление более подробно излагается на стр. 273—275 доклада КОНАДЕП (глава I "Репрессии", раздел L, озаглавленный "Документация").

Сегодня, спустя девять лет после восстановления демократии, те организации, которые подтвердили эти заявления, изложенные в "Nunca más", настаивают на требовании, которое имеет законное основание, но направлено не по адресу, поскольку нынешние руководители страны вышли из народного движения, подвергавшегося небывалым в истории Аргентины репрессиям и понесшего в период 1976—1983 годов наибольшее число жертв, и, очевидно, могут пролить свет на те репрессии, жертвами которых они сами были.

В данном пункте приложения I — "Резюме утверждений общего характера, полученных от неправительственных организаций и родственников пропавших без вести лиц" — содержатся слишком общие, чтобы не сказать необдуманные, заявления и мнения, касающиеся существующего положения в Аргентине.

Оно рассматривается под двумя различными углами:

а) Политические соображения

Любое мнение о проблемах, существующих в области прав человека в Аргентине, должно рассматриваться в историческом контексте, который объясняет это мнение и придает

ему смысл. Данный документ должен рассматриваться на фоне недавних событий, которые отражают огромные усилия, предпринятые аргентинским народом и руководителями страны для улучшения положения путем создания гарантий, необходимых для обеспечения безусловного соблюдения прав человека в конце пребывания у власти последнего военного режима.

Вначале следует напомнить, что д-р Рауль Альфонсин возглавил правительство в декабре 1983 года после восьми лет правления диктатуры. В результате его избрания на первый план выступило одно требование: восстановить механизмы наказания, предусматриваемые правовым государством.

Граждане снова получили возможность контроля над учреждениями Республики, но во времена глубокого политического и социально-экономического кризиса у них не было выбора, кроме как жить в стране бок о бок с представителями режима, который утвердил безнаказанность. Поэтому гражданским властям, связанным ограничениями, налагаемыми на правовое государство, которое, по определению, открывает простор для плюрализма и всех форм борьбы за власть, пришлось сталкиваться с крупными политическими проблемами в тех случаях, когда приходилось принимать решения.

Правительство Альфонсина способствовало обеспечению того, чтобы законным нормам и учреждениям отдавалось предпочтение перед действующими нормами и механизмом разрешения социальных конфликтов. Работникам судебной системы, которые в период правления военного режима занимали те же посты, было поручено залечивать — своими способами — раны, нанесенные аргентинскому обществу правительствами военных режимов. Поэтому, когда наступило время делить вину, политические соображения уступили место соображениям юридическим.

Но, по сути дела, решающим фактором, в том что касается правосудия, оказались практические взаимоотношения между политическими, экономическими и социальными силами.

В 1983 году демократическое правительство оказалось перед дилеммой в виде, с одной стороны, закона о самоамнистии, который был принят последним правительством диктаторского режима, и, с другой — обещаний в ходе предвыборной кампании о том, что виновный будет привлечен к суду и понесет наказание. Поэтому оно разрывалось между претензией на полную безнаказанность и желанием в полной мере применить Уголовный кодекс для наказания преступлений, совершенных в результате политических репрессий. Эта дилемма не могла быть разрешена только средствами местного судопроизводства.

В январе 1984 года в результате внесения поправки в Военный кодекс на гражданское правительство была возложена обязанность прибегать к привлечению лиц, виновных в государственном терроризме, к судебной ответственности, с рассмотрением дел в военных судах; это было сделано с целью начать процесс чистки вооруженных сил изнутри, избавив тем самым нарождающуюся демократию от возможных в будущем болезненных ситуаций. Судебные преследования по приказу президента страны в его качестве как главнокомандующего, основанные на неопровержимых уликах, представленных КОНАДЕП, привели к попыткам неподчинения со стороны командного состава вооруженных сил и к сознательным задержкам рассмотрения дел военными судами, направленным на торможение процесса примирения.

Пришлось передать эти дела в суды общего права: они были с успехом представлены на рассмотрение Федерального апелляционного суда и Верховного суда.

Даже до суда над военным командованием стало ясно, насколько существующая политическая обстановка позволит примирить противоположные мнения и достичь прочного и длительного мира, который обеспечит безусловное применение правосудия.

Впоследствии среди офицеров вооруженных сил имели место случаи неповиновения и угроз в отношении установленного порядка, а также вызывающие тревогу выражения несогласия, нередко получавшие одобрение со стороны представителей правящих кругов, которые в то время, как и сейчас, контролировали средства массовой информации и основные отрасли экономики. Позднее возникли мятежи и вооруженные восстания, центром которых стали в основном Монте-Касерос и Вилья-Мартельи.

На государство также оказывал давление Всемирный банк, который требовал решения проблемы внушительной внешней задолженности, унаследованной демократическим режимом со времен правления диктатуры, в то время как национальные экономические группировки отказывались соблюдать дисциплину, необходимую для выполнения правительственных программ перестройки экономики страны. Все это привело к так называемым golpes blancos, которые вызвали вспышки галопирующей инфляции.

В обстановке этого конфликта были приняты законы о всеобщей амнистии (Punto Final) и об обязательном выполнении приказов (Obediencia Debida). По первому из этих законов военнослужащим, которые еще не были преданы суду, предоставлялась амнистия на определенный срок; по второму закону прощались все преступления, совершенные младшими офицерами всех армейских сил и сил безопасности, независимо от того, привлекались они к судебной ответственности или нет.

Отношения между социальными силами были такими, что это значительно уменьшило возможность достижения справедливости, и народ стал меньше настаивать на своем требовании, свыкшись с мыслью о необходимости избегать любого давления на правительство, что могло бы поставить под угрозу стабильность демократии.

К тому времени, когда Раулю Альфонсину пришлось передать полномочия вновь избранному президенту Карлосу Менему, полная цена мира и поддержания законности еще не была уплачена.

Хотя и сохранялось законное стремление к справедливости и заслуженному наказанию лиц, виновных в нарушениях прав человека, к тому времени, когда началась нормализация положения, цели, которые ставились вначале, в значительной мере утратили свою ценность.

Помилование офицерского состава явилось неизбежным следствием предыдущих изменений правового и политического характера и вытекало из национальных и международных условий, в которых проходила работа правительства и в которых баланс общественных сил не оставлял места для непримиримости. К сожалению, перонисты и, по сути дела, общество в целом приняли это, поскольку они понимали трудности, связанные с установлением мира и справедливости после кровавого восстания "carapintada" (раскрашенных

лиц) в 1990 году. В этой ситуации д-р Менем, во исполнение своей руководящей роли и своих конституционных полномочий, предпочел определить приоритеты и преодолеть конфликт.

Цена, которую следовало уплатить за разрешение спора, чреватого опасностью для правопорядка, была самой низкой возможной ценой: президент взял на себя единоличную ответственность за помилование и освобождение из тюрьмы осуществлявших репрессии лиц, которые до этого были преданы суду и которые оставались виновными и осужденными за свои преступления.

Этот краткий исторический экскурс показывает, что трудный переход от авторитаризма к законности привел к удовлетворительным результатам, преподав в то же время горькие уроки. Для сохранения демократической системы нередко приходилось проводить выбор между нежелательными вариантами; достижение мира означало, что максимальные требования нельзя выполнить, какими бы обоснованными они ни были; потерпевшим и убийцам пришлось пойти на уступки в своих требованиях, с тем чтобы появилась возможность установления нового порядка. Поскольку с трудом достигнутое согласие между различными слоями общества вытекало из тех же объективных условий, которые формировали отношения между ними, данный переход завершился удовлетворением их стремлений лишь наполовину, не ответив полностью на запросы ни одной из конфликтующих сторон.

К концу этого периода общество предало суду и объявило виновными главных творцов преступного плана, осуществленного в период 1976—1983 годов, хотя оно было не в состоянии помешать тому, чтобы преступления, совершенные за этот ужасный период в истории Аргентины, остались безнаказанными. Вот такую высокую цену пришлось заплатить за возможность продолжать самый длительный демократический эксперимент второй половины нынешнего столетия.

Сегодня, в соответствии с волей народа и решимостью правительства следовать по пути демократии, в стране осуществляются все права и гарантии, характерные для правового государства. Все нарушения являются противоправными действиями, регистрируемыми органами правосудия. Аргентинское общество идет по пути прогресса в формировании культуры прав человека.

b) Правовые соображения

Несмотря на вышесказанное, следует отметить и ряд соображений правового характера. Они касаются обоснованности требования о том, чтобы все ответственные за преступления, совершенные в Аргентине в 1976—1983 годах, в период правления военных режимов, были преданы суду.

Это требование, которое, разумеется, невыполнимо в настоящее время, вытекает из либерального взгляда, присущего Гражданскому радикальному союзу, чья платформа связана скорее с вопросами формы, чем с какой-либо оценкой того, что практически осуществимо в нынешней обстановке.

Для предвыборной кампании д-ра Альфонсина радикальная партия сформулировала политическую стратегию, в рамках которой взаимоотношения этой партии с уходящим

правительством определялись по существу проблемой законного наказания: партия более убедительно выражала справедливое требование общества о том, что виновные должны предстать перед судом, используя это в качестве притягательного средства, отличавшего ее от основного противника в борьбе. Когда партия победила на выборах, ее лозунги стали требованием, которое подлежало практическому выполнению.

Были проведены незабываемые народные демонстрации в поддержку возврата к правовому государству; они разожгли надежду увидеть виновных за кровавые репрессии на скамье подсудимых. В результате давление на демократическое государство, с тем чтобы оно выполнило свои предвыборные обещания, усилилось. Руководство страны было полно решимости урегулировать эту проблему с помощью такого законного средства, как уголовное преследование, и пыталось выполнить свои обещания, возложив эту обязанность на судебные органы, не проводя еще их чистки и не учтя практических ограничений системы уголовного судопроизводства. Его политические заявления по-прежнему касались эффективности демократии при строгом применении уголовного законодательства, но кроме тех политических препятствий, о которых говорилось выше, руководство страны столкнулось с трудностями в процессе практического применения карательных механизмов.

Как свидетельствовали улики, собранные КОНАДЕП для возбуждения дел в суде, правонарушения, совершенные обвиняемыми, охватывали практически все виды преступлений, содержащиеся в Уголовном кодексе. Преследование в судебном порядке и проведение следствия в отношении каждого из ответственных лиц с целью уголовного наказания за эти незаконные действия означали бы доскональное изучение каждого армейского подразделения, всех сил безопасности и в сущности всех подразделений и эшелонов гражданской службы и проведение судебного расследования в отношении фактически не определенного числа подозреваемых.

Чтобы действовать согласно постулату, что виновный должен предстать перед судом, необходимо было бы посадить на скамью подсудимых беспредельное число прямых и косвенных преступников и их неизбежных сообщников, соучастников и пособников. По этим категориям силу закона пришлось бы применить в отношении большинства офицеров и сержантов трех видов вооруженных сил и сил безопасности и даже призывников, замешанных в незаконных действиях. Кроме того, в результате расследований, в дополнение к тысячам пособников из числа гражданских лиц, была бы установлена полная степень вины тысяч гражданских служащих — работников центральных правительственных органов, пенитенциарных учреждений, муниципальной и больничной администрации, а также всех учреждений, которые были замешаны в репрессиях. Выполнение такого требования повлекло бы за собой хаос.

Первым шагом правительства с целью избежать такой ситуации стало принятие Закона о всеобщей амнистии. Его цель состояла в том, чтобы остановить лавину касающихся всех видов незаконных действий жалоб, которые угрожали затормозить требуемую обществом работу судебных органов. Таким путем политическим властям удалось выпутаться из затруднительного положения, но за следующую цену: объективные недостатки судебной системы были выставлены напоказ и стало очевидным, что возложение на уголовные суды ответственности за разрешение политического и социального конфликта было ошибкой.

Другим решением, которое открыло путь безнаказанности, было принятие Закона об обязательном выполнении приказов. Круг подозреваемых был, таким образом, ограничен должностными лицами вооруженных сил правящих хунт, и целый ряд виновных были тем самым избавлены от того, чтобы предстать перед судом.

Суд над девятью командующими войсковыми подразделениями положил конец мысли о том, что все виновные должны быть наказаны. Здравый смысл и голые факты свидетельствовали, что это безрассудно и практически неосуществимо. Никто сегодня не может требовать невозможного.

Не нужно было иметь слишком богатое воображение, чтобы предвидеть последствия предвыборного обещания о предании суду и наказании всех виновных. Но, когда пришла пора выполнить такое обещание, стало ясно, что это практически неосуществимо и в результате недолго пришлось бы ждать всплеска разочарования и недовольства масс, которые жили в ложной надежде на недостижимую утопию.

Требования ассоциации "Бабушки Пласа-де-Майо", изложенные в настоящем пункте приложения, были услышаны, и спустя несколько дней после аудиенции у президента по этим вопросам национальная исполнительная власть декретом № 1306/92 учредила в Министерстве внутренних дел Управление по правам человека во главе с заместителем министра. Пункт 6 перечня обязанностей и функций уполномочивает это Управление "оказывать помощь в координации деятельности технической комиссии, которая будет создана с целью ускорить поиск пропавших без вести детей и установление местонахождения опознанных детей, которые были похищены и исчезли, а также детей, рожденных в то время, когда их матери были незаконно лишены свободы".

Национальная комиссия по праву [ребенка] на индивидуальность начала свою работу 17 ноября с. г. Она была учреждена в рамках официальных инициатив по выполнению обязательства, принятого страной при ратификации Конвенции о правах ребенка на основании Закона № 23.849. Основная цель Комиссии заключается в выполнении статьи 8 Конвенции, согласно которой "если ребенок незаконно лишается части или всех элементов своей индивидуальности, государства-участники обеспечивают ему необходимую помощь и защиту для скорейшего восстановления его индивидуальности".

В этой работе участвуют два правительственных ведомства: Министерство внутренних дел через вышеупомянутое Управление по правам человека и Генеральная прокуратура страны, которая направила в Комиссию двух представителей департамента государственного обвинителя: одного прокурора из Верховного суда и другого — из отдела юрисконсульта Национального апелляционного суда. Представители ассоциации "Бабушки Пласа-де-Майо" имеют постоянно действующее приглашение присутствовать на заседаниях Комиссии и могут пользоваться всеми регистрами и частной документацией по этому вопросу.

Управление по правам человека Министерства внутренних дел выражает надежду, что представление настоящего доклада послужило вкладом в Вашу работу. Примите уверения в совершеннейшем к Вам почтении".

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	1	0
II.	Невыясненные случаи	3 386	750
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	3 462	771
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	2 947	
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	43	8
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	33	13

^a Лица, арестованные и освобожденные: 13.
Обнаруженные дети: 19.
Тела, обнаруженные и опознанные: 11.

^b Лица, освобожденные из-под стражи: 7.
Обнаруженные дети: 9.
Тела, обнаруженные и опознанные: 17.

Боливия

Рассмотренная и переданная правительству информация

115. Деятельность Рабочей группы в отношении Боливии освещается в ее 13 предыдущих докладах Комиссии¹.

116. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

117. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Боливии никакой информации относительно этих случаев. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Информация и мнения, полученные от правительства

118. В вербальной ноте от 7 апреля 1993 года постоянное представительство Боливии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве просило Рабочую группу представить ему краткую информацию о всех невыясненных случаях. Копии этих справок как на английском, так и на испанском языках были направлены правительству 15 апреля 1993 года.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	28	2
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	48	5
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	33	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	19	3
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	1	

^a Лица, освобожденные из-под стражи: 18.
Лица, по официальным сообщениям, умершие: 1.

^b Освобожденные лица: 1.

Бразилия

Рассмотренная и переданная правительству информация

119. Деятельность Рабочей группы в отношении Бразилии освещается в ее последних 12 докладах Комиссии¹.

120. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Бразилии о двух новых случаях исчезновения, которые, согласно сообщениям, имели место в 1993 году.

Сообщения об этих случаях были переданы 13 сентября и 11 октября 1993 года в соответствии с процедурой незамедлительных действий.

121. В письме от 22 января 1993 года правительству было направлено напоминание в отношении сообщений об исчезновениях, о которых оно было уведомлено в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом. В письме от 3 декабря 1993 года правительство было поставлено в известность о том, что один случай был сочтен выясненным на основе информации, представленной источником.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

122. Сообщения об обоих новых случаях исчезновения были представлены организацией "Международная амнистия". Один случай касался человека, который, согласно сообщению, был задержан сотрудниками полиции Управления по борьбе против похищения людей гражданской полиции Рио-де-Жанейро во время операций в пригородных трущобах. Другой случай касался задержания крестьянина в штате Пара во время операции полиции по аресту крестьян, подозреваемых в участии в убийстве землевладельца и ветеринара. Второй случай был выяснен самим источником информации, который сообщил, что данное лицо было освобождено.

Информация и мнения, полученные от правительства

123. В вербальной ноте от 23 марта 1993 года постоянное представительство Бразилии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве направило Рабочей группе приглашение бразильского правительства посетить Бразилию в течение текущего года, с тем чтобы "оценить на месте работу, проводимую судебно-медицинскими экспертами в штатах Сан-Паулу и Рио-де-Жанейро с целью идентификации останков пропавших без вести лиц, в том числе политических заключенных бывшего военного режима, а также раскрытия архивов информационных органов и органов безопасности, с тем чтобы пролить свет на невыясненные случаи насильственных или недобровольных исчезновений лиц в Бразилии".

124. В письме от 21 мая 1993 года Рабочая группа выразила свою признательность правительству за его приглашение. Однако ввиду проблем, связанных с составлением графика работы по программе деятельности Группы и с участием в ней ее членов, а также с учетом финансовых трудностей, затрагивающих бюджет Центра по правам человека, Рабочая группа пришла к мнению, что в 1993 году ей не удастся посетить Бразилию.

125. В вербальной ноте от 2 июля 1993 года правительство сообщило Рабочей группе о том, что в двух случаях исчезновения, о которых прежде Группа была уведомлена, Совет по защите прав человека провел по поручению Министерства юстиции расследование, и от управления государственной безопасности штата Сан-Паулу была запрошена обновленная информация. В вербальной ноте от 18 ноября 1993 года правительство информировало Рабочую группу о том, что в одном случае предполагаемого исчезновения министр юстиции штата Рио-де-Жанейро распорядился о проведении расследования Генеральным инспектором полиции, в результате чего было арестовано 22 полицейских. Это дело находится в настоящее время в суде.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	2	
II.	Невыясненные случаи	50	3
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	54	3
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	53	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	3	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	1	0

^a Лица, находящиеся под стражей: 2.
Лица, останки которых были обнаружены и опознаны: 1.

^b Освобожденные лица: 1.

Болгария

126. Деятельность Рабочей группы в отношении Болгарии освещается в ее предыдущем докладе. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о трех невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

127. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Болгарии никакой информации относительно этих случаев. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	3	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	3	
IV.	Ответы правительства	0	

Буркина-Фасо

Рассмотренная и переданная правительству информация

128. Деятельность Рабочей группы в отношении Буркина-Фасо освещается в ее трех предыдущих докладах Комиссии¹.

129. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о трех невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

130. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Буркина-Фасо никакой информации относительно этих случаев. В связи с этим Рабочая группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	3	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	3	0
IV.	Ответы правительства	0	

Бурунди

Рассмотренная и переданная правительству информация

131. Деятельность Рабочей группы в отношении Бурунди освещается в ее предыдущем докладе Комиссии.

132. О случаях исчезновения в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о 23 невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

Информация и мнения, полученные от правительства

133. В письме от 11 мая 1993 года правительство заявило, что ввиду проходящего в настоящий момент в стране процесса демократизации, в том числе президентских и региональных выборов, намеченных на июнь 1993 года, оно не смогло представить какую-либо информацию или данные о случаях исчезновения.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	23	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	23	0
IV.	Ответы правительства	0	

Камерун

134. Деятельность Рабочей группы в отношении Камеруна освещается в ее предыдущем докладе Комиссии¹.

135. О случаях исчезновения в 1993 году не сообщалось. В письме от 22 января 1993 года правительству было направлено напоминание в отношении сообщений об исчезновениях, переданных ему в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о невыясненных случаях.

Информация и мнения, полученные от правительства

136. В вербальной ноте, полученной 29 апреля 1993 года, правительство сообщило Рабочей группе о том, что в результате расследования, проведенного Министерством обороны, было установлено,

что случаи исчезновения связаны с политическими действиями, предпринятыми руководителями Общественного демократического фронта (ОДФ) с целью очернить национальные учреждения страны.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	6	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	6	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	6	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников	0	

Чад

Рассмотренная и переданная правительству информация

137. Деятельность Рабочей группы в отношении Чада освещается в ее пяти предыдущих докладах Комиссии¹.

138. О случаях исчезновения в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о пяти невыясненных случаях. В письме от 20 октября 1993 года Группа сообщила правительству о полученных ею утверждениях общего характера, которые касались явления исчезновений в стране.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести или неправительственными организациями

139. Группа получила от организации "Международная амнистия" сообщения общего характера, касающиеся исчезновений. В сообщениях указывалось, что со времени прихода к власти в декабре 1990 года президента Деби было арестовано по политическим мотивам и задержано свыше

1000 человек, обычно на небольшие сроки, без суда. Из 200 человек, в принудительном порядке возвращенных в Чад нигерийскими властями в начале 1992 года, десятки людей, как предполагалось, исчезли при их задержании силами безопасности. Были выражены опасения, что ряд жертв исчезновения могли бы быть убиты в штаб-квартире полиции безопасности в Нджамене.

140. Утверждалось также, что нынешнее правительство не приняло во внимание рекомендации, вынесенные в мае 1992 года после 17-месячного расследования Комиссией по расследованию нарушений прав человека в период правления правительства президента Хиссена Хабре; рекомендовалось, в частности, отдавать приоритет защите прав человека и поддержанию законности, созданию независимой судебной системы и преследованию в судебном порядке всех лиц, виновных в нарушении прав человека.

Информация и мнения, полученные от правительства

141. В вербальной ноте от 14 января 1993 года правительство Чада сообщило Рабочей группе о том, что декретом № 1157/PR/MJ/91 была учреждена Комиссия по расследованию случаев исчезновения в Чаде. Комиссия готова приступить к работе по установлению лиц, ответственных за исчезновения, которые должны предстать перед судом. Однако пока неизвестно, когда Комиссия представит свой доклад.

142. Рабочая группа получила также от правительства Чада ответ, касающийся предварительных соображений, сформулированных Рабочей группой по вопросу о безнаказанности.

143. На своей сорок первой сессии Рабочая группа имела встречу с представителем правительства Чада, сотрудником посольства Республики Чад в Париже. В своем выступлении этот представитель подчеркнул, что процессу демократизации, происходящему в его стране, всего лишь три года: перед Чадом стоит важнейшая задача восстановления мира и порядка в стране, раздираемой 30-летней гражданской войной и межэтническими распрями. Кроме того, 80% ее населения неграмотны.

144. В 1992 году правительство объявило всеобщую амнистию. С тех пор возникло около 40 политических партий и два профсоюзных объединения. После ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Конвенции против пыток правительство Чада приступило к работе над созданием национальной комиссии по правам человека.

145. Правительство также предпринимало попытки сдержать напряженность и мятежную деятельность армейских группировок, особенно на юге страны, восстановить национальную безопасность и привить дух примирения в целях установления законности и уважения прав человека. В армии и "жандармерии" также проводились реформы.

146. В рамках судебной системы проводилось преследование в судебном порядке ряда лиц, совершивших серьезные нарушения прав человека, хотя эта работа была недостаточной из-за забастовки, которая затронула за последние шесть месяцев или около того соответствующие судебные органы. Таковы были условия, в которых правительство Чада по-прежнему проводило поиск местонахождений пяти пропавших без вести лиц, представляющих интерес для Рабочей группы. Однако оно до сих пор не может сообщить, кому Комиссия по расследованию, созданная для этой цели, представит свой доклад.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	5	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	6	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	6	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	1	0

^a Как установлено, умер: 1.

Чили

Рассмотренная и переданная правительству информация

147. Деятельность Рабочей группы в отношении Чили освещена в ее 13 предыдущих докладах Комиссии¹.

148. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа не направляла правительству Чили информации о новых случаях. В письме от 15 июня 1993 года правительство было уведомлено о том, что один случай в настоящее время сочтен выясненным на основе предоставленной источником информации, в которой указывалось, что тело пропавшего без вести было обнаружено в общей могиле в Фундо-Сан-Хуан. Правительству было также повторно передано сообщение об одном случае, которое было обновлено на основе свежей информации, предоставленной источником.

149. Рабочая группа приступила к полной проверке случаев в Чили, содержащихся в ее картотеке. В процессе этой работы было обнаружено несколько случаев дублирования, а также ряд случаев, о которых правительство было уведомлено ошибочно, поскольку, согласно источнику, тела уже обнаружены и опознаны. В связи с этим статистические данные были скорректированы и правительству были направлены новые цифры.

150. В письме от 26 июля 1993 года Рабочая группа ответила на вопросы, поставленные правительством в его письме от 1 июля 1993 года и касающиеся гражданина Доминиканской

Республики, который якобы 15 сентября 1973 года исчез в Чили. Рабочая группа заявила, что она проверила все имеющиеся в ее распоряжении дела и не обнаружила имени этого лица. Возможно, однако, что члены его семьи обращались по этому случаю в другой орган Организации Объединенных Наций.

Информация и мнения, полученные от правительства

151. В вербальной ноте от 1 июля 1993 года постоянное представительство Чили при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве запросило Рабочую группу о том, не может ли она представить информацию, касающуюся гражданина Доминиканской Республики, который якобы исчез в Чили в сентябре 1973 года. В письме от 10 августа 1993 года правительство ответило, что оно согласно с решением Рабочей группы считать выясненным случай, касающийся Луиса Онофре Сазса Эспиносы, и что правительство согласилось с информацией, которая позволила обновить сведения в отношении другого случая, содержащегося в картотеке Рабочей группы. Правительство также предоставило список фамилий с датами исчезновения и поставило вопрос о возможности получения какой-либо информации по этим случаям.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	905	68
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	912	68
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	12	
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	1	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	6	0

^a Освобожденные лица: 1.

^b Освобожденные лица: 1.
Умершие (тело обнаружено и опознано): 5.

Китай

Рассмотренная и переданная правительству информация

152. Деятельность Рабочей группы в отношении Китая освещается в ее предыдущих четырех докладах Комиссии¹.

153. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа в письме от 15 июня 1993 года сообщила правительству Китая об одном новом случае исчезновения, который имел место в 1992 году. В том же письме правительство было уведомлено, что, исходя из его ответов, четыре случая считались выясненными. Группа также решила повторно уведомить правительство об одном случае, направив при этом дополнительные сведения, представленные источником. В том же письме Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

154. В письме от 3 декабря 1993 года Рабочая группа поблагодарила правительство за ответ, содержащийся в его письмах от 29 сентября и 22 ноября 1993 года, и информировала его о том, что в отношении пяти случаев Группа решила применить правило об истечении шестимесячного срока.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

155. Организация "Эйша уотч" представила информацию о новом случае исчезновения, который, согласно сообщению, произошел в 1992 году.

Информация и мнения, полученные от правительства

156. В письме от 29 сентября 1993 года постоянное представительство Китая при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве представило информацию по двум случаям исчезновения, ранее препровожденным ему Рабочей группой. Оба пропавших без вести лица отбывали срок тюремного заключения за участие в незаконной деятельности.

157. В вербальной ноте от 6 октября 1993 года правительство запросило копию материалов о невыясненных случаях.

158. Рабочая группа получила также от правительства Китая ответ, касающийся применения Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

159. В вербальной ноте от 22 ноября 1993 года правительство представило ответы по 32 случаям исчезновений, о которых оно было прежде уведомлено Рабочей группой. Правительство сообщило Рабочей группе о том, что трое пропавших без вести были освобождены и проживают дома; четверо не подвергались задержанию или аресту; по одному случаю ведется особое следствие, и что в результате расследований, проведенных судебными органами, было установлено, что одного лица из числа объявленных пропавшими без вести не существует вовсе. По 23 случаям правительство повторило ответы, направленные ранее Рабочей группе.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	32	1
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	47	4
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	46	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	12	3
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	3	0

^a Умершие: 1.
Лица, находящиеся в тюрьме: 1.
Освобожденные лица: 5.
Лица, находящиеся на свободе: 5.

^b Лица, находящиеся в тюрьме: 2.
Лица, находящиеся на свободе: 1.

Колумбия

Рассмотренная и переданная правительству информация

160. Деятельность Рабочей группы в отношении Колумбии освещается в ее восьми предыдущих докладах Комиссии¹.

161. За рассматриваемый период Рабочая группа уведомила правительство Колумбии о 25 ставших ей известными новых случаях исчезновений, 15 из которых, по сообщениям, имели место в 1993 году. Информация о 16 из этих случаев была направлена в соответствии с процедурой незамедлительных действий (и 2 из них были выяснены в 1993 году). Группа также вновь препроводила правительству один случай, содержащий дополнительную информацию, представленную источниками.

162. В письмах от 15 июня, 20 октября и 3 декабря 1993 года правительство было уведомлено о том, что 10 случаев считаются выясненными, в том числе 7 — на основании его ответов и 3 — на основании дополнительной информации, представленной источником. Правительство было также информировано о том, что в отношении одного случая Группа применила правило шести месяцев. В письмах от 22 января и 5 июля 1993 года правительству напомнили об информации относительно исчезновений, направленной в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

163. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа информировала правительство о полученных ею утверждениях общего характера, которые касались явления исчезновений в стране или урегулирования еще не выясненных случаев.

*Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц
или неправительственными организациями*

164. В основном сообщения о новых случаях исчезновений и общая информация о положении в области прав человека в Колумбии были представлены организацией "Международная амнистия", Ассоциацией родственников исчезнувших заключенных (АСФАДДЕС), Комиссией по вопросам справедливости и мира и Андской комиссией юристов. Эти организации представили также информацию, на основании которой три случая были сочтены выясненными.

165. Из общего числа случаев, о которых было уведомлено правительство, 15, согласно сообщениям, произошли в 1993 году и 10 случаев имели место в 1992 году. Ответственность за эти исчезновения несут предположительно вооруженные силы (12 случаев), полиция (7 случаев), Административный департамент безопасности (1 случай) и вооруженные лица в штатском, которые, как считают, были связаны с правительственными войсками (5 случаев).

166. Согласно полученной информации, несмотря на действие Конституции 1991 года, а также создание и активизацию деятельности государственных учреждений в целях защиты прав человека, например *Дефенсория дель Пуэбло* и Генеральной прокуратуры, положение в области прав человека в Колумбии по сравнению с 1992 годом существенно не изменилось и продолжает ухудшаться. Все еще широко практикуются операции против повстанцев и распространения наркотиков, связанные с беспорядочными нападениями, непосредственно затрагивающими гражданское население, нарушением прав человека со стороны вооруженных сил и актами насилия со стороны партизан или полувоенных группировок.

167. Согласно полученной информации, состояние гражданской войны не способствовало улучшению положения в области прав человека. Конституционный суд объявил, что множество декретов, выпущенных главой исполнительной власти при выполнении своих полномочий в период "состояния войны", не соответствуют Конституции. Это касается большинства положений, содержащихся в декрете № 1810 от 1992 года, на основании которого вооруженным силам разрешается задерживать и допрашивать гражданских лиц в расположении военных частей в нарушение статьи 28 Конституции, согласно которой "не допускается посягательство на личную неприкосновенность или неприкосновенность семьи, арест или заключение в тюрьму, проведение обыска в жилище, иначе как по письменному ордеру, выданному компетентным судебным органом, в соответствии с процедурой и на основаниях, установленных законом". Согласно полученной информации, такое положение приводит к эксцессам в отношении задержанных лиц со стороны вооруженных сил, которые не всегда можно контролировать.

168. Полученные сообщения свидетельствуют также о явной безнаказанности в связи со случаями насильственного исчезновения, в которых замешаны государственные должностные лица. Такой безнаказанности, по-видимому, способствуют следующие обстоятельства.

169. Как прежней Конституцией, так и Конституцией 1991 года учреждается особая военная юрисдикция для сотрудников правоохранительных органов, которые своим действием или бездействием при исполнении своих служебных обязанностей нарушают закон или Конституцию. Согласно сообщениям, такая юрисдикция на практике неэффективна по двум основным причинам:

а) непосредственным начальником лица, выполняющего приказ, другими словами, лица, замешанного в нарушении прав человека, является бригадный генерал, который в то же время является судьей военного суда первой инстанции, так что он выступает одновременно в качестве как судьи, так и истца;

б) военные суды не разрешают родственникам подавать в суд иск о возмещении ущерба по уголовному судопроизводству, лишая их тем самым возможности представлять доказательства, приносить протест в отношении добытых судом доказательств или обжаловать его решения. Государственные должностные лица, которые были признаны виновными в нарушении прав человека, обычно не снимались с должности, а переводились на другую работу, в ряде случаев с повышением. Кроме того, до судебного разбирательства доходят лишь немногие из большого числа поступивших в Генеральную прокуратуру жалоб против государственных должностных лиц.

Информация и мнения, сообщенные правительством

170. В течение 1993 года в различных вербальных нотах правительство представило ответы по пяти случаям исчезновения. По двум случаям правительство сообщило, что проводится расследование; по другим двум случаям сообщалось о том, что соответствующие лица были задержаны, но не пропали без вести; по пятому случаю сообщалось о том, что лицо просило защиты у армии. Правительство также представило ответ по одному случаю, по которому Рабочая группа в 1992 году направила напоминание. По сообщению правительства, данное лицо находилось под защитой сил безопасности с мая 1993 года.

171. Правительство также представило Рабочей группе информацию о законопроекте, в соответствии с которым оно намерено квалифицировать исчезновение в Уголовном кодексе Колумбии как преступление.

172. Кроме того, правительство представило свои замечания по выполнению Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	15	0
II.	Невыясненные случаи	700	61

III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	895	76
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	665	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^а	150	9
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^б	45	6

^а Лица, находящиеся на свободе: 37.
Освобожденные лица: 61.
Лица, находящиеся в тюрьме: 11.
Лица, как установлено, умершие: 39.
Лица, похищенные повстанцами: 1.
Лица, бежавшие из-под стражи: 1.

^б Лица, находящиеся на свободе: 3.
Лица, находящиеся в тюрьме: 5.
Освобожденные лица: 22.
Умершие: 15.

Кипр

173. Деятельность Рабочей группы в отношении Кипра освещается в ее 13 предыдущих докладах Комиссии¹. Как и в прошлом, Рабочая группа по-прежнему готова оказывать содействие Комитету Организации Объединенных Наций по делам пропавших без вести лиц на Кипре, однако соответствующих просьб не поступало. Рабочая группа приняла к сведению, что в 1993 году Комитет, деятельность которого основывается главным образом на показаниях свидетелей и расследованиях на месте, провел 9 сессий, состоявших в общей сложности из 32 заседаний, в ходе которых он продолжал изучение докладов, представленных ему следственными группами, созданными каждой стороной.

174. Рабочая группа была проинформирована о том, что 4 октября 1993 года Генеральный секретарь направил послание руководителям двух общин, отметив с сожалением, что со времени проведенного им 31 мая 1992 года обзора работы Комитета (S/24050) положение не улучшилось. Он подчеркнул необходимость того, чтобы оба руководителя подтвердили приверженность обеих общин гуманным целям Комитета. Генеральный секретарь вновь заявил о необходимости достижения безотлагательного прогресса в ряде областей, прежде всего в вопросе представления Комитету всех случаев пропавших без вести лиц для расследования и срочного определения согласованных критериев для завершения его расследований. Генеральный секретарь обратился с просьбой к третьему члену Комитета представить к концу января 1994 года полный доклад о положении к тому времени; на

основании этого доклада Генеральный секретарь намерен провести обзор работы Комитета и оценить, в какой степени он заслуживает постоянной поддержки со стороны Организации Объединенных Наций. [См. доклад Генерального секретаря в связи со всесторонней переоценкой Советом Безопасности Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (S/26777) от 22 ноября 1993 года.]

Доминиканская Республика

Рассмотренная и переданная правительству информация

175. Деятельность Рабочей группы в отношении Доминиканской Республики освещается в ее восьми предыдущих докладах Комиссии¹.

176. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа сообщила правительству о том, что она приняла решение повторно передать ему сведения об одном невыясненном случае, обновленные на основании новой информации, полученной от источника. Далее Группа сообщила о том, что, согласно ее методам работы, ответ правительства от 26 января 1993 года был недостаточным, для того чтобы считать этот случай выясненным.

177. Ко времени утверждения настоящего доклада Группа не получила от правительства никакой дополнительной информации и поэтому по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавшего без вести лица.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

178. В отношении одного невыясненного случая 13 ноября 1993 года источник информировал Рабочую группу о том, что данное лицо скончалось в июне 1984 года в результате побоев в полиции и его тело, как предполагается, захоронено в общей могиле на кладбище Кристо-Рей. Полицейское досье по этому случаю, согласно сообщению, опубликовано не было. Источник передал эту информацию местному Институту по расследованиям, документации и правам человека для дальнейшего расследования и для сообщения семье.

Информация и мнения, полученные от правительства

179. В вербальной ноте от 26 января 1993 года постоянное представительство Доминиканской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве повторило свой ответ от 5 августа 1985 года, заявив, что после тщательных розысков правительство не смогло обнаружить это лицо.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	1	0

III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	3	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	3	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	2	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	0	0

^a Лица, освобожденные из-под стражи: 1.

Лица, проживающие за границей: 1.

Эквадор

Рассмотренная и переданная правительству информация

180. Деятельность Рабочей группы в отношении Эквадора освещается в ее шести предыдущих докладах Комиссии¹.

181. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

182. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Эквадора никакой информации относительно этих случаев. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	6	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	17	1

IV. Ответы правительства

а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	16	0
б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^а	9	1

V. Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^б	2	0
---	---	---

-
- ^а Лица, находящиеся в тюрьме: 2.
Лица, арестованные и выданные Перу: 2.
Умершие: 3.
Лица, проживающие за границей: 1.
Лица, бежавшие из-под стражи: 1.
- ^б Тела, обнаруженные и опознанные: 1.
Лица, находящиеся на свободе: 1.

Египет

Рассмотренная и переданная правительству информация

183. Деятельность Рабочей группы в отношении Египта освещается в ее шести предыдущих докладах Комиссии¹.

184. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа в соответствии с процедурой незамедлительных действий информировала правительство об одном новом случае исчезновения, который предположительно произошел в 1993 году.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

185. Новое сообщение о случае исчезновения было представлено организацией "Международная амнистия" и касалось египетского гражданина, который, согласно сообщению, был арестован на своем рабочем месте в провинции Асуан в мае 1993 года и местонахождение которого остается неизвестным.

Информация и мнения, полученные от правительства

186. В вербальной ноте от 7 июля 1993 года постоянное представительство Египта при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве запросило Рабочую группу о предоставлении более

подробных сведений относительно невыясненных случаев. Эта информация была направлена правительству Египта 23 июля 1993 года.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	1	0
II.	Невыясненные случаи	5	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	7	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	2	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^а	2	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников	0	

^а Лица, находящиеся в тюрьме: 2.

Сальвадор

Рассмотренная и переданная правительству информация

187. Деятельность Рабочей группы в отношении Сальвадора освещается в ее 13 предыдущих докладах Комиссии¹.

188. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Сальвадора о 40 новых случаях исчезновений, которые, по сообщениям, имели место в 1980—1992 годах.

189. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа уведомила правительство об одном новом случае, который, согласно сообщениям, произошел в октябре 1992 года, и напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

190. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа проинформировала правительство о полученных ею утверждениях общего характера, которые касались явления исчезновений в Сальвадоре.

191. В письме от 3 декабря 1993 года Рабочая группа сообщила правительству Сальвадора о 39 ставших известными новых случаях исчезновения, которые, по сообщениям, имели место в

1980—1990 годах. Поскольку правительство было уведомлено об этих случаях в декабре 1993 года, то в соответствии с методами работы Рабочей группы следует понимать, что правительство Сальвадора не смогло направить ответ ко времени утверждения настоящего доклада.

Информация и мнения, полученные от независимого эксперта Комиссии по правам человека, Отдела по правам человека МНООНС и Комиссии по установлению истины

192. На основании полученной информации и общего мнения, выраженного в ходе посещения страны в сентябре 1992 года, независимый эксперт Комиссии по правам человека г-н Педро Никкен указал, что "в настоящее время насильственные или недобровольные исчезновения не являются в стране систематической практикой". Отдел по правам человека Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) рекомендовал создать простые, гибкие механизмы, которые позволили бы авторам жалоб быстро установить местонахождение соответствующих лиц (A/46/944—S/24375, приложение, пункт 95).

193. В своем докладе Генеральному секретарю, Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности Директор Отдела по правам человека МНООНС сообщил, что за период с февраля по апрель 1993 года случаев насильственного исчезновения не было; это означает, что тенденция, уже отмеченная в период с июня 1992 года по январь 1993 года, сохраняется (A/47/968—S/26033, приложение, пункт 153).

194. Созданная Организацией Объединенных Наций Комиссия по установлению истины (Comisión de la Verdad) опубликовала 15 марта 1993 года доклад, озаглавленный "От безумия к надежде" (De la locura a la esperanza), документально подтверждающий массовые нарушения прав человека сальвадорскими правительственными войсками в период гражданской войны (1980—1992 годы), а также злоупотребления со стороны Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти. Доклад этой Комиссии подтвердил, что вооруженные силы, силы безопасности и полувоенные формирования несут ответственность за насильственные или недобровольные исчезновения, казни без суда и следствия, массовые убийства и пытки. По сообщениям, во многих случаях убийствам предшествовали исчезновения.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

195. Информация о ставших известными новых случаях была представлена организацией "Юридическая помощь архиепископа" (Oficina de Tutela Legal del Arzobispado) и Комитетом родственников жертв нарушений прав человека в Сальвадоре "Марианелла Гарсиа Вильяс" (КОДЕФАМ). Эти организации, а также организации "Америкас уотч", "Международная амнистия", Латиноамериканская федерация ассоциаций родственников задержанных лиц, пропавших без вести (ФЕДЕФАМ), Неправительственная комиссия по правам человека в Сальвадоре (КДХЕС) и Комитет по делам писателей-заключенных Международного ПЕН-клуба представили общую информацию о положении в области прав человека в Сальвадоре и направили в Рабочую группу доклады по ряду проблем, касающихся исчезновений.

196. 22 марта 1993 года Законодательное собрание большинством голосов приняло Закон о всеобщей амнистии во имя укрепления мира. По мнению ряда неправительственных организаций, несмотря на официальные заявления о том, что этот закон является необходимым шагом к национальному примирению, поспешность принятия и его содержание свидетельствуют, что главной

целью закона было обеспечение защиты от судебного преследования всех лиц, виновных в совершении или сокрытии нарушений прав человека, особенно тех, кто был поименно назван в докладе Комиссии по установлению истины.

197. Далее утверждалось, что Закон о всеобщей амнистии будет препятствовать любому расследованию с целью установления виновных в нарушениях прав человека, совершенных во время гражданской войны, а также преданию их суду. Указывалось, что закон нарушает статью 244 Конституции Сальвадора, которая касается неприменимости амнистии к правонарушениям, совершенным должностными лицами в период президентского правления. Сообщалось, что Закон о всеобщей амнистии интерпретируется и используется для того, чтобы помешать полному осуществлению рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по установлению истины.

198. Хотя в Сальвадоре нет больше практики насильственных или недобровольных исчезновений, все же, согласно информации некоторых неправительственных организаций, сообщается об убийствах, которые могли быть равносильны казням без суда и следствия или произвольным казням, и суды по-прежнему не в состоянии в большинстве случаев проводить расследования и выявлять виновных. В отношении случаев насильственных или недобровольных исчезновений, сообщенных Рабочей группе и включенных в приложение к докладу Комиссии по установлению истины, расследований не проводилось. Подчеркивалось, что родственники этих лиц имеют по крайней мере право знать, где находятся дорогие им люди, и достойно похоронить погибших.

199. Утверждалось также, что не проводилось ни специального расследования для установления личности членов "эскадрона смерти" и предания их суду, ни выявления структур "эскадрона смерти" и принятия мер с целью их расформирования, как это рекомендовалось Комиссией по установлению истины. Не были приняты никакие меры для выполнения рекомендации Комиссии по установлению истины, чтобы "государство уделяло внимание роли разведывательной службы и вопросу о том, как это правительственное ведомство используется для установления лиц, ответственных за исчезновения или казни".

200. Согласно тем же источникам, в течение 1993 года имели место ряд убийств, которые произошли в обстоятельствах, заставляющих предположить, что жертвы были казнены по политическим мотивам, причем явно при участии "эскадронов смерти". Кроме того, имел место ряд других убийств по политическим мотивам, где также виден почерк "эскадрона смерти", когда жертва несомненно выбирается для казни, хотя и по неясным мотивам. Сообщалось, что угрозы смерти политическим и другим активистам со стороны подпольных группировок остаются повсеместным явлением, причем некоторые угрозы публикуются в газетах.

201. Наконец, ряд неправительственных организаций сообщили, что не было принято никаких мер для обеспечения реформирования судов в независимые и важные органы, которые проводят полное и эффективное расследование случаев нарушений прав человека и предадут виновных суду. Полученные Рабочей группой сообщения содержали резкую критику в связи с отсутствием независимости у судебной власти, ее неспособностью проводить расследования нарушений прав человека и продолжающейся безнаказанностью.

Информация и мнения, полученные от правительства

202. В письме от 27 октября 1993 года постоянное представительство Сальвадора при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве запросило копию резолюции, устанавливающей мандат Рабочей группы. Эта копия была направлена правительству 8 ноября 1993 года.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	2259	262
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	2638	323
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	520	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	318	49
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	61	12

-
- ^a Умершие: 4.
Лица, находящиеся в тюрьме: 160.
Лица, освобожденные из-под стражи: 142.
Лица, находящиеся на свободе: 5.
Лица, похищенные мятежниками: 1.
Лица, находящиеся в распоряжении суда: 5.
Лица, находящиеся в больнице: 1.

- ^b Умершие: 10.
Лица, освобожденные из-под стражи: 37.
Лица, находящиеся на свободе: 5.
Лица, содержащиеся в тюрьмах: 9.

Экваториальная Гвинея

203. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа по каналам факсимильной связи 25 августа 1993 года уведомила правительство Экваториальной Гвинеи о трех случаях исчезновения, которые, согласно сообщениям, имели место в 1993 году. Сообщение об этих трех случаях было направлено в соответствии с процедурой незамедлительных действий.

204. Сообщения о случаях исчезновения были получены от организации "Международная амнистия" и трех заинтересованных представителей политической оппозиции, которые были арестованы в столице страны Малабо 9 и 10 августа 1993 года. Всех их забрали в центральное отделение полиции в Малабо. Однако, по сообщению, полицейские власти отказались предоставить какую-либо информацию о местонахождении этих лиц. Все последующие запросы и обращения их родственников к компетентным властям были безрезультатны.

205. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Экваториальной Гвинеи никакой информации относительно этих трех случаев.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	3	0
II.	Невыясненные случаи	3	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	3	0
IV.	Ответы правительства	0	0

Эфиопия

Рассмотренная и переданная правительству информация

206. Деятельность Рабочей группы в отношении Эфиопии освещается в ее 12 предыдущих докладах Комиссии¹.

207. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 22 января 1993 года правительству было направлено напоминание относительно сообщений об исчезновениях, о которых оно было уведомлено в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о 30 невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

Информация и мнения, полученные от правительства

208. В вербальной ноте от 7 апреля 1993 года Переходное правительство Эфиопии представило информацию по двум случаям исчезновения, о которых оно было ранее уведомлено Рабочей группой, указав, что эти лица покинули страну.

209. Рабочая группа получила также от Переходного правительства Эфиопии ответ на свое письмо от 27 июля 1993 года относительно Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	30	2

III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	30	2
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	2	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	

Греция

210. Письмом от 20 октября 1993 года Рабочая группа уведомила правительство Греции о двух случаях исчезновения, которые, согласно сообщениям, имели место в 1993 году. Сообщения об этих случаях были получены от организации "Международная амнистия" и касались двух родственников-албанцев, которые, как предполагается, были задержаны полицией в Загоре. Хотя полицейские власти Загоры, как сообщалось, сначала подтвердили факт задержания этих лиц, они, согласно последующим сообщениям, отвергли этот факт.

211. В вербальной ноте от 15 ноября 1993 года правительство Греции информировало Рабочую группу, что в результате расследований было выяснено, что полиция никогда не арестовывала упомянутых лиц и что утверждения относительно их ареста и заключения под стражу необоснованны.

212. В письме от 3 декабря 1993 года Рабочая группа поблагодарила правительство за его ответ, но информировала его о том, что в соответствии с методами ее работы такой ответ был сочтен недостаточным для выяснения данных случаев.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	2	0
II.	Невыясненные случаи	2	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	2	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	2	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	

Гватемала

Рассмотренная и переданная правительству информация

213. Деятельность Рабочей группы в отношении Гватемалы освещается в ее 12 предыдущих докладах Комиссии¹, а также в докладе об итогах визита в эту страну, состоявшегося в 1987 году (E/CN.4/1988/19/Add.1).

214. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Гватемалы о 10 ставших известными новых случаях исчезновений, о 9 из которых оно было уведомлено телеграммой в соответствии с процедурой незамедлительных действий. Семь из этих случаев, по сообщениям, имели место в 1993 году.

215. В письмах от 15 июня и 3 декабря 1993 года правительство было уведомлено о том, что два случая были сочтены выясненными: один — на основании полученного от него ответа и один — на основании информации, представленной источником. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа информировала правительство об одном новом случае и напомнила ему о всех невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

216. В письмах от 22 января и 5 июля 1993 года правительству было направлено напоминание относительно сообщений об исчезновениях, о которых оно было уведомлено в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий.

217. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа повторно направила правительству сообщение об одном случае вместе с дополнительной информацией, представленной источником. В том же письме Группа сообщила правительству о полученных ею утверждениях общего характера, которые касались явления исчезновений в стране.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

218. Информация о новых случаях, переданная в течение 1993 года, была представлена организациями "Международная амнистия", "Америкас уотч", Центральноамериканской ассоциацией родственников исчезнувших заключенных (АКАФАДЕ), Гватемальской комиссией по правам человека (ГКПЧ), Группой по законодательству о правах человека и Группой взаимной поддержки. По сообщениям источников, случаи исчезновений по-прежнему имеют место в департаментах Санта-Роса, Сучитепекес, Гватемала (столичный) и Уэуэтенанго.

219. Сообщалось, что, хотя общее число случаев исчезновений в Гватемале за последние три года неуклонно снижалось, соответственно увеличилось число казней без судебного разбирательства, о которых был уведомлен Специальный докладчик по вопросу о казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях. Согласно полученной Рабочей группой информации, об изменениях, происшедших за последнее время в том, что касается явления исчезновений в Гватемале, свидетельствует тот факт, что многих исчезнувших находят мертвыми спустя всего лишь несколько часов или дней. Кроме того, источники сообщили об увеличении случаев угроз смерти, особенно в отношении правозащитников и родственников жертв нарушений прав человека.

Рабочая группа была информирована, что именно по этим причинам сообщалось о фактически меньшем числе случаев исчезновений.

220. Сообщалось, что в ходе мирных переговоров между правительством и представителями коалиции вооруженной оппозиции, "Национального революционного единства Гватемалы" (НРЕГ), правительство согласилось на то, что новые гражданские отряды самообороны не будут создаваться, если со стороны гражданского населения не поступят конкретные просьбы. Тем не менее в ряде случаев, сообщения о которых были получены в этом году Рабочей группой, пропавшие без вести лица либо сопротивлялись вербовке в отряды самообороны, либо отказывались выполнять приказы и пытались бежать из этих отрядов. Основными жертвами в этих случаях оказывались представители коренного населения. В других случаях исчезновения, не связанных с отрядами самообороны, жертвами являлись активисты профсоюза сельскохозяйственных рабочих, лица, занимающиеся мелким бизнесом, и представители этнических групп.

221. В 1993 году начал действовать новый Уголовно-процессуальный кодекс. Среди его норм, которые, как сообщалось, могут способствовать предотвращению исчезновений или наказанию за них, есть положения, предоставляющие прокурору по правам человека и родственникам пропавших без вести лиц особые права на проведение собственного расследования предполагаемых случаев исчезновения и произвольных казней. Согласно полученной Рабочей группой информации, страх и убеждение в том, что система по-прежнему неэффективна, удерживают родственников от попыток прибегнуть к правовому механизму, которым, как указывалось, можно воспользоваться в случаях исчезновения людей.

Информация и мнения, полученные от правительства

222. В вербальной ноте от 7 июля 1993 года постоянное представительство Гватемалы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве направило ответ по одному конкретному случаю исчезновения. Оно сообщило, что этот случай находится в стадии расследования окружным судом второй инстанции департамента Ретлаулеу в связи с подозрением в убийстве.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	7	0
II.	Невыясненные случаи	3006	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	3138	377
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	154	395
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	56	9

V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	76	11
----	--	----	----

- ^a Умершие: 4.
Лица, находящиеся в тюрьме: 4.
Лица, освобожденные из-под стражи: 1.
Лица, не содержащиеся под стражей в стране: 1.
Лица, находящиеся на свободе: 21.

- ^b Умершие: 42.
Лица, находящиеся в тюрьме: 1.
Лица, освобожденные из-под стражи: 23.
Лица, находящиеся на свободе: 10.

Гвинея

Рассмотренная и переданная правительству информация

223. Деятельность Рабочей группы в отношении Гвинеи освещается в ее 10 предыдущих докладах Комиссии¹.

224. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству Гвинеи о 21 невыясненном случае, о которых оно было уведомлено в прошлом.

225. Ко времени утверждения настоящего доклада от правительства Гвинеи не было получено никакой информации относительно этих случаев. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	21	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	28	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	0	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	

V. Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников^а

7

0

^а Умершие: 7.

Гаити

Рассмотренная и переданная правительству информация

226. Деятельность Рабочей группы в отношении Гаити освещается в ее 10 предыдущих докладах Комиссии¹.

227. В свете резолюции 46/7 Генеральной Ассамблеи от 11 октября 1991 года, в которой Ассамблея подтвердила неприемлемость какого бы то ни было образования, сложившегося вследствие незаконной замены конституционного президента Гаити, и потребовала немедленного восстановления законного правительства президента Аристиде, Рабочая группа подтвердила свое решение о том, что она не будет направлять письма нынешним гаитянским властям де-факто.

228. Однако, руководствуясь соображениями гуманитарного характера, Рабочая группа 14 и 22 декабря 1992 года направила в соответствии с процедурой незамедлительных действий г-ну Франсуа Бенуа, Порт-о-Пренс, Гаити, информацию о пяти ставших известными новых случаях исчезновения, а также об одном ставшем известным новом случае. 22 ноября 1993 года Группа в соответствии с процедурой незамедлительных действий направила по каналам факсимильной связи сообщение об одном ставшем известным новом случае, который, как сообщалось, произошел в 1993 году. 15 февраля 1993 года по каналам факсимильной связи г-ну Франсуа Бенуа было направлено напоминание о случаях исчезновений, о которых он был уведомлен в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа проинформировала г-на Бенуа о том, что один случай считается выясненным на основании информации, представленной источником. В том же письме Рабочая группа уведомила г-на Бенуа об одном ставшем известным новом случае и напомнила ему о 30 невыясненных случаях, о которых он был уведомлен в прошлом. До сих пор никакой информации по какому-либо из вышеуказанных случаев Рабочая группа не получила.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

229. Сообщения о новых случаях исчезновения были представлены организацией "Международная амнистия" и Комитетом юристов по правам человека. Исчезновения, которые произошли в Порт-о-Пренсе, имели место, как утверждают, по вине сотрудников Службы по борьбе с бандитизмом, а также военных. Большинство жертв были задержаны в присутствии свидетелей.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	1	
II.	Невыясненные случаи	30	0

III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	40	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	13	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^а	9	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^б	1	0

^а Лица, находящиеся на свободе: 4.
Лица, находящиеся в тюрьме: 5.

^б Тела, обнаруженные и опознанные: 1.

Гондурас

Рассмотренная и переданная правительству информация

230. Деятельность Рабочей группы в отношении Гондураса освещается в ее 11 предыдущих докладах Комиссии¹.

231. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. Во исполнение резолюции 1993/64 Рабочая группа в соответствии с необходимостью принятия безотлагательных мер 6 мая 1993 года направила правительству Гондураса телеграмму, касающуюся преследований и угроз в отношении двух лиц из Комитета защиты прав человека в Гондурасе (Comisión de Derechos Humanos—КОДЕХ).

232. В письме от 22 января 1993 года правительство было направлено напоминание о сообщениях об исчезновениях, о которых оно было уведомлено в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

233. При проверке общего числа случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство, было обнаружено, что в компьютере не доставало двух выясненных случаев. В настоящее время эти случаи вновь введены в компьютерную систему и статистические данные исправлены.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

234. Рабочая группа получила от Комитета защиты прав человека в Гондурасе (КОДЕХ) информацию, касающуюся преследований и угроз в отношении двух его членов со стороны правительства, по сообщениям, в связи с осуждением ими царящей в стране безнаказанности и призывами к созданию специальной полиции по расследованию уголовных преступлений.

Информация и мнения, полученные от правительства

235. В вербальной ноте от 16 сентября 1993 года правительство Гондураса направило ответ на предварительные соображения, сформулированные Рабочей группой по вопросу о безнаказанности.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	126	20
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	193	33
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	123	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^а	30	6
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^б	37	7

-
- ^а Лица, как установлено, умершие: 1.
Лица, находящиеся в тюрьме: 5.
Лица, проживающие за границей: 2.
Лица, подвергшиеся экстрадиции: 2.
Освобожденные лица: 18.
Лица, находящиеся на свободе: 2.

- ^б Лица, бежавшие из тюрьмы: 1.
Умершие: 5.
Лица, находящиеся в тюрьме: 4.
Лица, проживающие за границей: 2.
Лица, подвергшиеся экстрадиции: 2.
Освобожденные лица: 13.
Лица, находящиеся на свободе: 10.

Индия

236. Деятельность Рабочей группы в отношении Индии освещается в ее четырех предыдущих докладах Комиссии¹.

237. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа передала правительству Индии сообщения о 45 ставших известными новых случаях исчезновений, из которых 14, согласно сообщениям, имели место в 1993 году. Уведомление о 20 из этих случаев было направлено в соответствии с процедурой незамедлительных действий.

238. В письмах от 22 января и 5 июля 1993 года правительству были направлены напоминания о сообщениях об исчезновениях, о которых оно было уведомлено в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня Рабочая группа сообщила правительству о 10 ставших известными новых случаях исчезновений. По одному случаю Группа обратилась с просьбой к правительству проинформировать о том, был ли труп опознан родственником и было ли оформлено свидетельство о смерти. Группа также напомнила правительству о невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

239. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа сообщила правительству о двух ставших известными новых случаях исчезновений. Она также информировала правительство о том, что в соответствии с ее методами работы один случай был сочтен выясненным, поскольку от источника не было получено замечаний в течение шести месяцев. В том же письме Рабочая группа информировала правительство о полученных ею утверждениях общего характера, которые касались явления исчезновений в Индии.

240. В письме от 3 декабря 1993 года Рабочая группа представила правительству информацию о 13 новых случаях исчезновений и сообщила ему, что в отношении шести случаев Группа применила правило об истечении шестимесячного срока. Что касается 13 случаев, препровожденных Рабочей группой 3 декабря 1993 года, то в соответствии с ее методами работы следует понимать, что правительство не могло направить свой ответ за время, оставшееся до утверждения настоящего доклада.

*Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц
или неправительственными организациями*

241. Новые сообщения о случаях исчезновений были представлены организациями "Международная амнистия", "Попечение о правах человека", Сикхской группой по правам человека и Международной организацией по правам человека. Эти организации информировали о том, что в течение 1993 года большинство из сообщенных случаев исчезновений имели место в штате Пенджаб.

242. Согласно полученным сведениям, число случаев исчезновений в Индии за самый последний отчетный период возросло в связи с общим положением в области прав человека в стране. Сообщения, переданные Рабочей группой правительству, относились к случаям, которые имели место в штате Пенджаб. Ответственными за это являются в основном армия и полиция. Среди пропавших без вести — лица, подозреваемые в принадлежности к сепаратистским группировкам, члены профсоюзов, юристы, судьи, журналисты и правозащитники. Было также получено множество других сообщений о случаях исчезновения, которые, как утверждается, имели место в Дžамму и Кашмире, но в соответствии с методами работы Рабочей группы, согласно которым по каждому случаю должны быть представлены все существенные элементы, об этих случаях правительство не было уведомлено. Рабочая группа получила сообщение о том, что ситуация в Дžамму и Кашмире не позволяет проводить всесторонний сбор информации о происходящих случаях и что родственники пропавших без вести лиц и правозащитники зачастую озабочены своей личной безопасностью, в том числе из-за преследований, угроз или нападений, которым они нередко подвергаются. Так, например, утверждалось, что один правозащитник, который часто представлял семьи исчезнувших лиц в Верховном суде Дžамму и Кашмира, был казнен без суда и следствия в Сринагаре в конце 1992 года.

243. В качестве факторов, способствующих условиям, в которых могут иметь место исчезновения, упоминались, в частности, два закона, санкционирующих предварительное заключение: Закон о подавлении террористической и подрывной деятельности (ТАДА) и Закон об общественной безопасности (ПСА). Помимо предварительного заключения эти законы разрешают продление срока содержания под стражей без многих других обычных гарантий, предоставляемых в соответствии с уголовными кодексами. Закон о государственной безопасности (НСА) не допускает предварительное заключение, но он использовался для содержания людей под стражей в течение длительного срока без суда. Рабочая группа признала, что такие законы, как ТАДА и ПСА, которые разрешают длительные сроки содержания под стражей без ответственности за это органов власти, создают условия, в которых существует большая вероятность случаев исчезновений. В качестве важного фактора, способствующего явлению исчезновения, приводились также пытки, которые, согласно сообщениям, широко практикуются в течение длительного срока содержания под стражей, когда заключенный лишен права переписки и свиданий. Отмечалось также, что в течение таких сроков содержания под стражей особенно беззащитными оказывались женщины, которые подвергались изнасилованию.

244. Что касается ответственности за нарушения прав человека, и в частности за исчезновения, то Рабочая группа получила сообщение о том, что полиция и другие власти действуют почти с полной безнаказанностью. Официальные расследования, как сообщалось, проводятся редко, и Рабочая группа получила информацию о том, что отдача под суд и осуждение должностных лиц, виновных в таких нарушениях, имели место примерно в одном проценте всех сообщенных случаев. В ряде случаев, согласно сообщениям, жертвам либо их семьям выплачивалась компенсация, чаще всего без уголовного судопроизводства.

Информация и мнения, полученные от правительства

245. В письме от 7 января 1993 года правительство Индии сообщило Рабочей группе о том, что в одном случае исчезновения соответствующее лицо властями не задерживалось.

246. Правительство Индии представило также свои мнения относительно выполнения Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

247. В письме от 17 ноября 1993 года правительство направило Рабочей группе информацию, касающуюся созданной Национальной комиссии по правам человека. Комиссия, согласно сообщению, обладает широкими функциями, которые включают проведение ею расследований либо по ходатайству, либо suo moto жалоб на нарушения прав человека со стороны государственных служащих. Комиссия была создана в соответствии с опубликованным 28 сентября 1993 года Указом о защите прав человека, который предусматривал учреждение Национальной комиссии по правам человека, комиссий по правам человека штатов, а также судов по рассмотрению дел, касающихся прав человека. Были представлены подробные сведения о деятельности этих органов.

248. В письмах от 25, 26 и 30 ноября 1993 года постоянное представительство Индии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве представило информацию о 36 случаях исчезновений. По шести случаям Рабочая группа приняла решение применить правило об истечении шестимесячного срока, в то время как информация о других 30 случаях была сочтена Рабочей группой недостаточной для выяснения.

249. В письме от 30 ноября 1993 года постоянное представительство Индии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве направило ответ на утверждения общего характера, содержащиеся в письме Рабочей группы от 20 октября 1993 года. Было подчеркнуто, что Конституцией Индии установлены все соответствующие институты, которые служат гарантией демократии: независимая судебная власть, парламентская форма правления, свободная пресса и приверженность соблюдению законности. Все действия государственных должностных лиц подлежат судебному надзору. В частности, случаи смерти в заключении подлежат обязательному судебному расследованию, и посредством "судебного разбирательства дел, представляющих общественный интерес", любое лицо или группа лиц могут доводить случаи нарушений прав человека до сведения Верховного суда штата или страны.

250. Однако такой приверженности плюралистической демократии и законности противостоит терроризм. По сообщению правительства, за истекшее десятилетие в результате террористических актов погибло около 12 000 человек в Пенджабе и 4000 человек в Джамму и Кашмире, в том числе почти 2000 сотрудников полиции и сил безопасности. Кроме того, систематические проявления экстремизма на религиозной почве привели к массовому бегству 250 тыс. человек из Кашмирской долины в другие районы Индии.

251. В этих условиях в так называемых районах беспорядков пришлось ввести в действие специальное законодательство, например Закон о подавлении (предотвращении) террористической и подрывной деятельности (ТАДА) и Закон о вооруженных силах (Особые полномочия).

252. Тем не менее право на использование habeas corpus остается в силе при всех обстоятельствах, и задержанные всегда находятся под контролем судебных органов. Таким образом, не существует положений, гарантирующих какую бы то ни было безнаказанность силам безопасности; только в Джамму и Кашмире были приняты дисциплинарные меры в отношении 170 офицеров и рядовых армейских сил и сил безопасности. Изнасилование в период содержания под стражей может, в случае доказанности, повлечь наказание в виде пожизненного срока заключения.

253. По сообщению правительства, казнь без суда правозащитника г-на Х. Н. Ванчу в Сринагаре 5 декабря 1993 года была совершена лицами, принадлежавшими к террористической организации "Джамайт-ЮВ-Муджахидин", которые исказили эти события с целью возложить вину на органы власти.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	14	0
II.	Невыясненные случаи	193	3
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	213	3

IV. Ответы правительства

a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	66	
b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	19	0

V. Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	1	
---	---	--

^a Лица, находящиеся в тюрьме: 2.
Лица, освобожденные из-под стражи: 2.
Лица, находящиеся на свободе: 1.
Опознанные тела: 13.

^b Лица, находящиеся в тюрьме: 1.

Индонезия

Рассмотренная и переданная правительству информация

254. Деятельность Рабочей группы в отношении Индонезии освещается в ее 12 предыдущих докладах Комиссии¹.

255. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Индонезии о 20 ставших известными новых случаях исчезновений, которые, как сообщалось, имели место в 1992 году; информация о 17 из этих случаев была передана в соответствии с процедурой незамедлительных действий. Группа также повторно уведомила правительство в общей сложности о 13 случаях, содержащих замечания по ответам правительства, представленные источниками.

256. В письме от 22 января 1993 года правительству было направлено напоминание о сообщениях об исчезновениях, о которых оно было уведомлено в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

257. В письме от 10 ноября 1993 года Рабочая группа информировала правительство о полученных ею утверждениях общего характера, которые касались явления исчезновения в этой стране.

258. В письме от 3 декабря 1993 года Группа информировала правительство, что в пяти случаях она применила правило об истечении шестимесячного срока.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

259. Большинство сообщений о новых случаях исчезновений было представлено организацией "Международная амнистия". 17 случаев касались лиц, которые, согласно сообщениям, были

арестованы в Дили, Восточный Тимор, без ордера и которые, как отмечалось, содержались под стражей без права переписки и свиданий. Сотрудники службы безопасности отрицали эти случаи содержания под стражей. Оставшиеся три случая, как сообщалось, произошли в провинции Асех.

260. Сообщения общего характера об исчезновениях в провинции Асех и на Восточном Тиморе были получены от ряда неправительственных организаций, в том числе от организации "Международная амнистия". В этой связи была получена информация о том, что операции индонезийского правительства против повстанцев в Восточном Тиморе и провинции Асех по-прежнему приводили к исчезновениям лиц, находившихся в руках сотрудников сил безопасности. Отмечалось также, что власти использовали это в качестве средства ликвидации других якобы угроз национальной безопасности, таких как обычная преступная деятельность и мирная политическая оппозиция. Были высказаны критические замечания в связи с неполнотой расследований незаконных убийств и исчезновений, имевших место, по сообщению, за последние несколько лет. Таким образом, хотя было признано существенное сокращение за последний год абсолютного числа случаев политических убийств и исчезновений в провинции Асех, была выражена озабоченность тем, что коренных изменений в обстановке, которая способствовала возникновению таких случаев, не произошло.

261. В отношении общей картины исчезновений в провинции Асех утверждалось, что подозреваемые (иногда все население деревни или жилого района) задерживались без ордера военными властями. Факт ареста или место ареста родственникам не сообщались. Членам семьи, которые интересовались местонахождением задержанного родственника, обычно сообщалось, что данное лицо больше не содержится под стражей или переведено в другой военный лагерь или место заключения. Открытые для общественности списки задержанных не велись, и военные либо полицейские власти, согласно сообщениям, мало что делали для того, чтобы помочь семьям установить точное местонахождение задержанных. Некоторые родственники, как указывалось, сами подвергались допросу или запугиванию со стороны властей.

262. Далее сообщалось, что Уголовный кодекс Индонезии предусматривает в принципе достаточные гарантии против произвольных арестов и содержания под стражей. Однако на практике, как утверждалось, власти зачастую игнорируют эти положения закона, создавая тем самым возможность для того, чтобы не признавать факты задержаний или исчезновений. Если власти считают, что существует угроза национальной безопасности или стабильности, то аресты, заключения под стражу и расследования проводятся военными, а не полицией. За немногими исключениями, ордера на арест не выдаются, родственники в известность не ставятся и задержанные содержатся под стражей без предъявления обвинения в течение длительных сроков. Лица, задержанные по политическим мотивам, содержатся под стражей, как правило, без права переписки и свиданий, а их допросы проводятся в отсутствие адвоката.

263. Далее сообщалось, что такой практике способствовали исключительные положения закона, касающиеся ареста и заключения под стражу лиц, подозреваемых в "подрывной деятельности". Закон о борьбе с подрывной деятельностью предусматривает административное заключение под стражу за предполагаемую "подрывную деятельность" на один год; этот срок может неограниченно продлеваться с санкции Генерального прокурора, без какого-либо другого решения судебных органов. Сообщалось, что, учитывая крайне расплывчатое определение подрывной деятельности, содержащееся в Законе о борьбе с подрывной деятельностью, и фактически неоспоримую власть военных в вопросах, связанных с национальной безопасностью, по существу военным предоставлено неограниченное право производить аресты.

264. Что касается ответов, полученных от правительства Индонезии в 1992 году по поводу 13 случаев исчезновений в 1980—1985 годах, о которых Рабочая группа уведомила правительство, то, по мнению источника, ответы правительства не содержали полной информации о судьбе и местонахождении пропавших без вести лиц.

Информация и мнения, полученные от правительства

265. В письме от 28 декабря 1992 года правительство Индонезии запросило резюме невыясненных случаев. Оно было направлено ему 20 января 1993 года.

266. В письме от 5 ноября 1993 года постоянное представительство Индонезии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве представило информацию о 20 случаях исчезновения, о которых оно было прежде уведомлено Рабочей группой. Правительство сообщило, что в 5 случаях пропавшие без вести лица возвратились домой. В оставшихся 15 случаях фамилии лиц, содержащиеся в ответе правительства, не соответствовали фамилиям пропавших без вести лиц, упомянутым в списках Рабочей группы.

267. В письме от 30 ноября 1993 года правительство Индонезии ответило на утверждения общего характера, содержащиеся в письме Рабочей группы от 10 ноября 1993 года. В этой связи оно, в частности, заявило:

"Правительство Индонезии выражает неудовольствие тем, что пристрастные наблюдатели направили в Организацию Объединенных Наций сообщения о предполагаемых нарушениях прав человека в Индонезии; эти утверждения носят односторонний характер, необоснованны и не подкрепляются фактами. Кроме того, эти утверждения преувеличены и основаны лишь на информации второстепенных источников, надежность которых сомнительна.

Правительство Индонезии не может оставаться безразличным к выдвинутым против него обвинениям, особенно потому, что в результате таких обвинений Индонезия выглядит страной, где царит беззаконие. В этом отношении правительство Индонезии хотело бы вновь заявить, что Индонезия является правовым государством, и в силу этого уважение универсальных принципов и ценностей, включая права и основные свободы человека, а также надлежащее соблюдение закона закреплены в государственной доктрине и в Конституции 1945 года.

Что касается действий/мер, предпринимаемых правоохранительными органами, то, как и в любой другой стране, эти органы обязаны принимать меры в случае возникновения беспорядков, угрожающих безопасности страны. Такие меры принимаются строго в соответствии с действующим законодательством. В отношении сотрудников органов безопасности, которые совершают противоправные действия, правительство Индонезии руководствуется законом, предусматривающим, в частности, а) проведение расследования в отношении сотрудника службы безопасности, нарушающего закон, гражданским судом или военным трибуналом либо применение административных санкций; б) право жертвы на подачу жалобы через орган правовой помощи.

Кроме того, правительство Индонезии продолжает принимать необходимые меры в целях совершенствования правовой инфраструктуры, с тем чтобы свести к минимуму злоупотребление властью при осуществлении правоохранительной деятельности".

268. Что касается положения в Восточном Тиморе, то правительство Индонезии заявило:

«Обвинение в том, что "операции против повстанцев в Восточном Тиморе по-прежнему ведут к исчезновениям лиц, находившихся в руках сотрудников сил безопасности", явно необоснованно. Вопреки нарисованной в недостоверных и тенденциозных сообщениях картине, будто население в Восточном Тиморе "охвачено страхом и подвергается репрессиям", факты свидетельствуют о том, что положение в этой провинции стабильно, силы безопасности находятся под контролем, а повседневная жизнь народа протекает нормально, так же как и в других провинциях Индонезии.

Что касается военного присутствия в Восточном Тиморе, то Группа войск по выполнению операций (КОЛАЛОПС) была официально расформирована 30 апреля 1993 года, поскольку в провинции быстро установилась обстановка общественной безопасности и стабильности. В настоящее время войска занимаются выполнением гражданской миссии под руководством командования регулярных вооруженных сил региона. Как и в других индонезийских провинциях, гражданская миссия вооруженных сил заключается главным образом в том, чтобы способствовать выполнению проектов, связанных с развитием, таких как строительство ирригационных систем, мостов, дорог, школ и дешевого жилья. К 1994 году, то есть на год раньше, чем предусматривалось первоначально, военное присутствие в Восточном Тиморе будет сокращено до двух батальонов, что является нормой военного присутствия в любой другой провинции Индонезии.

Что касается лиц, якобы пропавших без вести, то зачастую список имен, представляемый через Рабочую группу по исчезновениям, преувеличен, неточен и в нем не хватает множества важных деталей, таких как полные имена и адреса. Несмотря на это, правительство Индонезии с помощью местных жителей, местных органов власти, общественных учреждений и руководителей общин делает все возможное для выяснения местонахождения лиц, предположительно пропавших без вести».

269. В отношении положения в провинции Асах правительство Индонезии заявило:

«Утверждение относительно исчезновений в провинции Асах, о которых было сообщено Рабочей группе, является чистой фабрикацией, поскольку там не существует "общей картины исчезновений", а тем более задержания "всего населения деревни или жилого района".

Что касается беспорядков в Особой территории Асах, которые имели место в конце 1989 года и в начале 1990 года, то правительство Индонезии представило разъяснение различным органам Организации Объединенных Наций, в том числе Рабочей группе по исчезновениям.

В ходе беспорядков несколько человек было действительно убито; однако в числе убитых были в основном сами мятежники. Что касается потерь среди мирных граждан, то их смерть в большинстве случаев на совести мятежников и связана с нападениями на деревни и средства общественного транспорта.

Вопреки этим утверждениям, положение в провинции Асах в настоящее время в целом стабильно и во многих районах провинции можно наблюдать доказательства развития. Незначительные беспорядки имели место в конце октября, когда полиция обнаружила 250 гектаров плантации конопли и конфисковала 2,5 тонны сухой конопли. В ходе этой

операции был арестован Тунгу Бантаджах, который считался руководителем синдиката. В настоящее время расследование этого дела продолжается».

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	375	28
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	418	31
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	88	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	31	2
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	12	1

^a Лица, находящиеся в тюрьме: 6.
Лица, которые в настоящее время проживают в поименованных деревнях: 25.

^b Убитые: 2.
Лица, находящиеся в тюрьме: 2.
Лица, которые, как установлено, живы: 8.

Иран (Исламская Республика)

Рассмотренная и переданная правительству информация

270. Деятельность Рабочей группы в отношении Исламской Республики Иран освещается в ее 11 предыдущих докладах Комиссии¹.

271. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа направила правительству Ирана сообщения о семи новых случаях исчезновений.

272. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа уведомила правительство об одном новом сообщенном случае и направила ему о всех невыясненных случаях. В том же письме Рабочая группа проинформировала правительство о том, что на своей тридцать девятой сессии она приняла решение считать выясненным на основе информации, представленной источником, случай с лицом, которое, как сообщалось, пропало без вести. В соответствии с методами работы Рабочей группы

этот случай был исключен из статистических данных, касающихся Исламской Республики Иран, поскольку труп этого пропавшего без вести был обнаружен в Турции. Однако Рабочая группа направила сообщение об этом случае Специальному докладчику Комиссии по правам человека по внесудебным казням, казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням для его рассмотрения.

273. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа уведомила правительство Ирана о шести новых ставших известными случаях исчезновений. Кроме того, Рабочая группа информировала правительство о полученных ею утверждениях общего характера, которые касались явлений исчезновения в данной стране.

*Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц
или неправительственными организациями*

274. Сообщения о новых случаях исчезновений были представлены Народной организацией моджахединов Ирана и одним родственником.

275. Со времени утверждения своего предыдущего доклада Комиссии Рабочая группа продолжала получать от неправительственных организаций информацию, касающуюся ареста лиц в обстоятельствах, которые, как утверждается, не позволяют родственникам арестованного получать сведения об аресте или о дальнейшем местонахождении этого лица. Сообщалось, что многие такие аресты полиция государственной безопасности, полицейские силы, жандармерия, корпус "Стражи Исламской революции" (Пасдаран), исламские революционные комитеты (Комитех), члены организации "Басидж", исламские общества, Политико-идеологическое управление вооруженных сил и многочисленные уличные патрули, такие как патруль по борьбе с ношением ненадлежащей чадры, производят произвольно, без письменной санкции государственного прокурора.

276. Сообщалось также, что Закон о судебной поддержке организации "Басидж", принятый в декабре 1992 года, не предусматривает отмены произвольного ареста, совершаемого этой организацией. Деятельность "Басидж", первоначально созданной во время ирано-иракской войны, была возобновлена в конце 1992 года, организация была перевооружена, и ее члены патрулируют улицы, следя за соблюдением законов шариата.

277. Указывалось, что зачастую арест человека производится дома; ему говорят, что он должен ответить на ряд вопросов, на что может понадобиться несколько часов; на практике же это превращается в несколько месяцев или даже лет содержания под стражей.

278. Кроме того, утверждалось, что многие родственники не отваживаются на поиск сведений по официальным каналам, поскольку обвинение в исчезновении может поставить под угрозу безопасность лица, предоставляющего информацию. Тенденция властей отождествлять адвокатов с делами их клиентов и отсутствие независимой ассоциации адвокатов объясняют нежелание последних участвовать в разоблачении случаев исчезновения.

279. Утверждалось также, что срок содержания под стражей без права переписки и свиданий неограничен и что людей могут держать в таких условиях без суда в течение многих месяцев. Согласно статье 130 Уголовного кодекса, обвиняемый не может общаться со своей семьей или друзьями, если контакты с другими лицами могут привести к уничтожению доказательств или к сговору со свидетелями.

Информация и мнения, полученные от правительства

280. В письме от 10 февраля 1993 года правительство представило информацию о случае исчезновения, о котором оно было уведомлено Рабочей группой 15 декабря 1992 года, заявив, что не обладает сведениями о местонахождении исчезнувшего лица и что всякое утверждение о причастности иранских вооруженных сил к этому исчезновению является вымыслом и, соответственно, должно быть отвергнуто.

281. В письме от 13 октября 1993 года правительство представило информацию о случае исчезновения, о котором оно было уведомлено Рабочей группой 15 июня 1993 года. Правительство сообщило, что в результате тщательного расследования, проведенного компетентными органами, записи о содержании этого лица под стражей в тюрьме "Ком" или в тюрьме "Эвин" в Тегеране обнаружено не было.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	505	121
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	506	121
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	266	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	0	
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	1	0

^a Лица, находящиеся в тюрьме: 1.

Ирак*Рассмотренная и переданная правительству информация*

282. Деятельность Рабочей группы в отношении Ирака освещается в ее восьми предыдущих докладах Комиссии¹.

283. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа передала правительству Ирака в письмах от 26 марта, 15 июня, 20 октября и 3 декабря 1993 года новые сообщения о 1360 случаях исчезновений, ни один из которых не имел места, по сообщениям, в 1993 году. Из них 1105

составляли часть примерно 2000 случаев, о которых, в соответствии с решением Рабочей группы, принятым на ее тридцать шестой сессии, должно быть уведомлено правительство Ирака, но которые в связи с нехваткой персонала в конце 1992 года еще находились в стадии подготовки (см. E/CN.4/1993/25, пункт 308). После тщательного изучения этих случаев было обнаружено, что во многих не хватало подробных сведений, требуемых в соответствии с методами работы Рабочей группы. Поэтому лишь 1105 из этих случаев были переданы правительству. Что касается тех случаев, которые были переданы Рабочей группой 3 декабря 1993 года в соответствии с ее методами работы, то следует понимать, что правительство не могло представить ответ за время, оставшееся до утверждения настоящего доклада.

284. В письмах от 15 июня и 3 декабря 1993 года правительство было уведомлено о том, что 24 случая, в отношении которых было применено правило об истечении шестимесячного срока, были сочтены выясненными.

285. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа сообщила правительству о том, что содержащаяся в его вербальной ноте от 16 февраля 1993 года информация о 231 случае исчезновений не была сочтена достаточной для выяснения местонахождения соответствующих лиц. В том же письме Рабочая группа информировала правительство, что она также приняла во внимание его вербальную ноту от 21 апреля 1993 года, и далее Группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

286. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа информировала правительство о полученных ею утверждениях общего характера, которые касались явления исчезновений в этой стране.

287. В отношении случаев исчезновений, которые в связи с нехваткой персонала все еще ожидают анализа и обработки, следует отметить, что в настоящее время накопилось свыше 5000 таких случаев. Сообщения о большей части из них были представлены в январе 1993 года и касаются исчезновений тысяч курдов в 1988 году. На своей сорок первой сессии Рабочая группа постановила принять эти случаи к рассмотрению; однако они будут переданы правительству в течение 1994 года и только после этого могут быть учтены в статистических данных Группы.

288. В письме от 20 ноября 1992 года Рабочая группа направила постоянному представительству Республики Ирак при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве два списка транслитерированных на арабский язык имен 373 пропавших без вести лиц. В письме от 29 ноября 1993 года Рабочая группа направила ответ на запрос правительства, содержащийся в его вербальной ноте от 29 октября 1993 года, относительно представления имен пропавших без вести, транслитерированных на арабский язык. В этой связи Рабочая группа сослалась на свое намерение, выраженное в ее ответе от 24 июля 1992 года, "стремиться в интересах ясности в максимально возможной степени представлять имена пропавших без вести лиц на арабском языке". Однако Рабочая группа добавила, что в связи с финансовым кризисом Организации, который также привел к задолженности по рассмотрению случаев, о чем говорилось выше, она в настоящее время не в состоянии выполнить эту просьбу правительства.

289. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа информировала правительство об исправленном имени в одном случае и изъятии из статистических данных двух других случаев по причине дублирования. В письме от 3 декабря 1993 года правительство было уведомлено о том, что в общем числе переданных ему случаев выявлена ошибка, вкравшаяся из-за технических неполадок.

Рабочая группа уведомила правительство о том, что статистические данные были соответственно скорректированы.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

290. Большинство новых сообщений о случаях исчезновений были представлены Патриотическим союзом за Курдистан, Центром документации по правам человека в Ираке и Комитетом жертв войны в Персидском заливе по делам исчезнувших.

291. Во многих случаях ответственность за них возлагается на силы безопасности и другие государственные службы военного и/или разведывательного характера. Среди жертв есть женщины, дети и престарелые. Подавляющее большинство случаев исчезновений имели место на севере страны, населенном курдами, или на юге, населенном преимущественно шиитами. Следует также отметить, что большой процент исчезновений совпадает с заметной активизацией деятельности, включая яростное сопротивление, определенных лиц, выступающих против нынешнего правительства. Вместе с тем другие случаи исчезновений не связаны, по-видимому, с подобными событиями.

292. Помимо сообщений о конкретных случаях исчезновений, представленных вышеуказанными неправительственными организациями, Рабочая группа получила общие доклады, касающиеся положения в области прав человека в Ираке, в том числе явления исчезновений. Информация была получена из различных источников, включая источники, представляющие сведения о конкретных случаях, такие как Организация по правам человека в Ираке, Коалиция за справедливость в Ираке, Организация курдов-файли (шиитов), организация "Международная амнистия" и "Миддл-Ист уотч". Отдельные письма, касающиеся общего положения, которое способствовало росту исчезновений, были получены от множества лиц. Кроме того, беженцы в Иране сообщили об отдельных и общих случаях исчезновений в болотистой местности на юге страны, которым предшествовали произвольные аресты.

293. Обобщая эти утверждения, следует отметить, что Рабочая группа продолжает получать сообщения и утверждения общего характера, касающиеся явления исчезновений в Ираке несколько лет назад, в недавнем прошлом и в настоящее время. Сообщается также об общей атмосфере страха перед исчезновением в связи с произвольными арестами, совершаемыми армейскими силами и силами безопасности. В частности, утверждалось, что правительство Ирака санкционирует такую практику, поскольку оно наделяет различные силы безопасности широкими полномочиями, не налагает эффективных правовых ограничений на действия этих сил и по существу оставляет действия правонарушителей безнаказанными. Хотя эти сообщения были получены в связи с так называемыми случаями произвольного ареста и заключения под стражу, приведшими к исчезновению людей в результате мер правительства, направленных против лиц "персидского происхождения" в начале 80-х годов, против курдов — во второй половине 80-х годов (особенно в контексте так называемых "анфальских операций" 1988 года), а также против "преступников", замешанных в восстаниях марта 1991 года, в сообщениях неправительственных организаций и отдельных лиц утверждается, что такая же политика и в настоящее время приводит к исчезновению многих лиц, которые проживали в заболоченных районах на юге Ирака. Помимо этого, в целом утверждалось, что правительство Ирака несет ответственность за исчезновение нескольких сотен кувейтцев и граждан третьих стран, которые, по сведениям, исчезли в иракских тюрьмах во время и после оккупации Кувейта Ираком.

Информация и мнения, полученные от правительства

294. В вербальной ноте от 16 февраля 1993 года, касаясь 231 случая исчезновения в северном районе, населенном курдами, правительство заявило, что во время восстаний в этом районе в 1991 году большинство официальных документов, относящихся к данному району, было уничтожено или утеряно. Правительство заявило также, что оно не в состоянии проверить обоснованность каких-либо утверждений, поскольку указанный район не контролировался центральными органами власти.

295. В вербальной ноте от 21 апреля 1993 года правительство информировало Рабочую группу о том, что оно уже ответило на все ее вопросы и не располагает дополнительной информацией. В вербальной ноте от 16 сентября 1993 года правительство ответило, что не имеет сведений о случаях, о которых оно было уведомлено Рабочей группой 15 июня 1993 года.

296. В вербальной ноте от 29 октября 1993 года правительство заявило, что ему трудно давать ответы в короткие сроки из-за проблем со связью, возникших в результате наложенного на Ирак эмбарго, а также из-за того, что расследование полученных сообщений требует много времени. Оно также сослалось на трудности транслитерации между арабским языком и языками, использующими латинский алфавит, и повторно обратилось с просьбой о представлении фамилий исчезнувших лиц на арабском языке.

297. Правительство также представило свои мнения относительно осуществления Декларации о насильственном исчезновении.

298. В соответствии с резолюцией 1993/48 Комиссии правительство Ирака направило 20 июля 1993 года вербальную ноту, в которой сообщило о насильственных и террористических актах, совершенных, как утверждает, курдскими вооруженными группировками в северной части страны и иранскими вооруженными группировками, которые, как сообщают, сотрудничают с "иракскими бандитами и дезертирами" на юге страны. Сообщалось, что на севере, особенно после вывода правительственных войск из этого района после восстаний, вооруженные группировки курдов взяли под свой контроль предприятия, общественные и государственные учреждения, конфисковали их оборудование с целью его продажи в соседние страны. Как следует из этой информации, они также захватили оборудование плотин, парализовав тем самым выполнение проектов по ирригации, распродают запасы продовольствия, предназначавшегося для курдских граждан за рубежом, лишают покоя население и препятствуют его передвижению. Террористические акции, как сообщается, заключаются в подрыве заложенных в автомашины бомб и бросании гранат. Что касается положения на юге, то, по сообщению правительства, вооруженные группировки убили множество должностных лиц и мирных граждан, разрушили и разграбили предприятия и учреждения, а также склады продовольствия и пустили в оборот в стране фальшивые банкноты.

Статистическая справка

		Всего	Женщины *
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	10 446	254
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	10 570	274

IV. Ответы правительства

а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	475	14
б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^а	107	6

V. Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников^б 17

- * Число случаев, касающихся женщин, неточно отражает все такие случаи, поскольку провести различие между жертвами — мужчинами и женщинами не всегда представлялось возможным.

- ^а Лица, проживающие за границей: 3.
Лица, находящиеся в тюрьме: 3.
Лица, освобожденные из-под стражи: 28.
Казненные: 10.
Лица, находящиеся на свободе: 54.
Лица, не содержащиеся под стражей в стране: 3.
Умершие: 6.

- ^б Казненные: 4.
Лица, освобожденные из-под стражи: 4.
Умершие: 1.
Лица, находящиеся на свободе: 8.

Израиль

Рассмотренная и переданная правительству информация

299. Деятельность Рабочей группы в отношении Израиля освещается в ее предыдущем докладе Комиссии¹.

300. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству Израиля об одном невыясненном случае, о котором оно было уведомлено в прошлом. Письмом от 20 октября 1993 года Рабочая группа повторно направила правительству сообщение об этом случае, обновленное на основе дополнительной информации, представленной источником.

Информация и мнения, полученные от правительства

301. В письме от 17 ноября 1993 года правительство Израиля информировало Рабочую группу, что предпринятые усилия по установлению места одного невыясненного случая исчезновения еще не дали результатов. Требуется дополнительная информация относительно личности и адреса пропавшего без вести.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	1	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	1	0
IV.	Ответы правительства	1	

Кувейт

302. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа письмом от 15 июня 1993 года направила правительству Кувейта информацию об одном случае исчезновения. Сообщение в этом случае было представлено родственником пропавшего без вести и касалось человека палестинского происхождения, который, как сообщалось, исчез в 1991 году после оккупации Кувейта иракскими войсками.

303. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа выразила правительству Кувейта признательность за ответ, направленный 26 августа 1993 года, и проинформировала его, что в соответствии с методами работы Рабочей группы этот ответ, однако, сочтен недостаточным для внесения ясности по поводу данного случая.

Информация и мнения, полученные от правительства

304. В письме от 26 августа 1993 года постоянное представительство Кувейта при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве информировало Рабочую группу о том, что компетентные органы не располагают сведениями относительно исчезновения указанного лица. Правительство заявило, что "законному" правительству еще не удалось восстановить полный контроль над страной за несколько месяцев после освобождения Кувейта, когда имело место предполагаемое исчезновение.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	1	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	1	0
IV.	Ответы правительства	1	

Ливан

Рассмотренная и переданная правительству информация

305. Деятельность Рабочей группы в отношении Ливана освещается в ее 10 предыдущих докладах Комиссии¹.

306. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 19 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству Ливана о его обязанности сделать все возможное для выяснения 243 случаев исчезновения, о которых оно было уведомлено в прошлом. Была сделана ссылка на статью 7 Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений, в соответствии с которой "никакие обстоятельства, каковы бы они ни были, будь то угроза войны, состояние войны, внутренняя политическая нестабильность или любая другая чрезвычайная ситуация, не могут служить оправданием насильственных исчезновений". Для Рабочей группы исключение составляют только те случаи, которые имеют место в связи с международными вооруженными конфликтами. Рабочая группа просила правительство Ливана сделать все возможное для расследования 243 случаев исчезновений и представить ей по ним дополнительную информацию.

Информация и мнения, полученные от правительства

307. В вербальной ноте от 23 февраля 1993 года постоянное представительство Ливана при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве информировало Рабочую группу о том, что правительство предприняло расследования в отношении 243 случаев исчезновений, о которых оно было уведомлено Группой, однако эти усилия оказались безрезультатными. Правительство обратило внимание Рабочей группы на тот факт, что районы, в которых имели место случаи исчезновений, не контролируются ливанскими властями в связи с тем, что страна находится в состоянии войны. В вербальной ноте от 27 мая 1993 года правительство сообщило, что оно не располагает новой информацией по этим случаям.

<i>Статистическая справка</i>		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	243	13
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	248	13
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	0	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^a	5	0

^a Освобожденные лица: 5.

Мавритания

Рассмотренная и переданная правительству информация

308. Деятельность Рабочей группы в отношении Мавритании освещается в ее трех предыдущих докладах Комиссии¹.

309. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 5 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству об одном невыясненном случае, о котором оно было уведомлено в прошлом.

310. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Мавритании никакой информации в отношении этого случая. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавшего без вести лица.

311. Рабочая группа получила также от правительства Мавритании ответ относительно сформулированных ею предварительных соображений по вопросу о безнаказанности.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	1	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	1	0
IV.	Ответы правительства	0	

Мексика

Рассмотренная и переданная правительству информация

312. Деятельность Рабочей группы в отношении Мексики освещается в ее втором и четвертом—тринадцатом докладах Комиссии¹.

313. За рассматриваемый период правительство Мексики не было уведомлено о случаях исчезновений. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

314. В письме от 3 декабря 1993 года Рабочая группа повторно уведомила правительство о 74 случаях, сообщения о которых содержали новую информацию, полученную от источника, а также о том, что по четырем случаям Группа приняла решение применить правило об истечении шестимесячного срока.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

315. Новая информация о случаях, имевших место в прошлом, была получена Рабочей группой от Национального независимого комитета защиты политических заключенных, преследуемых и пропавших без вести лиц и политических эмигрантов. Эта организация отметила, что многие случаи исчезновений, имевшие место в последние годы, не расследовались должным образом, в связи с чем судьба пропавших без вести до сих пор не известна, а виновные в этих преступлениях не предстали перед судом. Сообщалось также, что многие из этих исчезновений имели место в ходе широко распространенных актов насилия, а многие жертвы являлись членами "Партии бедных" и "Коммунистической лиги имени 23 сентября". Родственники многих жертв так и не получили никакого ответа от правительства. В ряде случаев родственников не удовлетворяли ответы правительства, так как они отражали результаты расследований, не имевших ни юридической, ни фактологической основы.

Информация и мнения, полученные от правительства

316. В ходе своих тридцать девятой и сороковой сессий Рабочая группа встретила с Генеральным директором Исполнительного секретариата и Координатором Программы действий по случаям предполагаемых исчезновений Национальной комиссии по правам человека Мексики, которые представили отчет о деятельности Национальной комиссии и рассказали о том, каким образом им удалось выяснить ряд случаев. Они заявили, что с введением в действие 30 июня 1992 года Закона о Национальной комиссии, а 12 декабря 1992 года — Положения о Комиссии статут Национальной комиссии по правам человека был полностью обновлен. Через посредство Министерства иностранных дел в Рабочую группу продолжала поступать информация о ходе проводимых Национальной комиссией расследований. Рабочей группе был представлен общий доклад о деятельности в рамках Программы действий Национальной комиссии по предполагаемым случаям исчезновений с изложением достигнутых результатов, а также проблем и трудностей, возникающих в ходе расследований.

317. Представители Национальной комиссии заявили, что из 210 невыясненных случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство Мексики, 98 связаны с "партизанской войной" и частыми столкновениями между вооруженными формированиями и армией в горной части штата Герреро. Национальная комиссия запросила информацию об этих случаях у федеральных властей и руководства штата, децентрализованных организаций и частных лиц, однако положительных результатов достичь не удалось.

318. В девяти других случаях Национальная комиссия расценила поступившие жалобы как не содержащие основания для их серьезного рассмотрения в качестве случаев исчезновений. В отношении еще 19 случаев Национальная комиссия заявила, что не располагает документами, позволяющими вести расследование, и обратилась с просьбой к Рабочей группе запросить у родственников дополнительную информацию. Еще в трех случаях родственники подвергли сомнению результаты расследований, проведенных Национальной комиссией, и последняя обратилась к Рабочей группе с просьбой связаться с этими родственниками и выяснить у них, удовлетворяют ли их выводы Национальной комиссии, а если нет, то получить от них доказательства, опровергающие эти выводы.

319. Кроме того, Национальная комиссия просила Рабочую группу считать шесть случаев выясненными. В одном случае проведенное ею расследование позволило установить, что пропавший без вести погиб, утонув в реке Рио-Браво. В другом случае было доказано, что лицо стало жертвой дорожно-транспортного происшествия, в результате которого произошел взрыв и начался пожар в

автомобиле, в котором оно находилось. В четырех других случаях родственники заявили Национальной комиссии о желании отказаться от своих исков по различным причинам, хотя в результате проведенных расследований Национальная комиссия не смогла установить местонахождение пропавших без вести лиц. Рабочая группа рассмотрела эти случаи на своей сорок первой сессии. В двух из них Рабочая группа решила, что, в соответствии с ее методами работы, представленная информация является недостаточной для их выяснения. В четырех случаях Группа решила применить правило об истечении шестимесячного срока.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	210	16
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	258	18
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	226	
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	47	2
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	1	0

^a Лица, которые, по сообщениям, умерли: 38.
Лица, находящиеся на свободе: 8.
Лица, освобожденные из-под стражи: 1.

^b Лица, находящиеся в тюрьме: 1.

Марокко

Рассмотренная и переданная правительству информация

320. Деятельность Рабочей группы в отношении Марокко освещается в ее 11 предыдущих докладах Комиссии¹.

321. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа письмом от 3 декабря 1993 года уведомила правительство Марокко об одном новом сообщении о случае исчезновения. Письмом от 2 октября 1993 года она повторно уведомила правительство об одном случае, содержащем новую информацию, полученную от источника. Что

касается нового случая, о котором было сообщено 3 декабря 1993 года, то в соответствии с методами работы Рабочей группы следует понимать, что правительство Марокко не могло направить ответ за время, оставшееся до утверждения настоящего доклада.

322. Письмом от 3 июня 1993 года Рабочая группа уведомила правительство Марокко о том, что из 204 случаев, о которых сообщалось в прошлом и по которым правительством не было представлено никакой информации, по меньшей мере 102 случая имели место недавно, и о них было сообщено правительству 28 июня 1990 года (65 случаев), 20 сентября 1990 года (24 случая) и 18 сентября 1991 года (13 случаев). Таким образом, они не рассматривались в числе случаев, которые имели место в течение девяти лет и о которых упоминалось в докладе Рабочей группы, представленном Комиссии по правам человека на ее предыдущей сессии (Е/CN.4/1993/25).

323. В том же письме Рабочая группа указала, что термин "дезертиры" в пункте 351 вышеупомянутого доклада неприменим к лицам западносахарского происхождения, покинувшим лагеря для заключенных Фронта ПОЛИСАРИО. Первоначально источником был использован термин "западносахарские перебежчики". В соответствии с ее методами работы Рабочая группа только отражает полученную от источника информацию, не устанавливая самостоятельно истинность содержания используемых понятий. В связи с этим Рабочая группа принесла правительству Марокко свои извинения.

324. В отношении случаев исчезновений в Западной Сахаре Рабочая группа в том же письме указала, что она тщательно сравнила списки имен, представленные правительством Марокко 3 декабря 1991 года, со списками, имеющимися в распоряжении Группы. Оказалось, что ни одно из имен, содержащихся в списках Рабочей группы, не соответствует именам, переданным правительством. Это могло произойти в связи с тем, что списки правительства составлены с использованием транслитерации с арабского языка, в то время как списки, имеющиеся у Рабочей группы, переведены с западносахарского языка (хасиния).

325. Наконец, Рабочая группа напомнила правительству Марокко о 204 невыясненных случаях.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

326. Новое сообщение о случае исчезновения, о котором правительство было уведомлено в 1993 году, поступило от Группы по международному праву в области прав человека, Ассоциации защиты прав человека Марокко и организации "Международная амнистия". Речь шла о деле профсоюзного деятеля, который, по сообщениям, был заочно приговорен в 1971 году к смертной казни за участие в заговоре, затрагивавшем безопасность страны, и который, как сообщается, был похищен правительственными агентами в 1972 году во время его пребывания в Тунисе. Предполагается, что он был доставлен в Рабат, где тайно содержался на вилле и в других местах после неудавшейся попытки побега в 1975 году.

327. В соответствии с информацией, полученной Рабочей группой, многие семьи пропавших без вести лиц продолжают направлять запросы марокканским властям и в места содержания под стражей. Предполагается, что некоторые из пропавших без вести лиц содержались на секретных виллах в Рабате перед тем, как их переводили в места заключения, такие как Тазмамерт, Каль-ат-Мгуна, Агдз и Лааюн.

328. Согласно сообщениям, исчезновения, по-видимому, происходили при активном участии марокканских служб безопасности, и главным образом секретной службы, подчиняющейся непосредственно королю и Министерству внутренних дел.

Информация и мнения, полученные от правительства

329. В вербальной ноте от 25 февраля 1993 года постоянное представительство Марокко при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве выразило озабоченность по поводу 204 случаев исчезновений, о которых Рабочая группа не получала информации в течение девяти лет. Правительство обратило внимание Рабочей группы на тот факт, что первые сообщения о предполагаемых исчезновениях лиц западносахарского происхождения были переданы правительству только в июне 1990 года, а последующие сообщения были получены в сентябре 1990-го и апреле 1991 года. Что касается терминов, используемых в пункте 351 предыдущего доклада Рабочей группы Комиссии по правам человека, то термин "дезертир", использованный по отношению к лицам западносахарского происхождения, покинувших лагеря для задержанных Фронта ПОЛИСАРИО, является не только уничижительным, но и нарушает основное право каждого человека покидать любую страну, включая его собственную, и возвращаться в свою страну.

330. В вербальной ноте от 11 мая 1993 года представительство указало, что все 276 задержанных западносахарцев, имена которых содержатся в списках, переданных Рабочей группе, были освобождены в июне 1991 года после помилования Королевским указом, изданным в ответ на просьбу Консультативного совета по делам Западной Сахары. Как бы то ни было, тщательные расследования, проведенные компетентными марокканскими органами с целью выяснения местонахождения пропавших без вести лиц, оказались безуспешными. Что касается списков, представленных Рабочей группой, то они не содержат достаточно информации относительно имен, даты и места рождения без вести пропавших, социальной группы, к которой они принадлежат, или даты и места их задержания.

331. Кроме того, представительство отметило тот факт, что, учитывая кочевой образ жизни, который ведет население этого региона, некоторые из пропавших без вести могут находиться в соседних странах. Списки включают также имена лиц, исчезнувших в Западной Сахаре до того, как над этой территорией было введено правление Марокко. Некоторые из пропавших без вести могли погибнуть в ходе вооруженных столкновений, имевших место в этом регионе, или во время пребывания в лагерях Тиндуфа. Достоверность списков, представленных Рабочей группой, может быть поставлена под сомнение, если учитывать связь источников информации с противниками территориальной целостности Марокко.

332. В той же вербальной ноте представительство Марокко отметило, что утверждения относительно тайных мест заключения, где якобы находятся пропавшие без вести лица, являются не более чем слухами, направленными на подрыв авторитета Марокко.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	205	26
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	231	28

IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	1	
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^a	26	2

^a Умершие: 4.
Освобожденные лица: 22.

Мозамбик

Рассмотренная и переданная правительству информация

333. Деятельность Рабочей группы в отношении Мозамбика освещается в ее последних пяти докладах Комиссии¹.

334. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 5 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству Мозамбика об одном случае исчезновения, о котором оно было уведомлено в прошлом.

335. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Мозамбика никакой информации в отношении этого случая. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавшего без вести лица.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	1	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	1	0
IV.	Ответы правительства	0	

Непал

Рассмотренная и переданная правительству информация

336. Деятельность Рабочей группы в отношении Непала освещается в ее шести предыдущих докладах Комиссии¹.

337. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа в письме от 3 декабря 1993 года уведомила правительство Непала об одном случае насильственного или недобровольного исчезновения, который, по сообщениям, имел место в 1993 году. Поскольку правительство было уведомлено об этом случае в декабре 1993 года, в соответствии с методами работы Группы следует понимать, что правительство не могло направить свой ответ за время, оставшееся до утверждения настоящего доклада.

338. В письме от 15 июля 1993 года Рабочая группа напомнила правительству Непала о невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

339. Новое сообщение о случае исчезновения было передано организацией "Международная амнистия" и касалось исчезновения студента в Катманду.

Информация и мнения, полученные от правительства

340. В письме от 12 августа 1993 года правительство представило ответ в отношении случаев исчезновений, о которых оно было уведомлено. Оно информировало Рабочую группу, что, несмотря на предпринятые усилия, местонахождение лиц, о которых шла речь, не удалось пока установить.

341. В письме от 23 сентября 1993 года правительство изложило свои мнения об осуществлении положений Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	1	0
II.	Невыясненные случаи	5	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	6	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	4	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	1	0

^a Освобожденные лица: 1.

Никарагуа

Рассмотренная и переданная правительству информация

342. Деятельность Рабочей группы в отношении Никарагуа освещается в ее 13 предыдущих докладах Комиссии¹.

343. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

344. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Никарагуа никакой дополнительной информации относительно невыясненных случаев. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

345. Никарагуанская ассоциация по правам человека представила свои соображения относительно препятствий на пути осуществления Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

346. Никарагуанский центр по правам человека представил Рабочей группе, во исполнение резолюции 1993/48 "Последствия для осуществления прав человека актов насилия, совершаемых вооруженными группами, которые терроризируют население, и торговцами наркотиками", информацию о нарушении нерегулярными вооруженными формированиями права на жизнь в отношении 705 никарагуанцев.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	101	2
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	232	4
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	175	
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	112	0

V. Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников^b

19

0

-
- ^a Лица, находящиеся в тюрьме: 1.
 Умершие: 64.
 Лица, находящиеся на свободе: 16.
 Лица, примкнувшие к контрреволюционным силам: 12.
 Лица, похищенные контрреволюционными силами: 2.
 Сальвадорские рыбаки, не содержащиеся под стражей в стране: 11.
- ^b Лица, погибшие в ходе вооруженных столкновений: 11.
 Лица, находящиеся на свободе: 4.
 Лица, находящиеся в тюрьме: 2.
 Лица, проживающие за границей: 1.
 Лица, присоединившиеся к повстанческой группе: 1.

Нигерия

Рассмотренная и переданная правительству информация

347. Деятельность Рабочей группы в отношении Нигерии освещается в ее предыдущем докладе Комиссии¹.

348. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа информировала правительство, что в отношении трех невыясненных случаев она применила правило об истечении шестимесячного срока.

Информация и мнения, полученные от правительства

349. В вербальных нотах от 27 июля и 3 ноября 1993 года постоянное представительство Нигерии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве представило информацию о случаях исчезновений, о которых Группа уведомила правительство, отметив, что три пропавших без вести лица были задержаны нигерийской полицией после событий, называемых в Нигерии "беспорядками мая 1992 года" и вызванных перестановками в руководстве страны, однако к настоящему времени все трое уже освобождены.

350. В вербальной ноте от 3 ноября 1993 года правительство изложило свои мнения относительно осуществления Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

351. В ходе своей сорок первой сессии Рабочая группа имела встречу с делегацией постоянного представительства Нигерии при Организации Объединенных Наций в Женеве, представившей дополнительную информацию о трех невыясненных случаях, о которых сообщала Рабочая группа.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	3	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	3	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	3	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников	0	

Пакистан

Рассмотренная и переданная правительству информация

352. Деятельность Рабочей группы в отношении Пакистана освещается в ее четырех предыдущих докладах Комиссии¹.

353. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа в письме от 20 октября 1993 года уведомила правительство Пакистана относительно нового сообщения об одном случае исчезновения.

354. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

355. Новое сообщение о случае исчезновения было представлено организацией "Международная амнистия" и касалось таможенного инспектора, который исчез после его заключения в военную тюрьму в 1992 году. Семья этого лица направила ходатайство в городской суд Сиддхи, который, как сообщается, направил просьбу на имя министра внутренних дел провинции Синдх выяснить местонахождение этого лица. По сообщению, такое расследование проведено не было.

Информация и мнения, полученные от правительства

356. Рабочая группа получила от правительства Пакистана ответ на письмо от 27 июля 1993 года по поводу Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	16	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	16	0
IV.	Ответы правительства	1	

Парагвай

Рассмотренная и переданная правительству информация

357. Деятельность Рабочей группы в отношении Парагвая освещается в ее 11 предыдущих докладах Комиссии¹.

358. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о трех невыясненных случаях.

359. Ко времени утверждения настоящего доклада никакой информации по этим случаям от правительства не поступило. В связи с этим Группа по-прежнему не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	3	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	23	1

IV. Ответы правительства

а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	23	0
б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^а	20	1

V. Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^б	0
---	---

-
- ^а Лица, арестованные или похищенные в Аргентине: 5.
Лица, арестованные и высланные в Бразилию: 4.
Лица, подвергшиеся задержанию, а затем освобожденные: 4.
Лица, перемещенные в Аргентину: 2.
Лица, перемещенные в Уругвай: 2.
Умершие: 1.
Лица, проживающие за границей: 2.

Перу*

Рассмотренная и переданная правительству информация

360. Деятельность Рабочей группы в отношении Перу освещается в ее 12 предыдущих докладах Комиссии¹.

361. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Перу о 16 новых случаях исчезновений, 10 из которых, как сообщается, имели место в 1993 году; о 12 из этих случаев уведомление было направлено в соответствии с процедурой незамедлительных действий, три из них были выяснены в 1993 году. Кроме того, Группа повторно уведомила правительство о 22 случаях, содержащих дополнительную информацию, представленную источниками.

362. В письмах от 15 июня, 20 октября и 3 декабря 1993 года правительство было уведомлено о том, что 98 случаев в настоящее время считаются выясненными, 97 из которых выяснены на основании ответов правительства и один — на основании дополнительной информации, представленной источником. Правительство было также проинформировано, что в отношении 13 случаев Группа применила правило об истечении шестимесячного срока. В письмах от 22 января и 5 июля 1993 года правительству было направлено напоминание о сообщениях об исчезновении лиц, о которых оно было уведомлено в течение последних шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий.

* Г-н Диего Гарсиа-Сайан не участвовал в принятии решений, касающихся данного подраздела доклада.

363. В письме от 15 июля 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях. В том же письме Рабочая группа уведомила правительство о том, что пять случаев исключены из общего числа по причине дублирования.

364. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа информировала правительство об утверждениях общего характера, которые она получила в отношении явления исчезновений людей в стране.

365. В 1992 году правительство Перу запросило информацию об исчезновениях, содержащуюся в базе данных Рабочей группы, с тем чтобы более оперативно и эффективно решать вопросы, связанные со случаями исчезновений в стране. Несмотря на ограниченные финансовые и людские ресурсы, Рабочая группа 23 августа 1993 года смогла предоставить правительству Перу программу, совместимую с его базой данных.

*Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц
или неправительственными организациями*

366. Большинство новых сообщений о случаях исчезновений и информацию общего характера о положении в области прав человека в Перу представили организация "Международная амнистия", Центр исследований и действий в защиту мира (СЕАПАС), Ассоциация в защиту прав человека (АПЧ), Латиноамериканская федерация ассоциаций родственников задержанных лиц, пропавших без вести (ФЕДЕФАМ), Экуменический фонд развития и мира, Национальная комиссия по правам человека (НКПЧ), Епископальная комиссия социального действия, Всеобщая конфедерация трудящихся Перу, Фонд Даниэль Миттеран, организация "Америкас уотч", а также родственники исчезнувших лиц.

367. По сообщениям, 10 из этих случаев имели место в 1993 году, шесть — в 1992 году. Ответственность за исчезновения, по сообщениям, несут армия, полиция (включая ее различные специализированные подразделения, например Управление по борьбе с терроризмом (ДИРКОТЕ) и Служба разведки), военизированные формирования и подразделения гражданской обороны. Жертвами стали студенты, учителя, торговцы, лица, подозреваемые в причастности к так называемой подрывной деятельности, один судья и 14-летний ребенок. По сообщениям, исчезновения имели место в основном в Хуанкайо и Лиме, а также в Сан-Мартине и Кангальо.

368. Все полученные Рабочей группой сообщения указывают на явное снижение числа случаев исчезновений, имевших место в Перу в первой половине 1993 года. По сообщению одного источника, за первые восемь месяцев 1993 года исчезло 24 человека, в то время как за тот же период 1992 года было сообщено о более чем 150 случаях исчезновений. Другой источник сообщил о 10 случаях исчезновений, имевших место за первые шесть месяцев 1993 года. Согласно сообщениям, большинство из этих случаев, ответственность за которые возлагается на армию или пехотные батальоны ВМС, имели место в Укаяли, а также в Хунине, Лиме и Сан-Мартине. Несмотря на то что вышеупомянутые организации приветствовали сокращение числа случаев исчезновений, подчеркивалась необходимость проявлять осторожность в оценке этого сокращения как признака улучшения обстановки.

369. По данным тех же источников, снижение числа случаев исчезновений можно отчасти объяснить тактикой выборочного подхода, используемой вооруженными силами в борьбе с повстанцами, в особенности с членами или сторонниками "Сендеро луминосо" или Революционного

движения Тупак Амару (МРТА). В то же время есть сообщения об операциях военизированных формирований и массовых казнях, что в целом свидетельствует о том, что положение в области прав человека в этой стране по-прежнему вызывает тревогу.

370. Источники выразили серьезную озабоченность по поводу того, что подавляющее большинство случаев исчезновений не выяснены и преступники не предстали перед правосудием. Сообщалось, что вооруженные силы Перу продолжают пользоваться практически полной безнаказанностью.

371. Основными препятствиями, мешающими установлению должной законности, являются недостаточное взаимодействие между силами безопасности и гражданскими следственными органами, а также отсутствие независимого суда. По сообщениям, подавляющее большинство жалоб на нарушение прав человека, направленных за последние 10 лет в Прокуратуру, не расследовались должным образом по причине неудовлетворительного взаимодействия между полицией и военными, ограниченности ресурсов и недостаточной поддержки со стороны официальных властей или потому, что такие дела передавались в военные суды. По сообщениям, провинциальные прокуроры, делающие попытки расследовать жалобы, поступающие в зонах чрезвычайного положения, становятся объектами угроз и обструкции со стороны представителей вооруженных сил, которые не дают им никакой информации. Свидетели и родственники жертв, как сообщается, также подвергались угрозам, шантажу а в ряде случаев сами были убиты. В этих условиях судебная система Перу не обеспечивает или не в состоянии обеспечить минимальные гарантии от дальнейшего нарушения прав человека.

372. Получено сообщение о том, что в ночь с 17 на 18 июля 1992 года военнослужащие вошли на территорию Национального университета имени Энрике Гусмана-и-Валле в Лиме, известного также под названием "Ла Кантута". (Подразделение вооруженных сил находится постоянно перед входом в студенческий городок университета.) Студентов вывели из домов и заставили лечь на землю. Девять студентов, имена которых были в списках у солдат, были отобраны из общей массы и уведены вместе с профессором. Никого из них больше никогда не видели. 24 июля 1992 года от их имени была составлена петиция хабеас корпус, однако судья не поддержал ее, заявив, что военные власти отрицали тот факт, что студенты были задержаны армией.

373. Вскоре стало известно, что студенты и профессор без суда и следствия были казнены и тайно похоронены в ночь их похищения. Родственники направили жалобы в Министерство труда и социального обеспечения. В письме на имя прокурора провинции, расследовавшего это дело, начальник Объединенного командования вооруженных сил признал, что военная операция в ночь с 17 на 18 июля 1992 года действительно имела место, но при этом заявил, что невозможно точно установить, какие именно военнослужащие в ней участвовали.

374. Кроме того, было получено сообщение о том, что 2 апреля 1992 года один конгрессмен представил в конгресс неподписанный документ, предположительно подготовленный группой офицеров. В документе утверждалось, что захват и казнь студентов и профессора в "Ла Кантута" были осуществлены представителями армии. Отмечалось, что они действовали по приказу сотрудника Национальной службы разведки (СИН) и советника президента Республики, действия которых координировал начальник Управления армейской разведки (ДИНТЕ), при полной осведомленности начальника Объединенного командования вооруженными силами генерала Николаса де Бари Эрмосы Риоса.

375. В июле 1993 года стало известно о тайных захоронениях в пригородах Лимы. Во время эксгумации трупов прокурор нашел возле них различные предметы, в том числе ключи. В августе 1993 года проверка, произведенная тем же прокурором, показала, что это были ключи от шкафчиков в университете "Ла Кантута", принадлежавших Хуану Габриэлю Мариньос Фигероа и Армандо Амаро Кондору. По сообщениям, несколько трупов было опознано в ходе исследований, проведенных одной лабораторией Соединенного Королевства. Как сообщалось, ряд военнослужащих были арестованы.

376. В период приостановления президентом Фухимори с 5 апреля по 30 декабря 1992 года действия Конституции президент и Совет министров управляли страной с помощью законодательных декретов, в том числе различных декретов о борьбе с терроризмом, разрешающих проведение упрощенного судопроизводства в отношении лиц, обвиняемых в терроризме. 22 ноября 1992 года был избран Демократический учредительный конгресс — ассамблея, которая должна была подготовить проект новой конституции и действовать в качестве временного законодательного органа. Официально он начал свою деятельность 30 декабря 1992 года и состоит из единственной палаты; в нее входят 80 членов, большинство из которых являются сторонниками правительства. В январе 1993 года была создана Конституционная комиссия, в задачу которой входила разработка проекта новой конституции взамен Конституции 1979 года. 31 октября 1993 года этот проект был представлен на референдум и принят. Текст проекта содержит поправки к Конституции 1979 года по ряду вопросов, касающихся прав человека. Например, международные договоры по правам человека не имеют больше институционального статуса и вновь вводится смертная казнь за те уголовные преступления, в отношении которых она была ранее отменена.

377. Все неправительственные организации признали, что Перу переживает момент разгула насилия и что акты терроризма представляют собой один из важнейших факторов, способствующих нестабильности в стране. По сообщениям, с 1 января по 30 июня 1993 года в Лиме и сельских районах "Сендеро луминосо" и МРТА осуществили в общей сложности 705 террористических актов, в результате которых было убито более 400 человек. 19 августа 1993 года членами группировки "Сендеро луминосо" был убит 61 человек (мужчины, женщины и дети) из числа коренного населения ашанинка (долина Масамари, провинция Сатипо, департамент Хунин). Согласно полученной Рабочей группой информации, за первую половину 1993 года в результате актов насилия по политическим мотивам было убито 853 и ранено 427 человек. Сообщалось, что почти половина жертв (45%) — гражданские лица, 16% — представители сил безопасности и 39% — члены оппозиционных вооруженных группировок. 54% случаев гибели людей были результатом столкновений между силами безопасности и вооруженными группировками, 35% — убийств по политическим мотивам и 2% — результатом массовых казней.

378. Было выражено мнение, что укрепление демократических институтов и формирование независимой судебной системы, а также выделение средств для защиты судей и государственных обвинителей явились бы важнейшими предпосылками для обеспечения большей эффективности их деятельности по защите прав человека, судебному преследованию и наказанию лиц, виновных в насилии.

Информация и мнения, полученные от правительства

379. В вербальной ноте, полученной 12 января 1993 года, правительство Перу представило ответ на письмо Рабочей группы от 23 сентября 1992 года, которое содержало ряд вопросов в связи с замечаниями и рекомендациями Рабочей группы, изложенными в двух докладах об итогах поездок

в Перу. Вопросы касались следующих проблем: а) предусматриваемые законом санкции в отношении военных властей или подчиненных им органов, которые не выполняют полученные ими распоряжения обеспечить доступ работников Генеральной прокуратуры на военные объекты; б) меры, принятые в целях оказания поддержки работе судебных органов; с) компетенция судов по рассмотрению преступлений, совершенных силами гражданской обороны; d) правила, регулирующие деятельность сил гражданской обороны; е) профессиональная подготовка сотрудников этих сил и контроль за осуществляемой ими деятельностью; f) учет и регистрация задержаний и доступность этой информации для родственников без вести пропавших лиц.

380. Правительство Перу представило следующий ответ. В связи с первым вопросом оно заявило, что издан декрет-закон № 25592, который предусматривает наказание в виде лишения свободы на срок не менее 15 лет и лишения права находиться на государственной службе или занимать руководящую должность в отношении лиц, виновных в лишении человека свободы путем отдачи приказа или совершения действий, которые привели к исчезновению данного человека.

381. В отношении работы судебных органов правительство заявило, что "такое средство правовой защиты, как хабеас корпус, действует эффективно, а если ходатайство о применении хабеас корпус признавалось неприемлемым, то это происходило из-за ошибок, допущенных в самом ходатайстве".

382. Далее оно отметило, что обвинения, выдвигаемые неправительственными организациями против вооруженных сил, являются в большинстве случаев лживыми и злонамеренными. Лишь в отдельных случаях, происшедших вне контроля со стороны командования, представители вооруженных сил и полиции, причастные к случаям исчезновения, отказывались обеспечить защиту по требованию работников Департамента Государственного обвинителя. Как только лица, занявшие такую позицию, устанавливаются и об этом случае становится известно, дело рассматривается Генеральной прокуратурой.

383. Когда действия, нарушающие права человека, совершают военнослужащие, ответственность за административное расследование и принятие мер в соответствии с внутренними уставами вооруженных сил, регламентирующими дисциплину и поведение таких лиц, возлагается на Объединенное командование.

384. В отношении случаев, когда военнослужащие или сотрудники полиции находились под судом или были осуждены за участие в исчезновениях в 1991 и 1992 годах, было отмечено, что соответствующую информацию должны предоставлять судебные органы, поскольку судебное разбирательство таких дел входит в компетенцию судебных органов, а не Управления Государственного обвинителя.

385. В соответствии с актом № 24656 крестьянским общинам разрешается формировать крестьянские патрули. Декретом-законом № 741 им разрешается применять оружие в своих общинах в целях самообороны. Кроме того, надзор за производимыми арестами и передачей задержанных осуществляется в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом.

386. В ответ на пункт 5 вопросника, содержавшегося в рассматриваемом послании, было заявлено, что Генеральный прокурор страны заключил с Агентством международного развития США ряд соглашений с целью ведения упомянутого выше регистра. Непосредственным результатом существования этого регистра является статистическая информация, которая использована в

настоящем докладе. К регистру и содержащейся в нем информации имеют доступ не только Международный комитет Красного Креста, но и юристы, отвечающие за судебное разбирательство случаев, зафиксированных в регистре.

387. В вербальных нотах от 4 декабря 1992 года и 29 ноября 1993 года, направленных Рабочей группе, правительство Перу представило информацию о многочисленных случаях исчезновений, о которых оно было уведомлено. Согласно поступившей от правительства информации, в 24 случаях соответствующие лица органами власти не задерживались. В 8 случаях оно не смогло установить местонахождение исчезнувших лиц. В 38 случаях, как сообщалось, лица, о которых идет речь, находятся на свободе. В 7 случаях соответствующие лица задержаны по подозрению в террористической деятельности. В 3 случаях разыскиваемые лица поступили на службу в армию. Сообщалось, что 8 лиц, как установлено, умерли. По 10 случаям правительство ожидает результатов тестов на ДНК останков обнаруженных лиц, которые проводятся в лондонском Медицинском колледже-госпитале. Правительство также сообщило, что в 68 случаях упомянутые лица участвовали в голосовании во время последних выборов и что 220 случаев находится в стадии расследования.

388. В нескольких вербальных нотах правительство Перу проинформировало Рабочую группу о следующем:

а) Правительство представило Рабочей группе копию соглашения о порядке посещения представителями Международного комитета Красного Креста пенитенциарных учреждений Перу. В вербальной ноте от 20 апреля 1993 года правительство передало подготовленные Министерством внутренних дел инструкции "О порядке рассмотрения уголовных дел по искам о нарушениях прав человека". Этот документ определяет правила рассмотрения исков о нарушении прав человека как на национальном, так и на международном уровнях и предназначен главным образом для обеспечения оперативности разбирательства. Инструкции обязывают командиров частей и подразделений Национальной полиции Перу принимать незамедлительные меры при получении сообщений о нарушениях прав человека и всячески содействовать деятельности сотрудников Департамента государственного обвинителя.

б) В вербальной ноте от 2 июня 1993 года правительство направило Рабочей группе пресс-релиз, выпущенный Межамериканской комиссией по правам человека по окончании ее миссии в Перу; в нем отмечалось, что в течение первых четырех месяцев 1993 года имело место сокращение количества сообщений о нарушениях прав человека по сравнению с предыдущими годами.

с) В вербальной ноте от 19 июля 1993 года правительство информировало Рабочую группу об издании 26 мая 1992 года декрета-закона № 25499, определяющего условия, при которых лицам, задержанным или осужденным по обвинению в терроризме, могут быть сокращены сроки заключения, смягчены приговоры, и в каких случаях они могут быть освобождены от наказания.

д) В вербальной ноте от 26 августа 1993 года правительство передало копию учебной программы по изучению основных прав человека, разработанной для училищ и учебных центров перуанской армии, военно-воздушных и военно-морских сил. В вербальной ноте от 19 ноября 1993 года правительство Перу представило дополнительную информацию относительно этой программы.

389. Во исполнение резолюции 1993/48 Комиссии по правам человека правительство направило ряд вербальных нот с сообщениями о действиях террористических групп в Перу, включая убийства и взрывы бомб. В этой связи правительство информировало о нападении 14 апреля 1993 года на начальную школу в Тинго-Мария, департамент Уануко, в результате которого взрывом гранаты были ранены семь детей. Сообщается, что террористы предприняли серию нападений на школы после того, как президент страны публично объявил о своем намерении открывать каждую неделю новую школу.

390. В вербальной ноте от 8 июня 1993 года правительство информировало Рабочую группу о случаях массовых похищений детей перуанских крестьян в наиболее отдаленных и отсталых районах страны, отметив, в частности, что в руках "Сендеро луминосо" находятся более 2000 человек, принадлежащих к народности ашанинка, населяющей лесные районы Перу. По сообщениям, отряды "Сендеро луминосо" захватывают целые деревни, превращая их в военные лагеря, где коренное население живет в условиях рабства и крайней нищеты. Как сообщается, пленники используются захватчиками в качестве "пушечного мяса" в ходе нападений на населенные пункты и столкновений с армией или местными патрулями. Их принуждают беспрекословно подчиняться захватчикам, и они находятся под постоянной угрозой смерти. В мае около 100 человек народности ашанинка были освобождены силами армии в районе Эль-Чапо, в результате чего было получено доказательство того, в каких условиях абсолютной нищеты и голода они содержались. По сообщению представителей ашанинка, среди 2000 коренных жителей, все еще находящихся в руках захватчиков, 1000 — дети, страдающие тяжелыми заболеваниями, полученными в результате такого обращения.

391. 19 августа 1993 года правительство информировало о том, что 200 членов группировки "Сендеро луминосо" убили в долине Масамари, департамент Хуни, 61 местного жителя (мужчин, женщин и детей), принадлежащих к народности ашанинка, а неустановленное число местных жителей пропало без вести. Впоследствии правительство сообщило об убийстве членами этой группировки в июне 1993 года еще 10 человек.

392. Кроме того, правительство направило Рабочей группе ответ на ее предварительные соображения по вопросу о безнаказанности.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	10	0
II.	Невыясненные случаи	2240	231
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	2847	304
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов		
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	229	31

V. Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников^h

378

42

-
- ^a Лица, находящиеся под стражей: 33.
 Лица, подвергшиеся задержанию, а затем освобожденные: 63.
 Лица, получившие карточки избирателя после того,
 как поступили заявления об их исчезновении: 35.
 Лица, как установлено, умершие: 26.
 Лица, находящиеся на свободе: 63.
 Лица, похищенные мятежниками: 1.
 Лица, бежавшие из мест содержания под стражей: 3.
 Лица, находящиеся под следствием: 5.
- ^b Тела, обнаруженные и опознанные: 65.
 Лица, освобожденные из-под стражи: 244.
 Лица, находящиеся в тюрьме: 51.
 Лица, доставленные после задержания в больницу: 2.
 Лица, находящиеся на свободе: 13.
 Лица, призванные в армию: 3.

Филиппины

Рассмотренная и переданная правительству информация

393. Деятельность Рабочей группы в отношении Филиппин освещается в ее 11 предыдущих докладах Комиссии¹.

394. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Филиппин на основании процедуры незамедлительных действий о 14 ставших ей известными новых случаях исчезновений, имевших место в 1993 году.

395. В письмах от 5 июня и 3 декабря 1993 года правительство Филиппин было уведомлено о том, что 20 случаев считаются выясненными, в том числе 15 — на основании ответов правительства и 5 — на основании дополнительной информации, представленной источниками. В тех же письмах Рабочая группа повторно сообщила правительству о четырех случаях исчезновений, представив при этом новую информацию, полученную от источника.

396. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа информировала правительство, что один случай исключен из статистических данных, так как он был учтен дважды.

397. В письмах от 21 января и 5 июля 1993 года правительству направлено напоминание относительно сообщений о случаях исчезновений, о которых оно было уведомлено в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

398. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа информировала правительство об утверждениях общего характера, полученных ею в отношении явления исчезновений в стране.

*Меры, принятые в соответствии с замечаниями и рекомендациями, высказанными
Рабочей группой в ходе посещения ею Филиппин в 1990 году*

399. В соответствии с решением, принятым Рабочей группой на ее тридцать девятой сессии, 17 августа 1993 года правительству было направлено письмо в развитие замечаний, сформулированных Рабочей группой в ее докладе о миссии на Филиппины в 1990 году. Письмо содержало новые вопросы, затрагивающие основные проблемы и меры, рекомендованные Группой. Эти вопросы, в частности, касались: мер, принятых с целью выяснения всех неурегулированных случаев исчезновений, включая использование международной судебно-медицинской экспертизы; числа рассмотренных в 1993 году ходатайств о применении хабеас корпус и процедур, используемых для их удовлетворения; вопроса предоставления юридических гарантий и практики предварительного административного задержания лиц, подозреваемых в совершении действий, квалифицируемых как "мятеж", "подрывная деятельность", или связанных с ними "преступлений"; введения в действие законов, запрещающих или ставящих под строгий контроль деятельность военизированных формирований, наделенных правом производить задержания; статуса, военных задач, а также объема финансовых средств Районных подразделений гражданских вооруженных сил (РПГВС); мер по борьбе с нарушениями прав человека, совершенными военнослужащими или членами военизированных формирований в отношении правозащитников, адвокатов, судей, религиозных деятелей, профсоюзных активистов и других лидеров общественных организаций, подозреваемых в принадлежности к Коммунистической партии или Новой народной армии или в солидарности с ними; проблемы судебного разбирательства или осуждения гражданскими судами виновных в нарушениях прав человека и отбывания полного срока наказания; применения в делах о нарушениях прав человека Закона о защите свидетеля.

*Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц
или неправительственными организациями*

400. Большинство новых сообщений о случаях исчезновений были представлены Целевой группой по вопросам филиппинских заключенных, организацией "Международная амнистия" и Всемирной организацией против пыток. К числу подразделений, которые чаще всего упоминались в качестве несущих ответственность за случаи исчезновений, относятся 13-й и 15-й пехотные батальоны филиппинской армии, 342-я рота Подвижных полевых войск Национальной полиции Филиппин, Районные подразделения гражданских вооруженных сил (РПГВС), а также неуставленные военные подразделения. Среди пропавших без вести лиц, о которых было сообщено в 1993 году, — двое детей в возрасте 6 и 10 лет, три крестьянина, один журналист и один служитель церкви.

401. Кроме того, сообщения о положении в области прав человека в стране были получены от Филиппинского союза адвокатов в защиту прав человека, Целевой группы по вопросам филиппинских заключенных и организации "Файнд".

402. Согласно информации, полученной от неправительственных организаций, граждане Филиппин по-прежнему становятся жертвами грубых нарушений прав человека, совершаемых РПГВС и специальными подразделениями вооруженных сил в ходе борьбы с повстанцами, которая ведется в стране против Новой народной армии (ННА).

403. Неправительственные организации сообщили, что, как свидетельствуют последние тенденции, в основном жертвами исчезновений являются крестьяне из сельских районов, хотя некоторые из пропавших без вести лиц проживали также в городах Манила, Себу или Давао. Эти тенденции свидетельствуют также о том, что люди продолжают исчезать и при нынешнем правительстве, несмотря на то что в декабре 1992 года оно объявило о создании комитета по изучению проблемы насильственных или недобровольных исчезновений; он был учрежден 8 февраля 1993 года в соответствии с Меморандумом-указом № 88. Как бы то ни было, до сих пор ни один случай не был доведен до завершающей стадии, предполагающей выплату пострадавшим или их семьям компенсаций или возбуждение уголовного дела в отношении лиц, виновных в таких исчезновениях.

404. Филиппинский союз адвокатов в защиту прав человека представил свои соображения по поводу осуществления Декларации.

Информация и мнения, полученные от правительства

405. В письме от 25 марта 1993 года правительство запросило полный перечень всех невыясненных случаев исчезновения. Перечень был передан правительству секретариатом Рабочей группы вербальной нотой от 15 апреля 1993 года.

406. В письмах от 17 июня, 22 июля и 15 сентября 1993 года правительство представило информацию о девяти случаях исчезновений, о которых оно было уведомлено Рабочей группой в прошлом. Большая часть этой информации была передана Комиссией по правам человека Филиппин. Все девять случаев исчезновений до сих пор не выяснены. В трех случаях родственники обратились в районные суды с ходатайством о применении хабеас корпус, причем безрезультатно. По сообщениям, одно пропавшее без вести лицо все еще задерживается Подвижными полевыми войсками Национальной полиции Филиппин (НПФ). Два других случая исчезновений никогда не признавались местным военным начальством лагеря, в котором, как сообщалось, находятся соответствующие лица, разыскиваемые в настоящее время сотрудниками НПФ. Капитан из Барангаи по-прежнему числится пропавшим без вести и, возможно, находится в армейском лагере после того, как он выступил в роли эmissара между патрулем филиппинской армии и подразделениями Новой народной армии (ННА). В другом случае расследование, проводимое с целью опознания тела якобы пропавшего без вести, еще не завершено.

407. Наконец, в письме от 20 октября 1993 года правительство представило Рабочей группе свои замечания по поводу последствий актов насилия, совершаемых вооруженными группами, которые терроризируют население, и торговцами наркотиками (резолюция 1993/48 Комиссии). Отмечается, что принятая в 1987 году Конституция Филиппин возлагает на государство особую ответственность за расформирование военизированных группировок, нередко используемых в стране для притеснения слабых и беззащитных граждан.

408. С приходом к власти президент Рамос взялся за решение проблемы военизированных групп и формирований повстанцев, таких как ННА, Национально-освободительный фронт Моро (МНЛФ) и Исламский освободительный фронт Минданао (МИЛФ), развернув в начале июля 1993 года широкую кампанию по расформированию к 30 ноября 1993 года существующих в стране 558 военизированных групп. К 31 августа 1991 года филиппинская Национальная полиция расформировала и разоружила 283 военизированные группы. Необходимо было обнаружить еще 275 военизированных групп, оставшихся в Автономном мусульманском районе Минданао. К этому времени против таких

групп судами было заведено 59 уголовных дел. Кроме того, президент отдал приказ об одновременном уничтожении незаконной экономической базы военизированных формирований, занимавшихся торговлей наркотиками, нелегальной вырубкой леса, контрабандой, рэкетом, торговлей оружием, похищением детей с целью получения выкупа и разбоем.

409. Президент запланировал разработку программы всеобщей амнистии для всех повстанцев из состава Новой народной армии, МНЛФ и МИЛФ. Правительство учредило комиссию для ведения мирных переговоров с МНЛФ и МИЛФ под председательством бывшего посла Мануэля Яна. Официальные переговоры должны начаться в ближайшее время в Джакарте. Национальная объединительная комиссия рекомендовала временно выпустить на свободу, освободить под честное слово или помиловать многих политических заключенных. В их число входят арестованные повстанцы из состава НПА и правые путчисты.

410. Рабочая группа получила также от правительства Филиппин ответ, касающийся предварительных соображений, сформулированных им по вопросу о безнаказанности.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	14	
II.	Невыясненные случаи	510	62
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	642	79
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	571	
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	106	12
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	26	5

- ^a Умершие: 17.
Лица, местонахождение и личность которых установлены: 2.
Лица, находящиеся в тюрьме: 6.
Лица, проживающие за границей: 2.
Лица, освобожденные из-под стражи: 53.
Лица, находящиеся на свободе: 22.
Лица, бежавшие из мест заключения: 3.
Лица, не находящиеся под стражей в стране: 1.

- ^b Умершие: 4.
Лица, находящиеся в тюрьме: 6.
Лица, освобожденные из-под стражи: 10.
Лица, находящиеся на свободе: 3.
Лица, бежавшие из мест заключения: 3.

Румыния

Рассмотренная и переданная правительству информация

411. Деятельность Рабочей группы в отношении Румынии освещается в ее последнем докладе Комиссии.

412. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству Румынии об одном невыясненном случае.

Информация и мнения, полученные от правительства

413. В вербальных нотах от 14 мая и 30 сентября 1993 года правительство информировало Рабочую группу о том, что этот случай расследуется компетентными национальными органами, а также, на международном уровне, "Интерполом". Правительство предложило пригласить в Румынию Председателя или одного из членов Рабочей группы для установления диалога с компетентными румынскими органами, если Рабочая группа сочтет это необходимым.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	1	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	1	0
IV.	Ответы правительства	1	
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	0	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	0

Руанда

Рассмотренная и переданная правительству информация

414. Деятельность Рабочей группы в отношении Руанды освещается в ее предыдущем докладе Комиссии¹.

415. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа письмом от 20 октября 1993 года уведомила правительство о трех случаях исчезновения, имевших место, по сообщениям, в 1993 году.

416. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о пяти невыясненных случаях исчезновений, о которых оно было уведомлено в прошлом.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

417. Сообщения о вышеупомянутых случаях исчезновений были представлены организацией "Международная амнистия" и касались трех студентов Университета адвентистов седьмого дня в Мудерде (на севере Руанды), подозреваемых в поддержке Патриотического фронта Руанды (ПФР). По сообщениям, они были арестованы солдатами и местными полицейскими на территории студенческого городка Университета.

Информация и мнения, полученные от правительства

418. В вербальной ноте от 19 февраля 1993 года правительство передало свое заявление о возобновлении прекращения огня. Письмом от 2 июля 1993 года правительство запросило копии сообщений о пяти случаях исчезновений, о которых оно было уведомлено в прошлом. Эти документы были направлены правительству 6 июля 1993 года.

419. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Руанды никакой дополнительной информации. В связи с этим Группа не может сообщить о местонахождении пропавших без вести лиц.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	3	0
II.	Невыясненные случаи	8	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	8	0
IV.	Ответы правительства	0	

Саудовская Аравия

420. Деятельность Рабочей группы в отношении Саудовской Аравии освещается в ее предыдущем докладе Комиссии¹.

421. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству об одном невыясненном случае, о котором оно было уведомлено в прошлом.

Информация и мнения, полученные от правительства

422. В вербальной ноте от 23 июня 1993 года постоянное представительство Королевства Саудовская Аравия при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, ссылаясь на письмо Рабочей группы от 15 июня 1993 года, заявило следующее:

«1) Полученная Рабочей группой информация о насильственных и недобровольных исчезновениях, которые, как утверждается, имели место в нашей стране, является не более чем "утверждениями", как это отмечается в вашем письме. 2) У нас не зарегистрированы столь многочисленные случаи "исчезновений", о которых нам сообщила Рабочая группа. 3) Полученные Рабочей группой утверждения известных и неизвестных источников не могут расцениваться государством — членом ООН как заслуживающие отрицания или подтверждения. 4) Мандат Центра по правам человека не допускает голословных утверждений или вмешательства во внутреннюю юрисдикцию суверенного государства — основателя Организации Объединенных Наций».

423. В письме от 1 октября 1993 года Рабочая группа представила ответ на вербальную ноту правительства, обратив его внимание на тот факт, что методы работы Рабочей группы основываются на ее мандате, изложенном в резолюции 20 (XXXVI) Комиссии, и направлены на достижение ее главной цели — оказывать помощь семьям в выяснении судьбы и местонахождения пропавших без вести родственников; роль Группы заканчивается, когда судьба и местонахождение пропавшего без вести лица полностью выясняются в результате расследований, проведенных правительством, или розыска со стороны семьи, независимо от того, живо ли это лицо или умерло; методы работы Группы были представлены на рассмотрение Комиссии и одобрены на ее сорок четвертой сессии в 1988 году, а в последующие годы дополнялись и вновь утверждались Комиссией; подход Группы к решаемым вопросам имеет не обвинительный, а гуманный характер; Декларация о защите всех лиц от насильственных исчезновений, в частности ее статья 13, предусматривает обязанность государства расследовать любые случаи исчезновений, которые доводятся до его сведения; любая информация, передаваемая правительству, готовится в полном соответствии с мандатом, предоставленным Рабочей группе, и после рассмотрения самой Рабочей группой на предмет соблюдения формальных критериев приемлемости; Центр по правам человека не выполняет никакой другой роли, кроме осуществления необходимой технической работы по передаче правительствам сообщений о случаях исчезновений по указанию Рабочей группы. Решение уведомить о каком-либо случае или считать его выясненным полностью относится к компетенции самой Рабочей группы.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	1	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	1	0
IV.	Ответы правительства	0	

Сейшельские Острова

Рассмотренная и переданная правительству информация

424. Деятельность Рабочей группы в отношении Сейшельских Островов освещается в ее восьми предыдущих докладах Комиссии¹.

425. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о трех невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

426. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочей группой не было получено от правительства Сейшельских Островов никакого ответа в отношении этих случаев. В связи с этим Группа не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	3	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	3	0
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	3	0
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	

Южная Африка

Рассмотренная и переданная правительству информация

427. Деятельность Рабочей группы в отношении насильственных или недобровольных исчезновений в Южной Африке освещается в ее 12 предыдущих докладах Комиссии¹.

428. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа в соответствии с процедурой незамедлительных действий 26 ноября 1993 года уведомила правительство Южной Африки об одном новом сообщенном случае. Этот случай имел место в 1993 году, и информация о нем поступила от "Международной амнистии". Он касался 34-летней женщины, члена Африканского национального конгресса, которая, как сообщалось, участвовала в осуществлении кооперативного проекта сельскохозяйственного развития близ границы с Мозамбиком.

429. В письме от 21 мая 1993 года постоянное представительство Намибии при Организации Объединенных Наций ответило на письмо Рабочей группы от 15 декабря 1992 года относительно приписываемых вооруженным силам Южной Африки невыясненных случаев насильственного или недобровольного исчезновения, имевших место на территории Намибии. Постоянное представительство Намибии заявило, что в 1979 году были проведены длительные и тщательные расследования, в ходе которых были представлены заявления тогдашнему Верховному суду Юго-Западной Африки. Вопрос был решен вне суда, и власти взяли на себя распространение в соседних странах подробных сведений об этих лицах. Несмотря на эти усилия, местонахождение данных лиц установить не удалось. Оно заявило далее, что свидетели, в частности должностные лица, с тех пор покинули Намибию и не могли быть допрошены. Никакой новой информации относительно исчезновения этих лиц не имеется.

430. В письме от 15 июля 1993 года Рабочая группа поблагодарила правительство Намибии за его ответ, отметив, что об этих случаях правительство Намибии было уведомлено в соответствии с основными принципами работы Группы, заключающимися в исследовании всех возможных путей в ее усилиях по выяснению судьбы пропавших без вести лиц. Поскольку местонахождение этих лиц до сих пор установить не удалось, Рабочая группа будет хранить эти случаи в своей картотеке в разделе "Южная Африка", так как ответственность за эти исчезновения приписывается агентам правительства Южной Африки.

431. При рассмотрении досье по Южной Африке было обнаружено, что в статистических данных, приведенных в статистической справке, не учтено разъяснение, представленное ранее одним из источников. Теперь это упущение исправлено, и соответствующие сведения отражены в статистической справке.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	1	
II.	Невыясненные случаи	8	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	11	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	10	0

	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	2	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	1	1

^a Лица, находящиеся в тюрьме: 1.
Лица, бежавшие из-под стражи: 1.

^b Умершие: 1.

Шри-Ланка

Рассмотренная и переданная правительству информация

432. Деятельность Рабочей группы в отношении Шри-Ланки освещается в ее 11 предыдущих докладах Комиссии¹.

433. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Шри-Ланки о 1567 ставших ей известными новых случаях исчезновений, 29 из которых, согласно сообщениям, имели место в 1993 году. Информация о 25 из этих случаев была направлена в соответствии с процедурой незамедлительных действий. По всем случаям, сообщенным в течение 1993 года, информация была также направлена правительству на дискете в целях облегчения обмена информацией.

434. В письмах от 15 июня, 20 октября и 3 декабря 1993 года правительство было уведомлено, что восемь случаев в настоящее время считаются выясненными на основании его ответов. Правительство было также проинформировано о том, что в шести случаях Группа применила правило об истечении шестимесячного срока. В письмах от 22 января и 5 июля 1993 года Группа напомнила правительству о сообщениях об исчезновениях, о которых оно было уведомлено в течение предыдущих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

435. В письме от 20 октября 1993 года правительству были переданы утверждения общего характера о положении в области прав человека в Шри-Ланке, оказывающем влияние на явление исчезновений в стране.

436. В письме от 3 декабря 1993 года правительство было информировано о том, что 246 случаев были исключены по причине дублирования.

Меры, принятые в соответствии с замечаниями и рекомендациями, высказанными Рабочей группой во время посещений ею страны

437. В письме от 17 августа 1993 года Рабочая группа направила правительству Шри-Ланки письмо, содержащее новые вопросы относительно рекомендаций Рабочей группы, изложенных в докладах о посещениях ею страны в 1991 и 1992 годах. Вопросы касались невыясненных моментов, таких как предотвращение явления исчезновений и выяснение случаев; правительственных органов, созданных в Шри-Ланке, в частности Президентской комиссии по расследованию, а также действующих процедур задержания и Закона о чрезвычайном положении.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

438. За нынешний отчетный период Рабочей группой была получена информация от организаций "Международная амнистия", "Парламентарии за основные права человека", "Фронт матерей", Комитета Баттикалоа в защиту мира, Ампарского комитета защиты мира, "Эйша уотч" и ИНФОРМ; эта информация свидетельствовала о том, что 17 июня 1993 года были осуществлены некоторые положительные законодательные изменения:

а) Раздел 7 Постановления 18 о чрезвычайном положении был исправлен таким образом, что предусматривает обязанность должностных лиц, производящих аресты, докладывать об этом вышестоящим должностным лицам, которые, в свою очередь, обязаны сообщать об арестах Целевой группе по правам человека. Неясно, какое влияние это оказывает на предварительные задержания с целью допроса, когда официальный арест не производится. Во-вторых, пересмотренный вариант этого закона не предусматривает наказание за несообщение об аресте.

б) Раздел 4 Постановления 19 о чрезвычайном положении был исправлен таким образом, что предусматривает обнародование министром обороны списка всех мест, санкционированных Министерством обороны в качестве официальных мест содержания под стражей, и предоставление этого списка в распоряжение суда каждой юрисдикции, где расположены эти места содержания под стражей. Поправка не предусматривает списка неофициальных мест содержания под стражей, таких как военные заставы или временные пункты, где существует большая вероятность исчезновений. Постановление 17 о чрезвычайном положении все же разрешает длительное содержание под стражей, срок которого может продлеваться каждые три месяца в течение неопределенного периода времени.

439. Далее сообщалось, что конфликт на севере и северо-востоке страны по-прежнему создает ситуацию, при которой могут иметь место исчезновения. Ситуация, связанная с вооруженным конфликтом, вызывает перемещение тысяч людей, многие из которых находят убежище во временных пунктах и становятся особенно уязвимыми в отношении задержания и исчезновения. Согласно Постановлению 23 о чрезвычайном положении, каждое домашнее хозяйство в районах конфликта обязано представить список всех лиц, проживающих в этом хозяйстве. Рабочей группе было сообщено, что в силу этого постановления были задержаны сотни молодых тамильцев, причем многие из них на неопределенный срок, и что некоторые из них исчезли. Случаи, о которых Рабочая группа уведомила правительство за отчетный период, отражали эти ситуации.

440. В отношении мандата Президентской комиссии по расследованию недобровольного перемещения лиц организации сообщили, что ее мандат по-прежнему применяется только к случаям, имевшим место, согласно сообщениям, после 11 января 1991 года. Был создан новый орган

с мандатом расследовать или попытаться выяснить более 8000 случаев исчезновения, о которых Рабочая группа уведомила правительство до сих пор. К настоящему времени Рабочей группе неизвестно ни о каком заявлении об ответственности или официальном осуждении правительством практики исчезновений в Шри-Ланке. Несколько случаев безнаказанности лиц, которые, как известно, несут ответственность за акции, приведшие к исчезновениям, вызывают озабоченность Рабочей группы в этом отношении. Полицейский Удугампола, которого считали ответственным за многочисленные случаи исчезновения и казни без суда и следствия в период 1988—1990 годов, в прошлом году был уволен из полиции. Рабочей группе стало известно, что теперь этот человек назначен исполняющим обязанности председателя Управления портов Шри-Ланки; этот пост предусматривает высокий оклад и дополнительные надбавки.

441. Далее сообщалось, что в случае 16 пропавших без вести школьников из Эмбилипитии, которые, как полагают, были убиты в 1990 году и похоронены в общей могиле, лица, предположительно виновные в этом, не были допрошены, преданы суду или уволены из армии либо полиции.

Информация и мнения, полученные от правительства

442. В вербальных нотах от 23 и 27 сентября и 13 октября 1993 года правительство представило информацию о 20 случаях исчезновения. В результате в отношении трех из этих случаев было применено правило об истечении шестимесячного срока. В трех случаях правительство ответило, что эти лица не были арестованы или задержаны и что Президентская комиссия по недобровольному перемещению лиц считает эти случаи необоснованными.

443. В отношении 14 случаев правительство ответило, что они расследуются Президентской комиссией. Два случая были сочтены Президентской комиссией необоснованными. Информация об этих 16 случаях была также получена от Целевой группы по правам человека (ЦГПЧ). Эта информация, содержащаяся в ежегодном докладе Целевой группы от 29 сентября 1993 года, гласит:

"Они (16 фермеров) были связаны вместе длинной веревкой и уведены в колонне по одному, и с тех пор о них ничего не слышно. Этот инцидент встревожил армейское командование в Баттикалоа и Коломбо. Сообщалось, что Комитет в составе трех высокопоставленных армейских чинов проводит расследование. Сообщалось, что полиция также ведет расследование. Однако пока они не дали никаких результатов. ЦГПЧ провела свои обычные розыски, но безуспешно. Весьма вероятно, что эти люди были убиты. Это произошло после стычки между солдатами армейского лагеря Ругам и "Тиграми освобождения Тамил-Илама" (ТОТИ) в этом районе, которые, как утверждают, забирали этих фермеров для сбора урожая на полях Ваннатхи Ару".

444. В связи с вопросом, заданным правительству Рабочей группой в письме от 17 августа, касающемся осуществления выводов и рекомендаций, изложенных в докладах Группы о посещениях ею страны в 1991 и 1992 годах, правительство вербальной нотой от 29 сентября 1993 года ответило следующее.

445. В отношении проблемы предотвращения и выяснения правительство заявило, что скоро будет создано новое подразделение для расследования местонахождения лиц, случаи исчезновения которых остались невыясненными. Что касается количества ходатайств о применении процедуры

хабеас корпус, то правительство указало, что соответствующие данные должны быть получены от судов провинций и от Апелляционного суда.

446. Что касается государственных органов, то мандат Президентской комиссии по расследованию недобровольных перемещений людей не распространяется на расследование случаев исчезновения, предположительно имевших место до 11 января 1991 года. Комиссия к настоящему времени завершила расследование 13 случаев. Правительство заявило, что Комиссия пересмотрела методы своей работы с целью повышения ее эффективности; Комиссия будет непосредственно определять, имел ли место *prima facie* тот или иной случай для проведения расследования с целью судебного преследования. Восемь из 13 рассмотренных до сих пор случаев были переданы президенту, по усмотрению которого эти дела могут быть направлены Генеральному прокурору. Ни одно из дел, расследованных Комиссией и направленных в суд, не было доведено до конца.

447. Информация о должностных лицах в отношении их ответственности за исчезновения, как сообщается, скоро поступит. В отношении Целевой группы сообщается, что задействованы окружные сотрудники, включая головное учреждение. Правительство заявило, что должностные лица районных отделений должны посещать полицейские участки и другие места содержания под стражей. Было признано, что, хотя они имеют полное право получать информацию, им мешает отсутствие транспортных средств. Сообщаются подробности о местах содержания под стражей, где побывали сотрудники Целевой группы.

448. Правительство сообщило далее, что в отношении Целевой группы не существует установленных механизмов, но полученная информация в целом является удовлетворительной. Группа не имеет механизма для того, чтобы следить за содержащимися под стражей лицами, переведенными из временных или неофициальных мест содержания под стражей, таких как военные заставы или пункты для проведения допросов в районах конфликта. Целевая группа посетила содержащихся под стражей лиц, когда они находились в официальном лагере для задержанных.

449. Кроме того, было заявлено, что все полицейские и военнослужащие были уведомлены через "Правительственный вестник" (от 29 июня 1993 года), что они обязаны в течение 24 часов проинформировать соответствующие вышестоящие органы об аресте (постановление 187). Вышестоящие органы получили указание незамедлительно информировать Целевую группу об арестах, хотя Постановления о чрезвычайном положении не указывают срока уведомления об аресте; говорится лишь "незамедлительно", что правительство истолковывает как "без лишней задержки" и "в течение разумного времени в зависимости от обстоятельств ареста и имеющихся средств для представления донесения".

450. Что касается процедур задержания и постановлений о чрезвычайном положении, то правительство заявило, что были приняты административные меры для установления требований, предъявляемых к полиции и силам безопасности в отношении отчетности.

451. В пересмотренных Постановлениях о чрезвычайном положении отменены несколько положений о наказании, которые содержались в прежних постановлениях. Единственными подлежащими наказанию преступлениями являются, согласно действующим постановлениям, террористические акты, подобные тем, которые приписываются ТОТИ. Поскольку, как сообщают, ТОТИ совершает свои террористические акты на всем острове, правительство заявило, что постановления о чрезвычайном положении должны применяться на всей территории страны. Еще одной причиной расширения сферы действия этих постановлений является стремление

охватить подозреваемых лиц, ожидающих суда, которых иначе требовалось бы освободить из-под стражи.

452. Постановление 18 (7) о чрезвычайном положении (от 17 июня 1993 года) требует, кроме того, чтобы все начальники мест заключения представляли судам список всех задержанных, находящихся в официальных местах содержания под стражей, а также уведомление судье плюс санкцию заместителя генерального инспектора полиции на перемещение задержанного из официального места содержания под стражей.

453. В отношении лиц на юге страны, содержащихся под стражей в соответствии с постановлением 17 с 1990 года, правительство заявило, что они никогда не "содержались под стражей в течение неопределенного времени", поскольку задержаны "по подозрению" в совершении или в соучастии в преступлении в связи с чрезвычайным положением, и что расследования с целью передачи дела в суд еще не завершены. Некоторые были освобождены после реабилитации. Все случаи освобождения, перевода, побега или смерти в заключении контролируются.

454. В вербальной ноте от 19 ноября 1993 года правительство Шри-Ланки представило Рабочей группе доклад о положении, который охватывал несколько тем, в том числе: восстановление законности на юге; положение на севере и востоке Шри-Ланки; меры по оказанию помощи и восстановлению для северных и восточных провинций; перспективы долгосрочного политического решения; меры, принимаемые в случаях нарушений прав человека силами безопасности; меры, принимаемые на национальном и международном уровнях для решения проблем прав человека; показатели экономического развития и потенциал для роста.

455. Ответ правительства Шри-Ланки на письмо Рабочей группы относительно безнаказанности содержится в разделе F главы I, касающемся вопроса о безнаказанности (пункт 59, выше).

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	29	0
II.	Невыясненные случаи	7997	94
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	8053	96
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	43	0
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	25	0

V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	31	2
----	--	----	---

^a Лица, находящиеся в тюрьме: 12.
Освобожденные лица: 13.

^b Умершие: 15.
Лица, освобожденные из-под стражи: 12.
Лица, находящиеся в тюрьме: 3.
Лица, находящиеся на свободе: 1.

Судан

Рассмотренная и переданная правительству информация

456. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Судана о шести новых случаях исчезновения. Информация о четырех случаях, которые, согласно сообщениям, произошли в 1993 году, была передана 10 мая и 19 августа 1993 года по каналам факсимильной связи в соответствии с процедурой незамедлительных действий.

457. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа уведомила правительство Судана об одном новом случае, который, согласно сообщению, произошел в 1992 году, и известила его, что еще один случай считается выясненным на основании информации, предоставленной источником.

458. В письме от 3 декабря 1993 года Рабочая группа уведомила правительство Судана об одном новом случае, который, согласно сообщению, произошел в 1991 году. В этом же письме Рабочая группа известила правительство, что один случай считается выясненным. В отношении одного нового случая, о котором правительство было уведомлено 3 декабря 1993 года в соответствии с методами работы Рабочей группы, следует понимать, что правительство Судана не могло ответить за время, оставшееся до утверждения настоящего доклада.

459. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочая группа не получила от правительства Судана никакой информации по многим невыясненным случаям.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

460. Информация о случаях исчезновений была представлена организацией "Международная амнистия", Арабским союзом юристов, Всемирной организацией против пыток и другими неправительственными источниками. Три лица, все члены прежнего правительства, по сообщению, были арестованы в Хартуме в апреле 1993 года вместе с несколькими другими лицами.

Предположительно их задержание имело место в разгар арестов, проведенных после мирной демонстрации в Омдурмане 9 апреля 1993 года. Еще одно лицо, бывший служащий Управления лесного хозяйства, было, по сообщению, арестовано в июне 1993 года в Дамазине. Его видели в предполагаемом секретном месте заключения ("доме привидений") в городе Вад-Медани 15 июля 1993 года, но с тех пор он исчез. Человек, исчезновение которого, по сообщениям, имело место в 1992 году, был армейским полковником, которого, как утверждают, военные арестовали в его доме в августе 1992 года. Последний раз его видели в декабре 1992 года в тюрьме в Джубе. С тех пор его судьба и местонахождение неизвестны. Еще один человек был арестован на месте его работы в Хартуме в декабре 1991 года и с тех пор исчез.

461. Информация, полученная от одного источника, свидетельствует о том, что один из этих людей, который, как сообщали, исчез с апреля 1993 года, был освобожден.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	4	0
II.	Невыясненные случаи	4	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	6	0
IV.	Ответы правительства	0	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^a	2	0

^a Освобожденные лица: 1.

Лица, находящиеся на свободе: 1.

Сирийская Арабская Республика

Рассмотренная и переданная правительству информация

462. Деятельность Рабочей группы в отношении Сирийской Арабской Республики освещается в ее 10 предыдущих докладах Комиссии¹.

463. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года правительство было информировано, что на основании его ответов Рабочая группа в двух

невьясненных случаях применила правило об истечении шестимесячного срока. В письме от 3 декабря 1993 года Рабочая группа уведомила правительство, что два случая, к которым было применено правило об истечении шестимесячного срока, считаются выясненными. В том же письме Рабочая группа уведомила правительство о девяти новых случаях.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

464. Информация о восьми новых ставших известными случаях была представлена Международной федерацией прав человека.

Информация и мнения, полученные от правительства

465. В вербальной ноте от 27 апреля 1993 года постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве сообщило Рабочей группе постоянный адрес двух лиц в вышеупомянутых случаях, к которым было применено правило об истечении шестимесячного срока. В одном случае правительство заявило также, что данное лицо было амнистировано и освобождено.

466. В вербальной ноте от 12 октября 1993 года правительство ответило на письмо Рабочей группы от 27 июля 1993 года об осуществлении Декларации о насильственных исчезновениях.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	9	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	15	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	5	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^а	5	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^б	1	0

^а Лица, находящиеся в тюрьме: 3.
Освобожденные лица: 2.

^б Освобожденные лица: 1.

Таджикистан

467. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Таджикистана о шести случаях предполагаемого насильственного или недобровольного исчезновения, три из которых, по сообщениям, имели место в 1993 году.

468. Информация об этих случаях была представлена "Международной амнистией". О двух из этих случаев впервые было сообщено 7 сентября 1993 года в соответствии с процедурой незамедлительных действий; они касались двух братьев из Гармской области, которые эмигрировали в Москву в январе 1993 года и были, как утверждается, похищены членами военизированного формирования, действовавшими по приказам — или с молчаливого согласия — правительственных органов. Один из братьев является членом парламента от Гармской области. Из-за трудностей, связанных с уведомлением правительства об этих случаях по обычным каналам связи, информация о них была передана постоянному представительству Таджикистана при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 23 ноября 1993 года для последующей передачи правительству Таджикистана.

469. О четырех случаях было сообщено в письме от 20 октября 1993 года; они касались лиц, которые, по сообщениям, исчезли в столице страны Душанбе. По сообщению, среди них были врач и лица, принадлежащие к этническим меньшинствам.

Информация и мнения, полученные от правительства

470. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочей группой не было получено никакой информации от правительства Таджикистана.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	3	0
II.	Невыясненные случаи	6	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	6	0
IV.	Ответы правительства	0	

Таиланд

Рассмотренная и переданная правительству информация

471. Деятельность Рабочей группы в отношении Таиланда освещается в ее предыдущем докладе Комиссии¹.

472. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 22 января 1993 года правительству было направлено напоминание о случаях исчезновений, о которых оно было уведомлено в течение предшествующих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о невыясненных случаях, о которых оно было уведомлено в прошлом.

473. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа поблагодарила правительство за его ответ от 16 августа 1993 года, но информировала его, что он сочтен недостаточным для выяснения этих двух случаев.

474. В письме от 3 декабря 1993 года Рабочая группа поблагодарила правительство за вербальную ноту от 11 ноября 1993 года, но информировала его, что для выяснения случаев этого недостаточно. Она сообщила также правительству о том, что, в соответствии с запросом, она пыталась получить от источника дополнительную информацию.

Информация и мнения, полученные от правительства

475. В вербальной ноте от 16 августа 1993 года постоянное представительство Таиланда при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве запросило копии материалов о двух невыясненных случаях. Они были высланы правительству 1 сентября 1993 года.

476. В вербальной ноте от 16 августа 1993 года постоянное представительство Таиланда информировало Рабочую группу о том, что, по сообщению Министерства внутренних дел, Департамент королевской тайской полиции и власти провинции Ранонг указали, что арестов лиц с именами двух пропавших без вести не производилось.

477. В вербальной ноте от 11 ноября 1993 года правительство заявило, что Департамент полиции Таиланда и власти провинции Ранонг не могли установить местонахождение лиц с именами пропавших без вести. Оно подробно изложило трудности, связанные с попыткой установить местонахождение этих лиц, и обратилось с просьбой к Рабочей группе запросить дополнительную информацию у источника.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	2	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	2	0
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	2	0
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников	0	

Турция

Рассмотренная и переданная правительству информация

478. Деятельность Рабочей группы в отношении Турции освещается в ее трех предыдущих докладах Комиссии¹.

479. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Турции о 14 новых случаях исчезновения, которые, по сообщениям, все имели место в 1993 году; информация о них была передана в соответствии с процедурой незамедлительных действий. Группа также повторно уведомила правительство об одном случае, передав ему дополнительную информацию, представленную источниками.

480. В письмах от 15 июня и 3 декабря 1993 года правительство было уведомлено, что шесть случаев в настоящее время считаются выясненными: два — на основании его ответов и четыре — на основании дополнительной информации, представленной источником. Правительство было также информировано, что в восьми случаях Группа применила правило об истечении шестимесячного срока. В письме от 22 января 1993 года правительству было направлено напоминание о сообщениях об исчезновениях, переданных в течение предшествующих шести месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

481. Информация о всех новых случаях исчезновения была представлена "Международной амнистией". Народная организация моджахеддинов Ирана представила информацию, на основании которой один случай был сочтен выясненным: пропавшее без вести лицо было найдено мертвым. Сведения об этом случае были впоследствии переданы Специальному докладчику по внесудебным казням, казням без судебного разбирательства и произвольным казням.

482. Уведомления о всех случаях, сообщения о которых поступили в 1993 году, были переданы в соответствии с процедурой незамедлительных действий; все эти случаи, кроме одного, имели место на юго-востоке Турции и происходили одинаково: пропавшие без вести лица были арестованы, но, когда родственники и адвокаты спрашивали об их судьбе или местонахождении, факт их задержания отрицался властями, в большинстве случаев прокурором. Во многих случаях сообщалось или высказывалось опасение относительно пыток или плохого обращения с лицами, находящимися в руках сил безопасности. В одном случае родственники и жители деревни, которые пошли к властям справиться о судьбе двух пропавших без вести лиц, были арестованы и, как утверждают, подверглись жестоким пыткам во время их двухдневного содержания под стражей.

483. Один случай касался журналиста из газеты "Озгюр Гюндем", арестованного, согласно сообщению, людьми в штатском, которые, как считают, были полицейскими. Помещения и сотрудники газеты находились, как утверждают, под усиленным надзором полиции в течение недели до исчезновения пропавшего без вести лица.

Информация и мнения, полученные от правительства

484. В письме от 11 января 1993 года постоянное представительство Турции представило следующую информацию, касающуюся закона 3842 (СМУК): этим законом, который был принят 18 ноября 1992 года турецким парламентом и вступил в силу 1 декабря 1993 года, были внесены поправки в некоторые положения Уголовно-процессуального кодекса, Закона о порядке установления и выполнения обязанностей и полномочий государственной полиции по проведению следственных действий и Закона о борьбе с терроризмом. Он входит в пакет реформ, обещанных правительством в области прав человека. Закон 3842 содержит несколько положений, направленных на предотвращение плохого обращения и пыток во время допроса, независимо от типа расследуемого преступления. Согласно этому закону, лица, содержащиеся под стражей, или подозреваемые могут пользоваться правом доступа к адвокату на любой стадии расследования, включая содержание под стражей в полиции, а также на то, чтобы он присутствовал при допросе в полиции; показания, которые были даны во время содержания под стражей в полицейском участке, должны быть засвидетельствованы и подписаны задержанным лицом и его адвокатом; максимальный срок содержания под стражей при обычных групповых преступлениях сокращен с 15 до 4 дней; он продлевается судьей до 8 дней в исключительных обстоятельствах, и лица, содержащиеся под стражей, имеют право сообщить об этом своим родственникам. Таким образом, четырехдневный срок не является сроком содержания под стражей без права переписки и свиданий. Новый закон признает также право подозреваемого, его адвоката, его супруги или родственников на подачу ходатайства в суд о немедленном освобождении, или против ареста, или продления срока содержания под стражей. Лицо не может быть взято вновь под стражу по тем же обвинениям без новых доказательств и без постановления прокурора.

485. В другом письме от 11 января 1993 года правительство информировало Рабочую группу о том, что одно из пропавших без вести лиц разыскивается из-за его террористической деятельности и что нет записи о его задержании в период его предполагаемого исчезновения. В еще одном случае пропавший без вести был арестован за деятельность в пользу террористической организации "Дев соль", но был освобожден за несколько месяцев до сообщаемой даты его исчезновения. В связи с его предполагаемым исчезновением было начато расследование.

486. В письме от 14 сентября 1993 года правительство сообщило, что, как показало расследование, проведенное Министерством внутренних дел, различные органы безопасности в стране не имеют сведений о пропавших без вести лицах, но расследование продолжается.

487. В письме от 16 сентября 1993 года правительство представило Рабочей группе следующую информацию: в отношении двух пропавших без вести лиц в правоохранительных органах досье нет; еще одно пропавшее без вести лицо, возможно, было похищено организацией, на которую оно, как утверждают, работало; четверо из пропавших без вести никогда не содержались под стражей; пятеро из пропавших без вести были задержаны по подозрению в предоставлении убежища неизвестным нападавшим лицам, которые стреляли в сотрудников полиции; одно из пропавших без вести лиц было арестовано и затем освобождено, и не существует сведений о его содержании под стражей на дату предполагаемого исчезновения; еще одно лицо было арестовано дважды, но было освобождено; один из пропавших без вести был убит в перестрелке между полицией и членами Курдской рабочей партии (КРП); четверо были задержаны для допроса и впоследствии освобождены.

488. В письме от 24 сентября 1993 года правительство информировало Рабочую группу о том, что одно из пропавших без вести лиц не было взято под стражу и что не существует сведений об инциденте, касающемся его.

489. В письме от 22 октября 1993 года правительство заявило, что ни одно из таких лиц, как пропавшие без вести лица, не было взято под стражу во время предполагаемого исчезновения. Правительство также дало ответ в связи с предварительным рассмотрением Рабочей группой вопроса о безнаказанности.

490. В соответствии с резолюцией 1993/48 Комиссии постоянное представительство Турции направило 15 ноября 1993 года шесть информационных записок относительно террористических актов, совершенных Курдской рабочей группой (КРП). Согласно этим сообщениям, за период с 1 января по 15 октября 1993 года во время нападений на гражданское население было убито 879 человек, в том числе 107 женщин и 104 ребенка. Кроме того, во время этих нападений 889 человек, включая 129 женщин и 71 ребенка, были тяжело ранены. Информационные записки, направленные постоянным представительством, содержали также ряд подробных отчетов о таких инцидентах.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	14	1
II.	Невыясненные случаи	38	3
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	44	3
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	30	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	2	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	4	0

^a Лица, арестованные и освобожденные: 2.

^b Тела, обнаруженные и опознанные: 1.
Лица, освобожденные из-под стражи: 3.

Уганда

Рассмотренная и переданная правительству информация

491. Деятельность Рабочей группы в отношении Уганды освещается в ее 11 предыдущих докладах Комиссии¹.

492. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

Информация и мнения, полученные от правительства

493. В сообщении от 31 марта 1993 года, переданном по факсимильной связи, правительство Уганды просило Рабочую группу представить ему список 13 невыясненных случаев. Эта информация была послана правительству 22 апреля 1993 года.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	13	2
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	20	4
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	10	
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	2	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	5	2

^a Лица, освобожденные из-под стражи: 1.
Лица, находящиеся в тюрьме: 1.

^b Лица, находящиеся на свободе: 3.
Лица, проживающие за границей: 1.
Лица, находящиеся в тюрьме: 1.

Уругвай

Рассмотренная и переданная правительству информация

494. Деятельность Рабочей группы в отношении Уругвая освещается в ее 11 предыдущих докладах Комиссии¹.

495. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о всех невыясненных случаях.

496. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочей группой не было получено никакой информации от правительства Уругвая в отношении этих случаев.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

497. В письме от 14 сентября 1993 года уругвайская Служба за мир и справедливость и Ассоциация родственников задержанных лиц, пропавших без вести (ФЕДЕФАМ—УРУГВАЙ) представили свои мнения об осуществлении Декларации о насильственных исчезновениях.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	31	4
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	39	7
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	17	
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	7	3
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	1	0

^a Лица, освобожденные из-под стражи: 2.
Лица, находящиеся в тюрьме: 4.
Найдено детей: 1.

^b Найдено детей: 1.

Узбекистан

498. В текущем году Рабочая группа в письме от 20 октября 1993 года уведомила правительство Узбекистана об одном случае насильственного или недобровольного исчезновения, которое, по сообщению, имело место в 1992 году. Информация об этом случае была представлена "Международной амнистией" и касалась одного из руководителей Исламской партии возрождения, арестованного, как сообщалось, людьми, которые, как считают, были правительственными агентами. Семья и сторонники этого человека пытались установить его местонахождение по официальным каналам, но Министерство внутренних дел и Комитет государственной безопасности, как утверждают, отрицали, что они удерживают его, и его местонахождение остается неизвестным.

499. Ко времени утверждения настоящего доклада от правительства Узбекистана не было получено никакой информации. В связи с этим Рабочая группа не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавшего без вести лица.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	
II.	Невыясненные случаи	1	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	1	0
IV.	Ответы правительства	0	

Венесуэла

Рассмотренная и переданная правительству информация

500. Деятельность Рабочей группы в отношении Венесуэлы освещается в ее трех предыдущих докладах Комиссии¹.

501. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Венесуэлы в соответствии с процедурой незамедлительных действий об одном новом случае исчезновения.

502. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о пяти невыясненных случаях. В письме от 5 июля 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о сообщениях об исчезновениях, о которых оно было уведомлено в предшествующие шесть месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В письме от 20 октября 1993 года правительство было уведомлено о том, что на основании его ответов в одном случае Группа применила правило об истечении шестимесячного срока.

*Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц
или неправительственными организациями*

503. Информация о новом случае исчезновения была представлена Федерацией ассоциаций родственников пропавших без вести лиц (ФЕДЕФАМ). Этот случай касался работника социальной помощи, по сообщению, раненного во время демонстраций в 1992 году и, как утверждают, похищенного из больницы членами военизированного формирования.

Информация и мнения, полученные от правительства

504. В письме от 5 января 1993 года правительство представило информацию о трех случаях, которые касались исчезновения рыбаков. Правительство сообщило, что оно связалось с венесуэльскими консульствами в ряде стран региона и попросило их навести справки у местных властей, не были ли рыбаки спасены. Однако власти до сих пор не смогли установить местонахождение этих лиц.

505. В вербальной ноте от 25 августа 1993 года постоянное представительство Венесуэлы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве представило информацию об одном случае исчезновения, о котором за отчетный период уведомила Рабочая группа. На основании этой информации к данному случаю было применено правило об истечении шестимесячного срока.

506. В вербальной ноте от 27 октября 1993 года постоянное представительство Венесуэлы информировало Рабочую группу о том, что, согласно ее оценке, невыясненных случаев предполагаемого исчезновения лиц не осталось.

507. В вербальной ноте от 9 ноября 1993 года постоянное представительство Венесуэлы дало ответ в отношении предварительных соображений, сформулированных Рабочей группой по вопросу о безнаказанности.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	5	1
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	8	1
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	3	1
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	3	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников	0	0

^a Умершие: 3.

Заир

Рассмотренная и переданная правительству информация

508. Деятельность Рабочей группы в отношении Заира освещается в ее втором—четвертом и шестом—тринадцатом докладах Комиссии¹.

509. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Заира об одном новом случае исчезновения, который, как утверждают, имел место в 1993 году. Уведомление об этом случае было передано 12 мая 1993 года в соответствии с процедурой незамедлительных действий.

510. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству о 13 невыясненных случаях исчезновения, уведомление о которых было передано в прошлом. В письме от 5 июля 1993 года она напомнила правительству об одном случае исчезновения, сообщение о котором было передано в предшествующие шесть месяцев в соответствии с процедурой незамедлительных действий.

511. Ко времени утверждения настоящего доклада Рабочей группой не было получено от правительства Заира никакой информации в отношении этих случаев. В связи с этим Группа не может сообщить о судьбе или местонахождении пропавших без вести лиц.

Информация и мнения, сообщенные родственниками пропавших без вести лиц или неправительственными организациями

512. Информация о новом случае исчезновения была представлена "Международной амнистией" и касалась похищения главного редактора местной газеты из его дома вооруженными лицами, которые, как считают, принадлежали к специальному президентскому подразделению, или гражданской гвардии. Полагают, что его похищение, возможно, связано с опубликованной им статьей, которая, как говорят, содержала критику в адрес президента Мобуту. Как сообщается, все попытки его родственников выяснить его местонахождение были тщетными.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	1	0
II.	Невыясненные случаи	13	1
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	19	1
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	17	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^а	6	0
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников	0	

^а Лица, находящиеся на свободе: 6.

Зимбабве

Рассмотренная и переданная правительству информация

513. Деятельность Рабочей группы в отношении Зимбабве освещается в ее шести предыдущих докладах Комиссии¹.

514. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству Зимбабве об одном случае, о котором правительство было уведомлено в прошлом.

Информация и мнения, полученные от правительства

515. В вербальной ноте от 1 июня 1993 года правительство Зимбабве запросило копию материалов о невыясненном случае.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	1	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	1	0
IV.	Ответы правительства		
	а) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	1	0
	б) случаи, выясненные на основании ответов правительства	0	

III. СТРАНЫ, В КОТОРЫХ ВСЕ СООБЩЕННЫЕ СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ БЫЛИ ВЫЯСНЕНЫ

Куба

Рассмотренная и переданная правительству информация

516. Деятельность Рабочей группы в отношении Кубы освещается в ее девятом, десятом и двенадцатом докладах Комиссии¹.

517. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа уведомила правительство Кубы в соответствии с процедурой незамедлительных действий об одном новом случае исчезновения. Он касался правозащитника, арестованного 10 декабря 1992 года в месте его постоянного проживания в Гаване и увезенного в неизвестном направлении. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа информировала правительство Кубы о том, что этот случай считается выясненным на основании информации, представленной источником, который сообщил Группе, что данное лицо через несколько дней после его задержания было обнаружено в полицейском управлении в Вилья-Мариста.

518. Группа также решила на своей 41-й сессии считать выясненным случай с польской гражданкой, которая, по сообщению, исчезла в 1990 году. Согласно информации, представленной правительством, исчезновение имело место в связи с обычным преступлением изнасилования и убийства, которое было тщательно расследовано кубинской полицией. В результате два лица были обвинены и осуждены, согласно закону. Однако они не смогли или не хотели указать точное место, где спрятали труп, хотя известно, что оно находится в заболоченном лесистом районе около города Тринидад.

519. Рабочая группа получила также от правительства Кубы ответ относительно применения Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	0	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	3	1
IV.	Ответы правительства		
	a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	2	
	b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	2	1
V.	Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	1	0

^a Умершие: 2.

^b Лица, находящиеся в тюрьме: 1.

Мьянма

Рассмотренная и переданная правительству информация

520. Деятельность Рабочей группы в отношении Мьянмы освещается в ее двух предыдущих докладах Комиссии¹.

521. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. Один невыясненный случай был сочтен выясненным на основании представленной правительством информации, в отношении которой источник не высказал никаких дополнительных замечаний.

Информация и мнения, полученные от правительства

522. В письме от 26 февраля 1993 года правительство представило информацию относительно одного невыясненного случая исчезновения. Согласно этому письму, данное лицо было приговорено к 20 годам тюремного заключения и отбывает наказание в тюрьме Мандалая.

Статистическая справка

		<i>Всего</i>	<i>Женщины</i>
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	0	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	2	1
IV.	Случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	2	1

^a Лица, находящиеся в тюрьме: 1.
Освобожденные лица: 1.

Российская Федерация

Рассмотренная и переданная правительству информация

523. Деятельность Рабочей группы в отношении насильственных или недобровольных исчезновений в Российской Федерации освещается в ее предыдущем докладе.

524. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа информировала правительство Российской Федерации о том, что уведомление о двух случаях предполагаемого исчезновения, переданное 12 августа 1992 года в соответствии с процедурой незамедлительных действий, было направлено правительству Российской Федерации ошибочно. Эти случаи касались двух врачей, которые, по сообщению, были похищены из больницы в Слободзее (Молдова). Впоследствии Рабочая группа узнала, что эти лица освобождены.

Вьетнам

Рассмотренная и переданная правительству информация

525. Деятельность Рабочей группы в отношении Вьетнама освещается в ее семи предыдущих докладах Комиссии¹.

526. О случаях исчезновений в 1993 году не сообщалось. В письме от 23 марта 1993 года Рабочая группа выразила признательность правительству Вьетнама за его ответ от 9 сентября 1992 года относительно ареста и осуждения пропавшего без вести лица и запросила дальнейшую информацию о точном месте, в котором содержится данное лицо.

527. В письме от 15 июня 1993 года Рабочая группа напомнила правительству об одном невыясненном случае. В письме от 20 октября 1993 года Рабочая группа информировала правительство о том, что ответ, содержащийся в его письме от 6 сентября 1993 года, был послан источнику. В письме от 3 декабря 1993 года Рабочая группа информировала правительство о том, что один невыясненный случай был сочтен выясненным на основании его ответа.

Информация и мнения, сообщенные неправительственными организациями или родственниками пропавших без вести лиц

528. В письме от 22 октября 1993 года источник подтвердил информацию, представленную правительством.

Информация и мнения, полученные от правительства

529. В письме от 6 сентября 1993 года правительство Вьетнама сообщило Рабочей группе название тюрьмы, в которой содержится данный человек, и подробные сведения о его здоровье.

530. Постоянное представительство Вьетнама при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве информировало также Рабочую группу, что ее письмо от 27 июля 1993 года относительно осуществления Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений направлено соответствующим органам власти в столице.

Статистическая справка

		Всего	Женщины
I.	Случаи, которые, по сообщениям, имели место в 1993 году	0	0
II.	Невыясненные случаи	0	0
III.	Общее число случаев, о которых Рабочая группа уведомила правительство	8	2

IV. Ответы правительства

a) число случаев, по которым правительство представило один или несколько конкретных ответов	5	0
b) случаи, выясненные на основании ответов правительства ^a	4	0

V. Случаи, выясненные с помощью неправительственных источников ^b	4	2
---	---	---

^a Лица, находящиеся в тюрьме: 2.
Освобожденные лица: 1.

^b Освобожденные лица: 4.

IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

531. Со времени создания 13 лет назад Рабочей группы единственным весьма обнадеживающим достижением в борьбе с исчезновениями во всем мире является одно событие: принятие Генеральной Ассамблеей Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений. Провозгласив 18 декабря 1992 года эту Декларацию, международное сообщество как никогда ясно, выразило свою решимость положить конец, вероятно, самому всеобъемлющему и злонамеренному по своему характеру нарушению прав человека. Всеобъемлющему, поскольку акты насильственного исчезновения людей равносильны нарушению целого ряда прав человека, включая, как указывает Декларация, право на жизнь, право на свободу и безопасность личности, а также право не подвергаться пыткам. Злонамеренному, поскольку, как говорится в преамбуле, исчезновение ставит жертву вне защиты закона. Насильственные исчезновения "подрывают фундаментальные ценности любого общества, приверженного уважению законности, прав человека и основных свобод", говорится далее в преамбуле. Однако самым ярким выражением того, как Генеральная Ассамблея расценивает это явление, служит содержащееся в Декларации положение о том, что систематическое совершение актов исчезновения "по своему характеру является преступлением против человечности".

532. Истекший год показал, что политика и практика многих государств противоречит Декларации. В то время как в Организацию Объединенных Наций продолжают поступать сообщения об исчезновениях, многие правительства не проявляют стремления отразить положения Декларации в своем национальном законодательстве. В этой связи можно сослаться на статью 4, которая предусматривает, что "всякие акты насильственного исчезновения являются преступлением по уголовному праву"; на статью 17, устанавливающую, что такой акт "рассматривается в качестве длящегося преступления"; и на статью 18, где говорится, что на лиц, совершивших такие деяния, "не распространяются какие-либо особые законы об амнистии".

533. Для международного сообщества есть все основания сохранять бдительность, так как явление исчезновений все еще имеет угрожающие масштабы. В 1993 году Рабочая группа уведомила 30 правительств о более 3000 случаях насильственных исчезновений в мире. Однако следует отметить, что из общего числа случаев только 118, по сообщениям, имели место в 1993 году. Для сравнения можно указать, что в прошлом году 59 правительств были уведомлены о 8000 случаях, из которых, по сообщениям, 353 случая имели место в 1992 году. Несомненно, было бы ошибкой сделать вывод, что число исчезновений в мире сократилось более чем на 50%. Приведенные цифры, как не раз заявляла Рабочая группа, не всегда отражают реальные масштабы этого явления, поскольку в отношении информации об отдельных случаях Организация Объединенных Наций зависит от внешних источников. По оценке Рабочей группы, фактическое число исчезновений больше. Прогресс в решении этой проблемы не таков, чтобы вместо нее заниматься другими формами насилия, которые, как представляется, требуют более неотложного внимания.

534. Растущая приверженность Организации миротворчеству имеет отношение и к мандату Рабочей группы. Некоторые из операций по поддержанию мира, такие как в Камбодже и Сальвадоре, заключали в себе важный компонент проверки соблюдения прав человека. Таким образом, в зависимости от ситуации, подобные операции могут способствовать большему уважению прав человека. Например, не сообщается о новых случаях насильственного исчезновения в Сальвадоре. В тех случаях, когда это целесообразно, Организация Объединенных Наций должна включать этот компонент в мандат таких операций.

535. Безусловно, в некоторых ситуациях существуют огромные трудности. Такой является ситуация в Югославии. Она представляет собой вооруженный конфликт драматических масштабов и вызвала тысячи случаев исчезновений. Поэтому Рабочая группа с большой озабоченностью следила за событиями в этом регионе. Дело, однако, в том, что методы работы Рабочей группы не рассчитаны на использование в ситуациях таких масштабов и характера, которые мир наблюдает в бывшей Югославии. Именно по этой причине Рабочая группа в своем прошлогоднем докладе обратила особое внимание на вопрос о том, какой должна быть процедура рассмотрения Организацией Объединенных Наций случаев исчезновения в этом районе. По просьбе Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в бывшей Югославии один из членов Группы совершил поездку в части территории бывшей Югославии. На основе доклада об итогах этой миссии и после консультаций со Специальным докладчиком и Международным комитетом Красного Креста Рабочая группа решила предложить Специальному докладчику, чтобы Комиссия по правам человека установила специальную процедуру. Все случаи пропавших без вести лиц в любой части бывшей Югославии должны рассматриваться в соответствии с этой "специальной процедурой", независимо от того, является ли жертва мирным жителем или комбатантом, и безотносительно к тому, связаны ли лица, совершившие преступление, с правительством или нет. Эта специальная процедура должна осуществляться в виде совместного мандата одним членом Рабочей группы, действующим в его личном качестве, и Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в бывшей Югославии, которые в итоге должны представлять Комиссии по правам человека совместные доклады.

536. Одной из проблем, с которыми приходится сталкиваться в бывшей Югославии при выяснении случаев пропавших без вести лиц, являются тайные массовые захоронения. Эта проблема побуждает Рабочую группу вновь обратить внимание Комиссии на более широкий вопрос эксгумации и опознания возможных жертв нарушений прав человека — важный элемент в расследовании случаев исчезновения в любой части мира. Рабочая группа установила, что в некоторых ситуациях местные власти сотрудничают с международными судебно-медицинскими экспертами и применяют для этой цели международнопринятые стандарты. Вызывает, однако, беспокойство тот факт, что во многих других ситуациях независимым бригадам судебно-медицинских экспертов не только отказывают в таком сотрудничестве, но и подвергают их запугиванию и репрессиям. Нет нужды говорить, что такие ситуации недопустимы.

537. В связи с тем что судебная медицина имеет прямое отношение к выяснению случаев исчезновений, Рабочая группа продолжала контакты с соответствующими профессиональными организациями. В соответствии с резолюцией 1993/33 Комиссии результаты этих контактов были доведены до сведения Генерального секретаря. Группа приветствует составление Генеральным секретарем списка судебно-медицинских экспертов и экспертов в смежных дисциплинах. Предусматривается, что к таким экспертам можно будет обращаться за помощью в предоставлении технического и консультативного обслуживания в этой области. Они могут также быть полезны международным механизмам по правам человека, правительствам и Центру по правам человека в других видах деятельности, таких как контроль за местными бригадами по расследованию и их обучение.

538. В качестве заключительного замечания более общего характера Рабочая группа с удовлетворением констатирует, что все больше людей, правительственных должностных лиц и борцов за права человека узнают о стремлении Группы добиться положительных результатов в своей гуманной деятельности. Сотрудничество с большинством правительств улучшается. Тем не менее ряд

правительств не сотрудничали с Группой даже в минимальной степени, так как не послали ни одного ответа на сообщения Рабочей группы, хотя получили по крайней мере одно напоминание, а в большинстве случаев — несколько напоминаний; это правительства Анголы, Афганистана, Болгарии, Буркина-Фасо, Бурунди, Гвинеи, Мавритании, Руанды и Мозамбика. Комиссия должна подумать о том, чтобы обратить внимание этих правительств на их обязательства.

539. Рабочая группа по-прежнему озабочена сохраняющейся проблемой нехватки ресурсов, предоставленных в ее распоряжение для выполнения ее задачи. Действительно, персонал, обслуживающий Группу, в 1993 году был снова сокращен в связи с тем, что Комиссия по правам человека расширила мандаты по специальным процедурам, для которых почти не было выделено дополнительных людских ресурсов и которым поэтому пришлось в основном обходиться имеющимися ресурсами. Печальным следствием такого положения является то, что примерно 8000 невыясненных случаев перенесено на 1994 год. Сюда не входят 11 103 случая, сообщения о которых были получены к настоящему времени из бывшей Югославии и которые, по оценке Группы, составляют лишь часть фактического числа случаев, сообщения о которых поступят в предстоящие месяцы. Все негативные последствия такого положения подробно изложены Группой в выводах к ее предыдущему докладу (E/CN.4/1993/25, пункты 522—523). В данный момент она хотела бы вновь обратиться с призывом к Комиссии как создавшему ее органу, а также к каждому из ее членов принять все возможные меры, в целях увеличения персонала, обслуживающего Рабочую группу, что крайне необходимо для эффективного выполнения ее мандата.

V. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

540. На последнем заседании ее сорок первой сессии 3 декабря 1993 года настоящий доклад был утвержден членами Рабочей группы по насильственным и недобровольным исчезновениям:

Иван Тошевски Председатель-Докладчик	(Бывшая югославская Республика Македония)
Ага Хилали	(Пакистан)
Джонас К. Д. Фоли	(Гана)
Диего Гарсиа-Сайан	(Перу)
Манфред Новак	(Австрия)

Примечание

- ¹ Со времени своего создания в 1980 году Рабочая группа представляла Комиссии свои доклады ежегодно, начиная с тридцать седьмой сессии. Предыдущие 13 докладов имеют следующие условные обозначения:

Е/CN.4/1435 и Add.1
Е/CN.4/1492 и Add.1
Е/CN.4/1983/14
Е/CN.4/1984/21 и Add.1 и 2
Е/CN.4/1985/15 и Add.1
Е/CN.4/1986/18 и Add.1
Е/CN.4/1987/15 и Corr.1 и Add.1
Е/CN.4/1988/19 и Add.1
Е/CN.4/1989/18 и Add.1
Е/CN.4/1990/13
Е/CN.4/1991/20 и Add.1
Е/CN.4/1992/18 и Add.1
Е/CN.4/1993/25 и Add.1

Приложение I

ПЕРЕЧЕНЬ НОВЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ПОДДЕРЖИВАВШИХ КОНТАКТЫ С РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ С ЯНВАРЯ 1992 ГОДА ПО ДЕКАБРЬ 1993 ГОДА

Арабский союз юристов (Египет)

Ассоциация защиты прав человека в Марокко (Франция)

Вашингтонское бюро по Латинской Америке (США)

Всемирное тамильское движение (Швейцария)

Высший совет исламской революции в Ираке (Швейцария)

Комитет защиты прав и свобод человека (Швейцария)

Комитет защиты прав человека (Нигерия)

Комитет Международного ПЕН-клуба в защиту писателей-заключенных (Соединенное Королевство)

"Матери за мир" (Хорватия)

Международная группа юристов по правам человека (США)

Международная лига в защиту прав и освобождения народов (Швейцария)

Санджакский комитет в защиту прав и свобод человека (Югославия)

Сикхская группа по правам человека (Соединенное Королевство)

"Сосед — соседу" (США)

Тайская коалиция за демократию (США)

Тибетское бюро (Швейцария)

Фронт национального освобождения Асех, Суматра (Швеция)

"Хельсинки уотч" (США)

Центральная тибетская администрация (Индия)

Центр по защите личности (Израиль)

Центр по исследованию отношений между странами "третьего мира" и Европой (Швейцария)

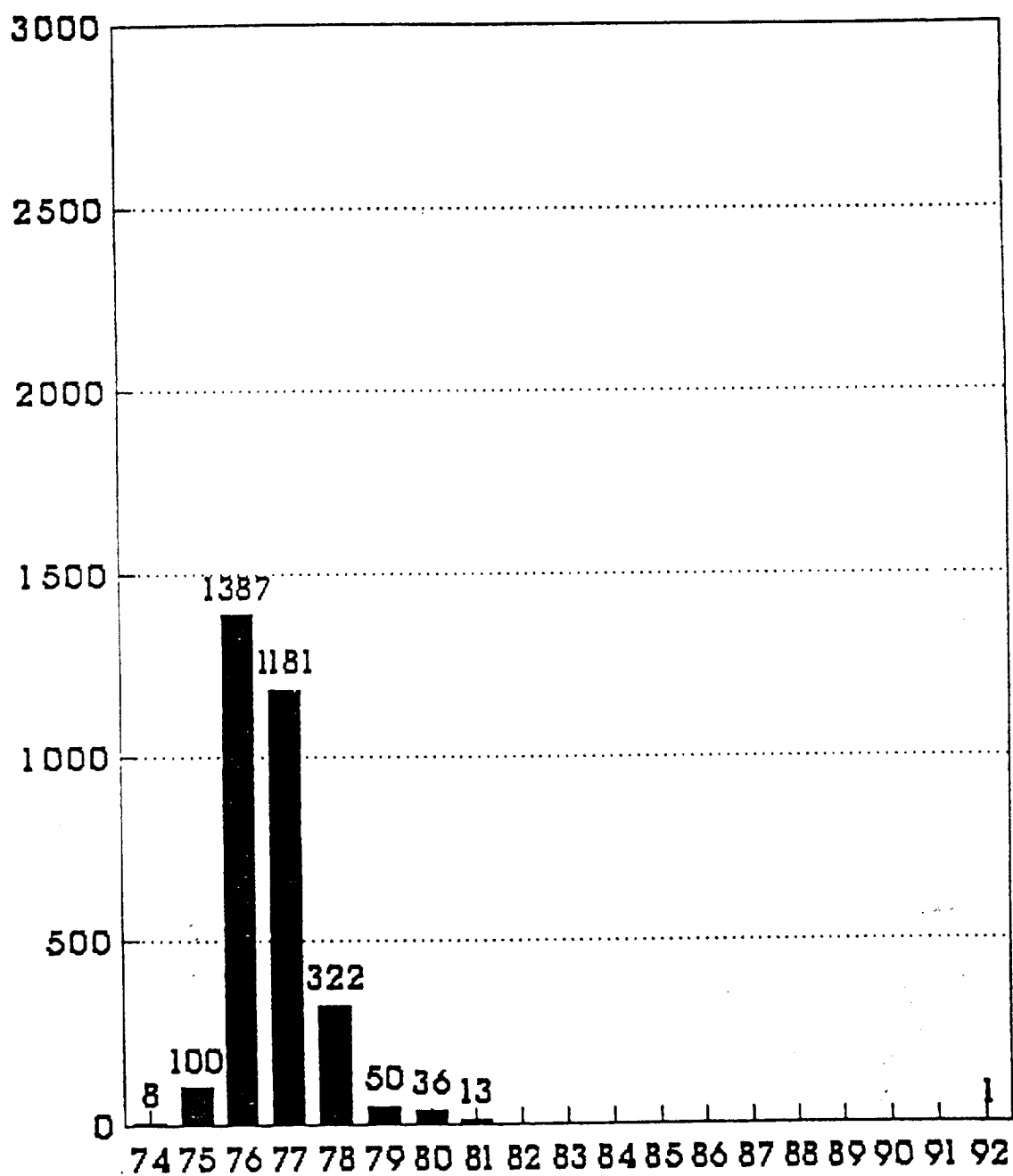
Экуменический центр по правам человека (Гаити)

Приложение II

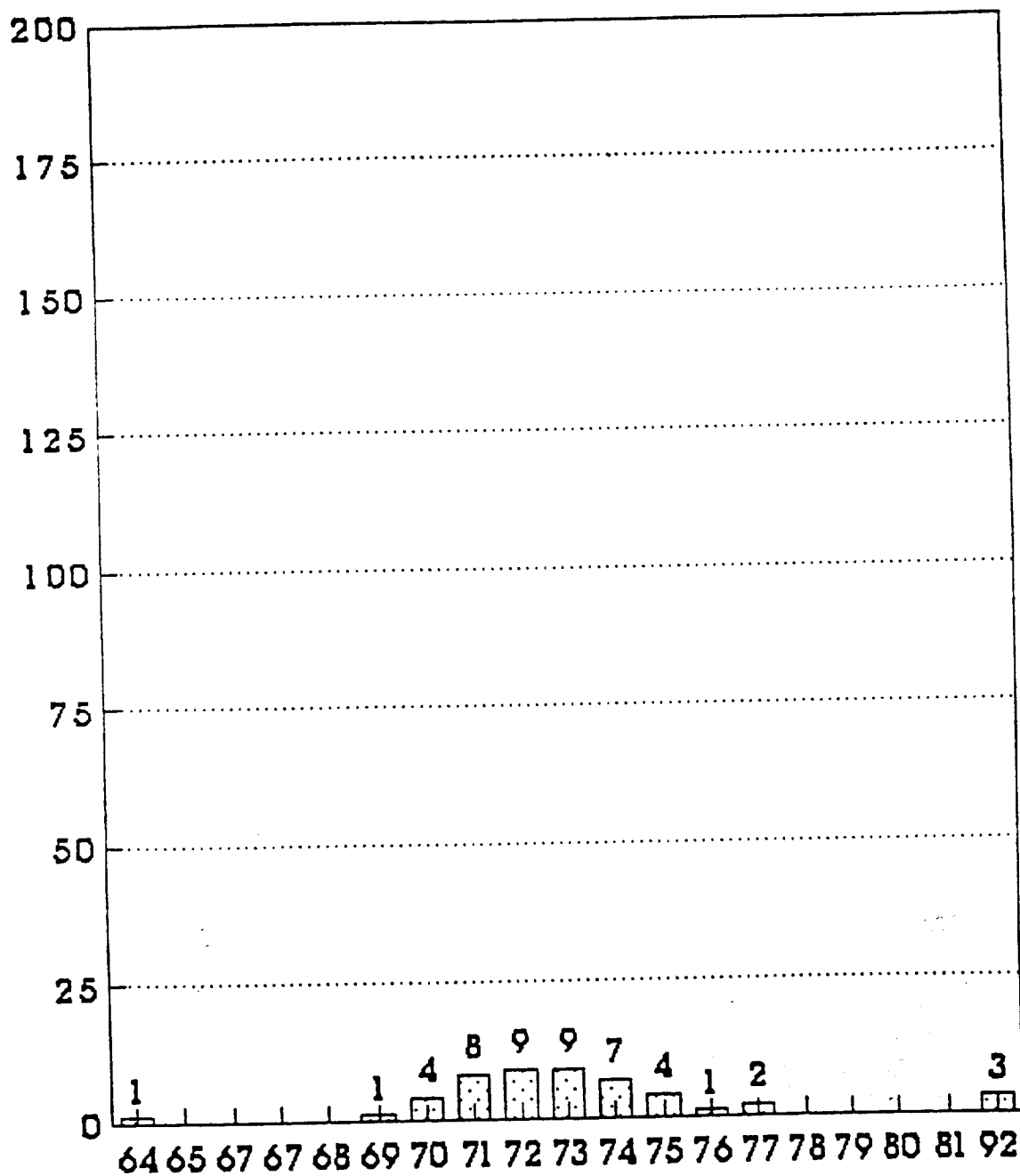
ДИАГРАММЫ ДИНАМИКИ ИСЧЕЗНОВЕНИЙ В СТРАНАХ, КОТОРЫЕ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О БОЛЕЕ ЧЕМ 50 СЛУЧАЯХ В ТЕЧЕНИЕ 1973—1992 ГОДОВ

Эти диаграммы не включают случаи исчезновения за рассматриваемый год, поскольку многие случаи зачастую доводятся до сведения Рабочей группы только в течение следующего года.

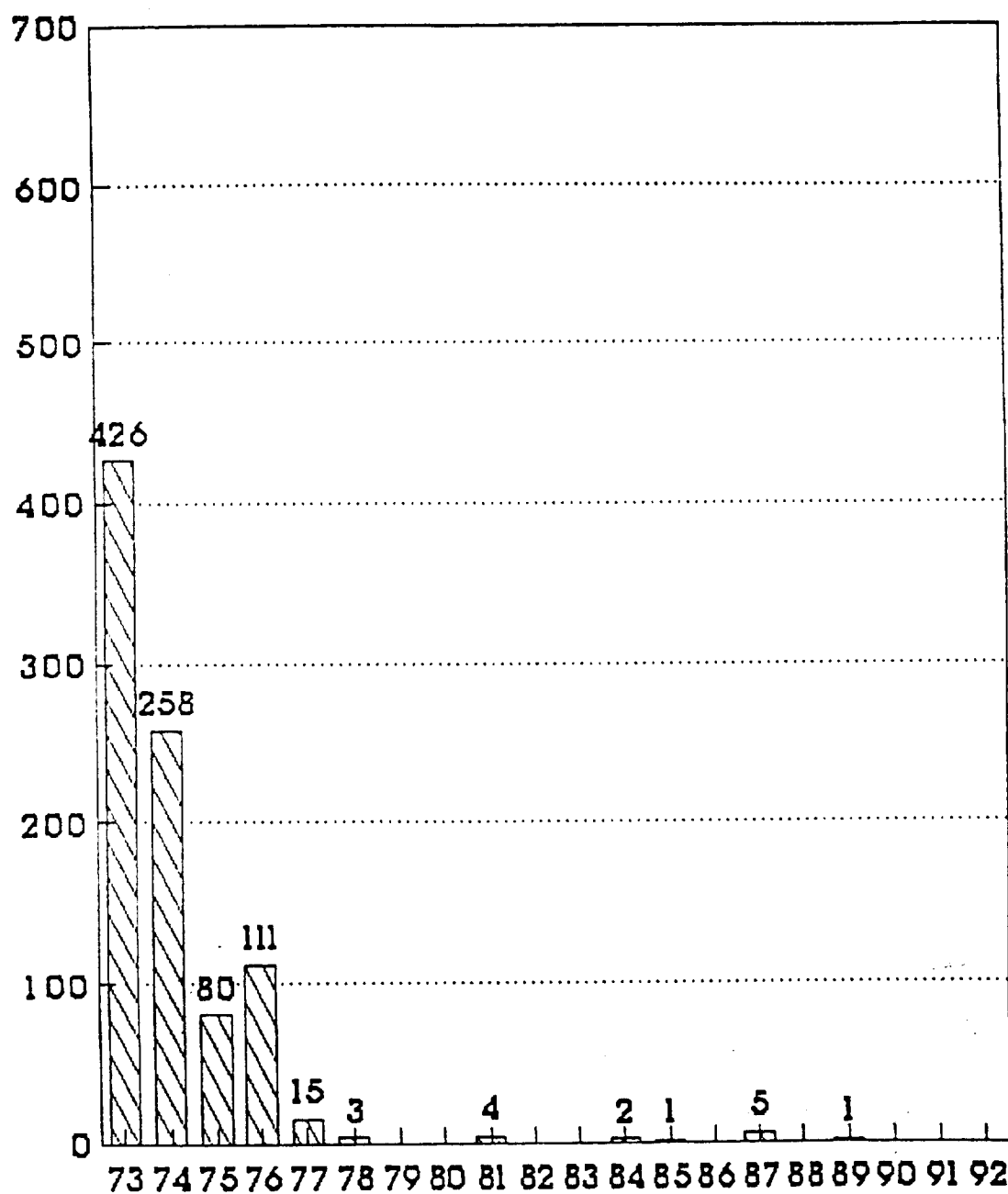
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В АРГЕНТИНЕ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



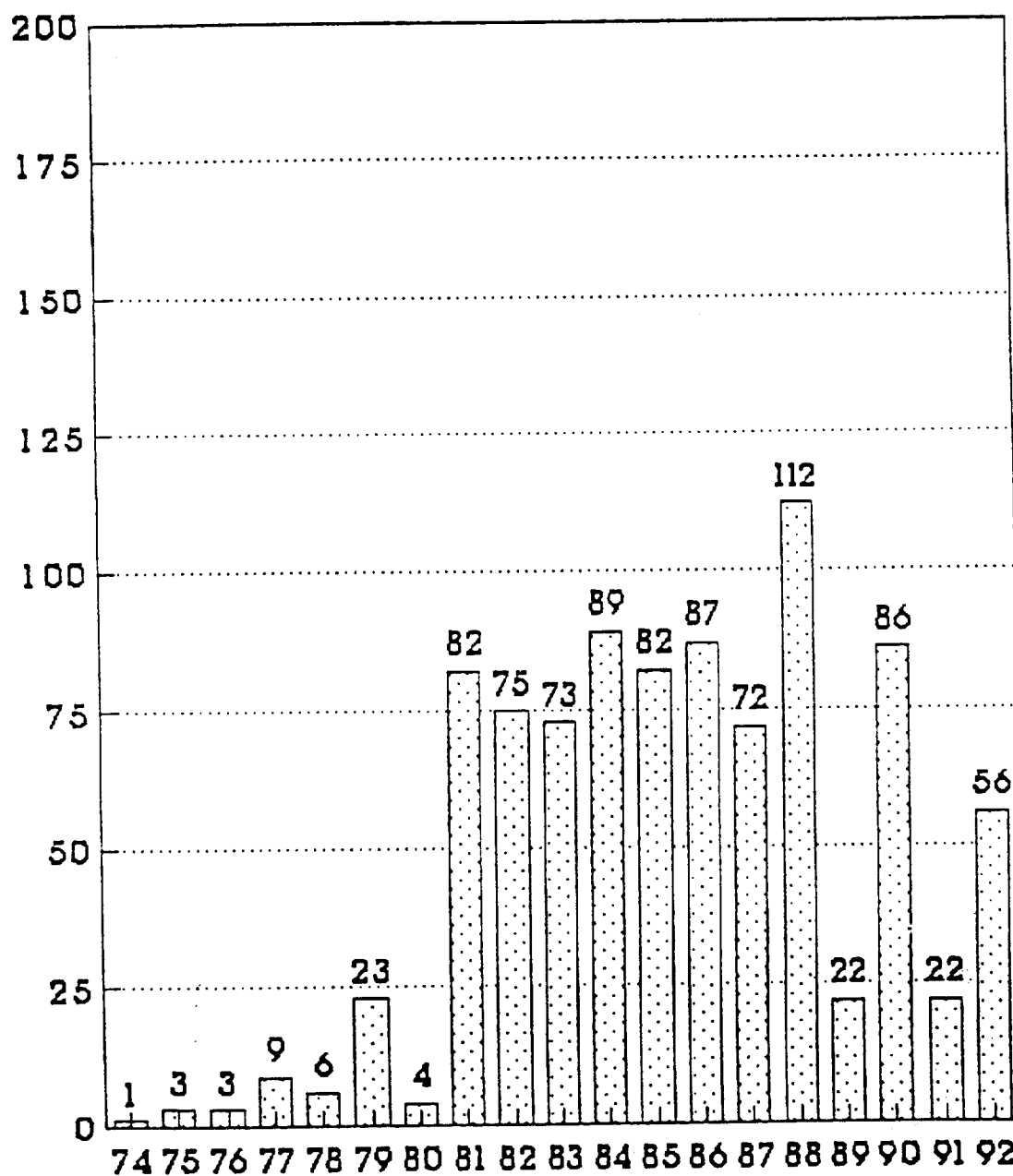
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В БРАЗИЛИИ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



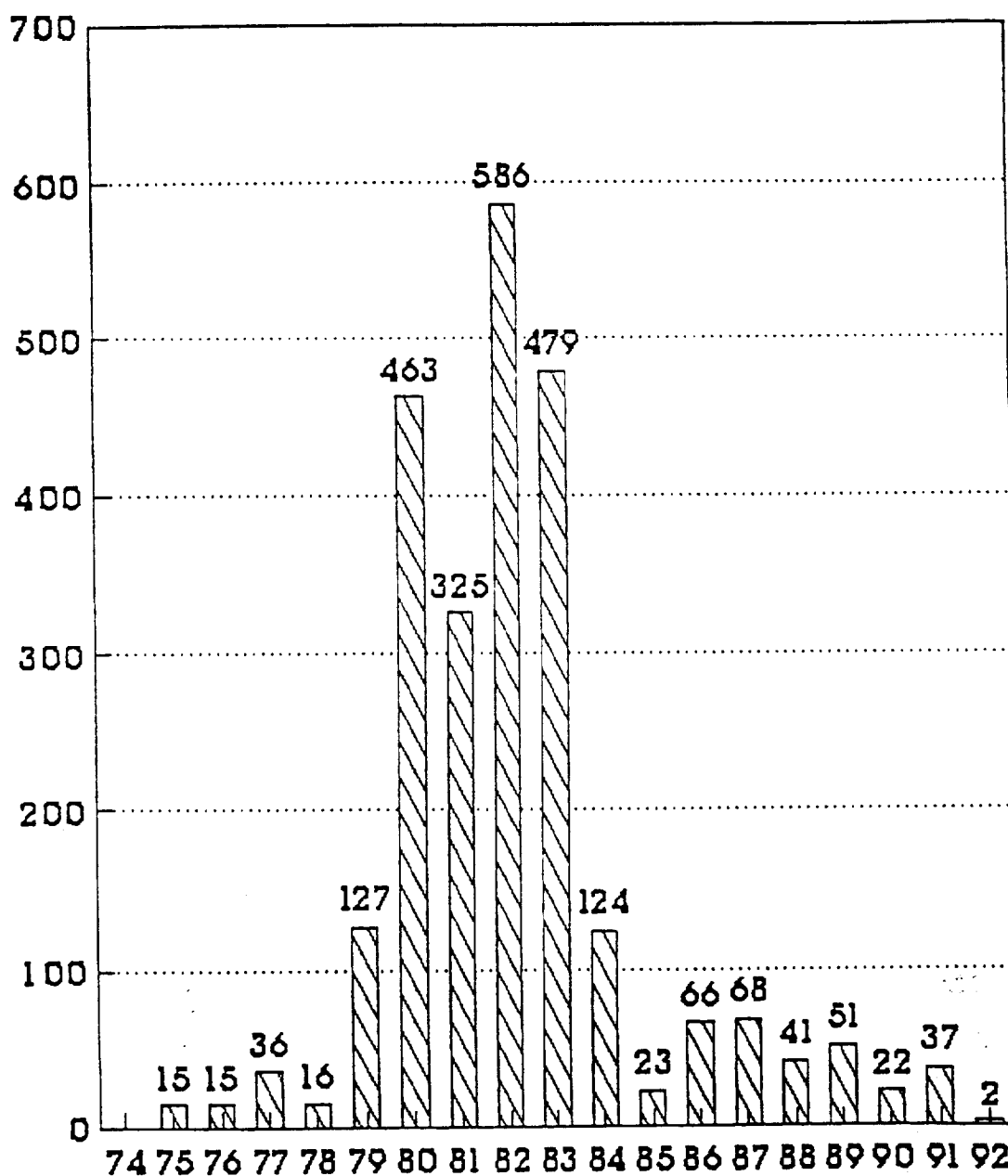
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ЧИЛИ
ЗА ПЕРИОД 1973—1992 ГОДОВ



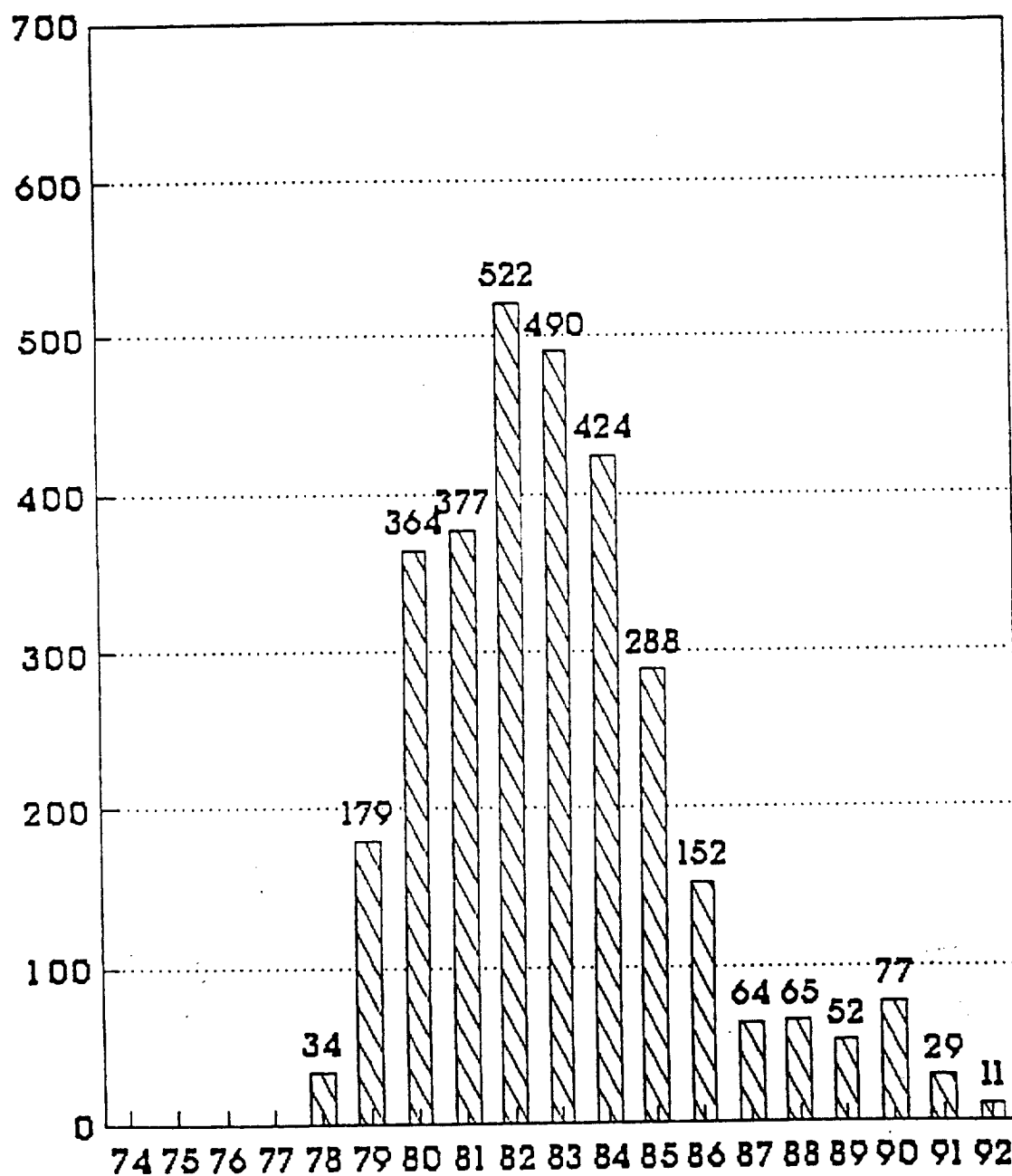
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В КОЛУМБИИ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



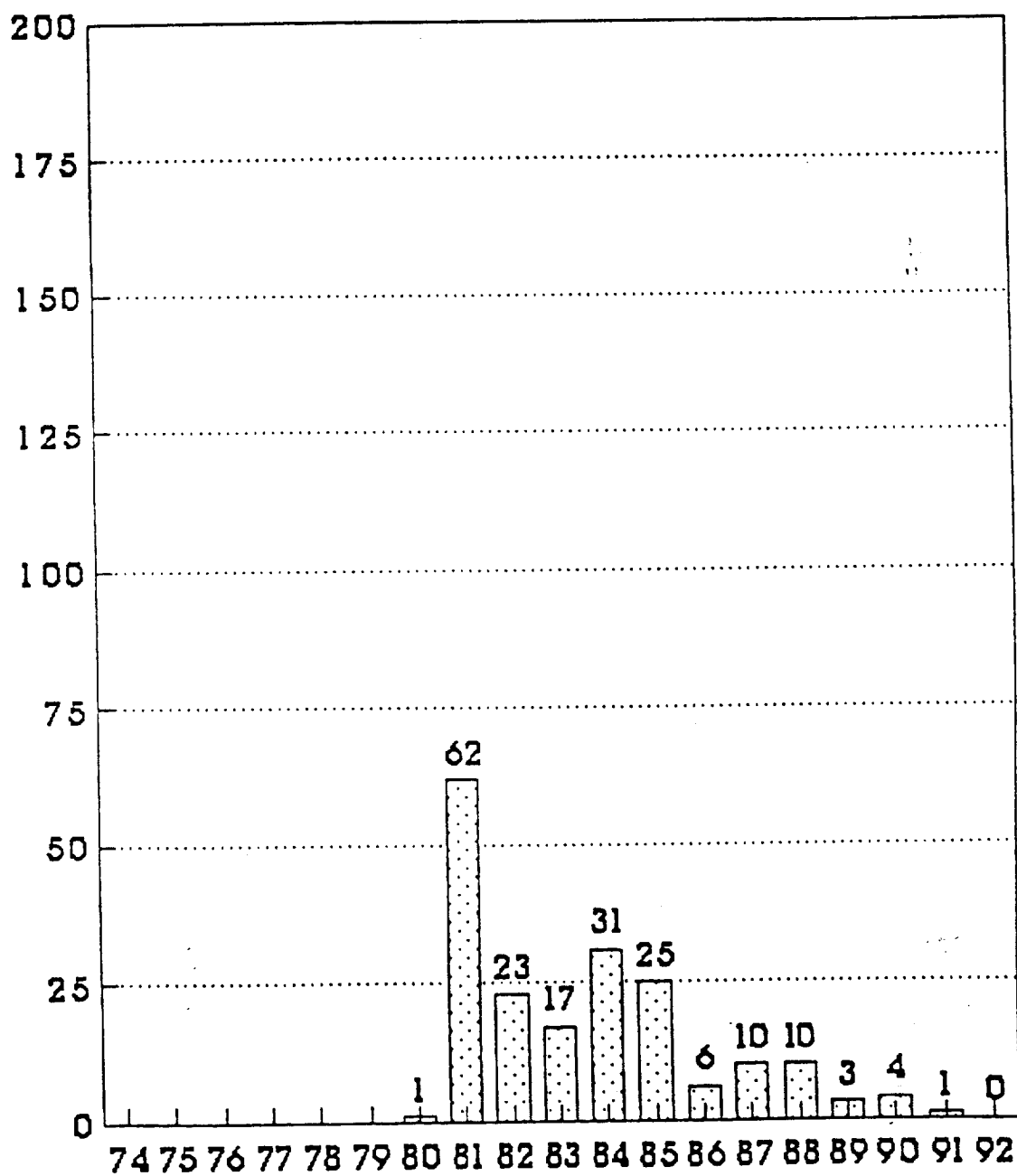
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В САЛЬВАДОРЕ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



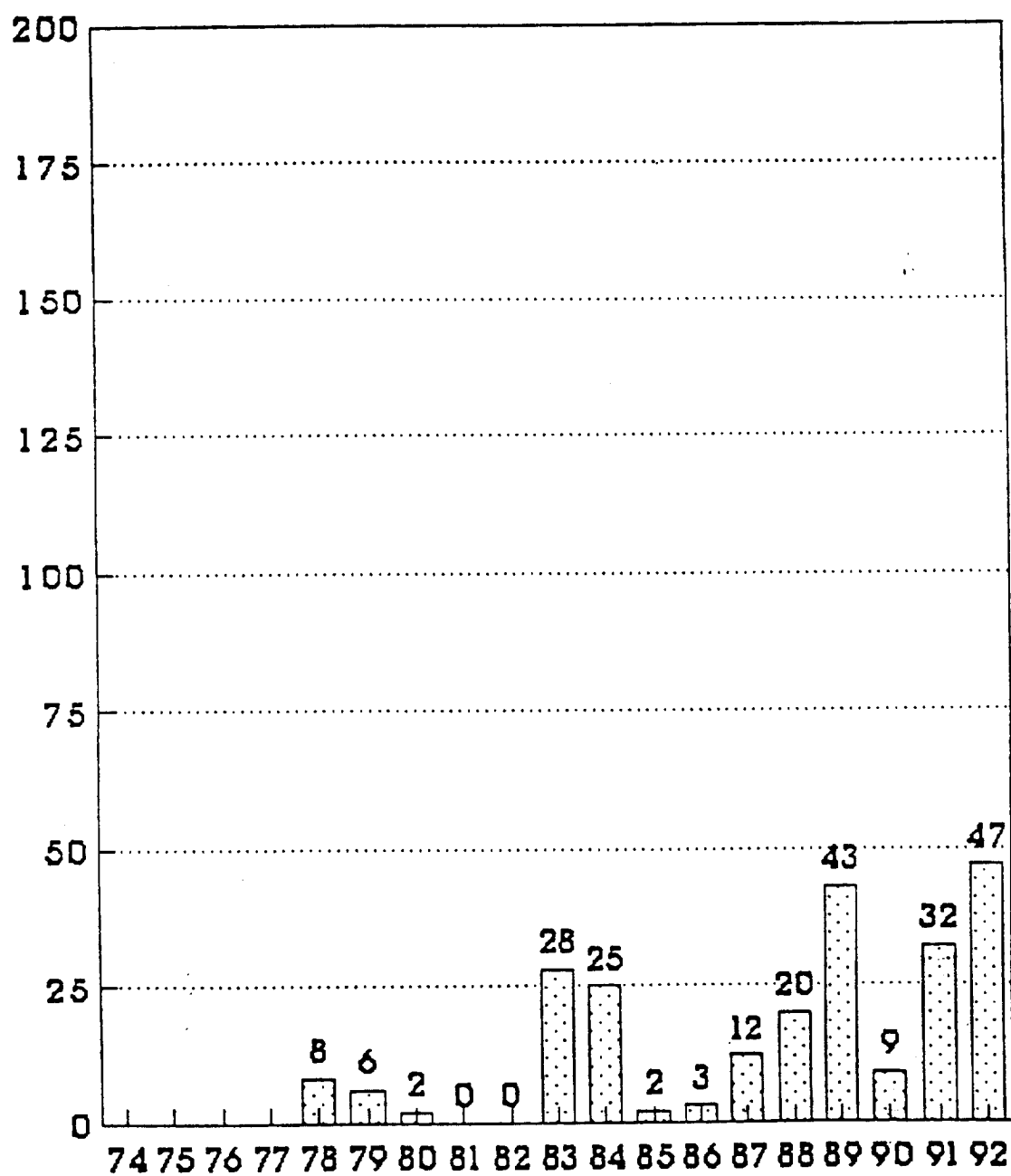
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ГВАТЕМАЛЕ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



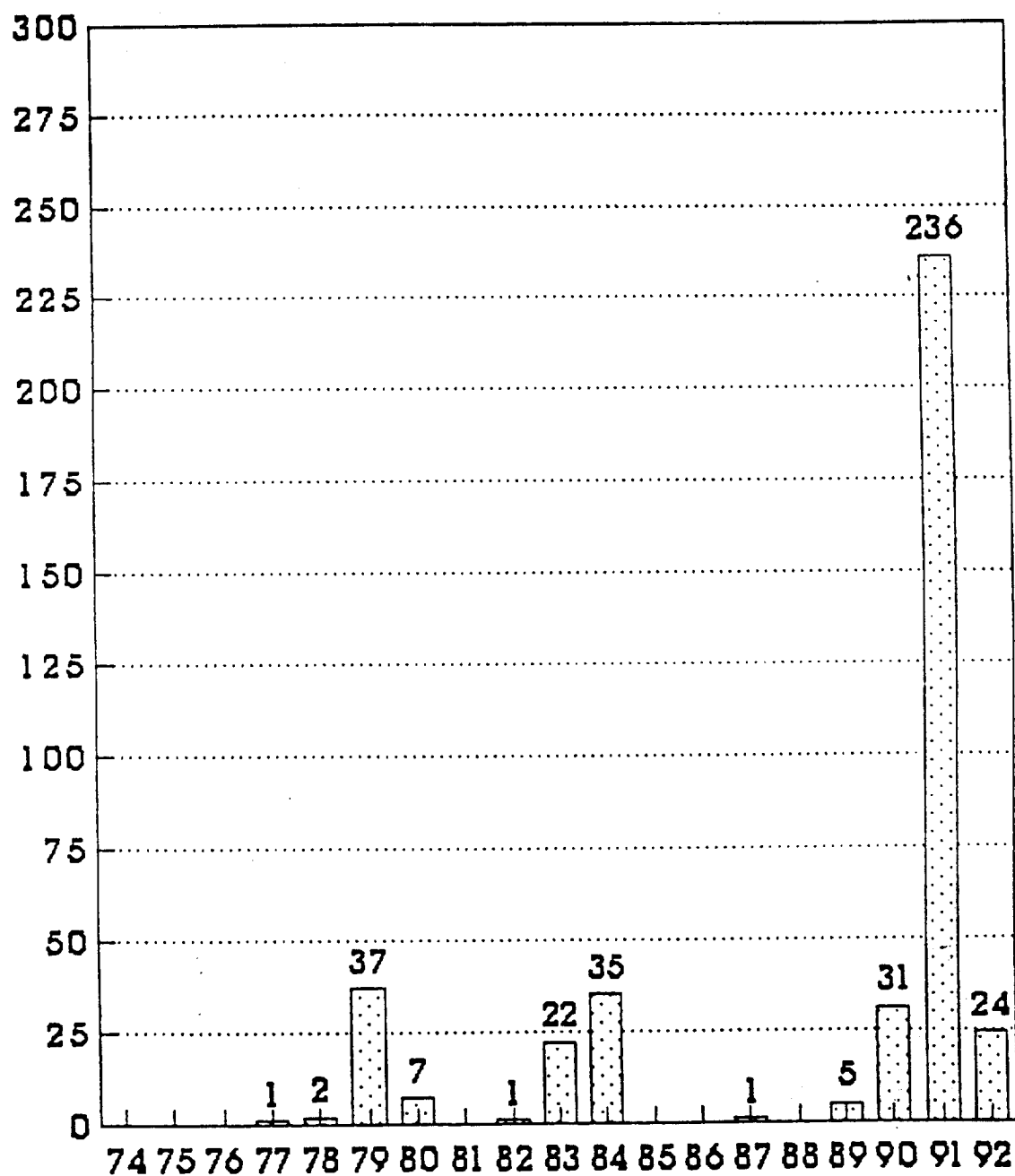
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ГОНДУРАСЕ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



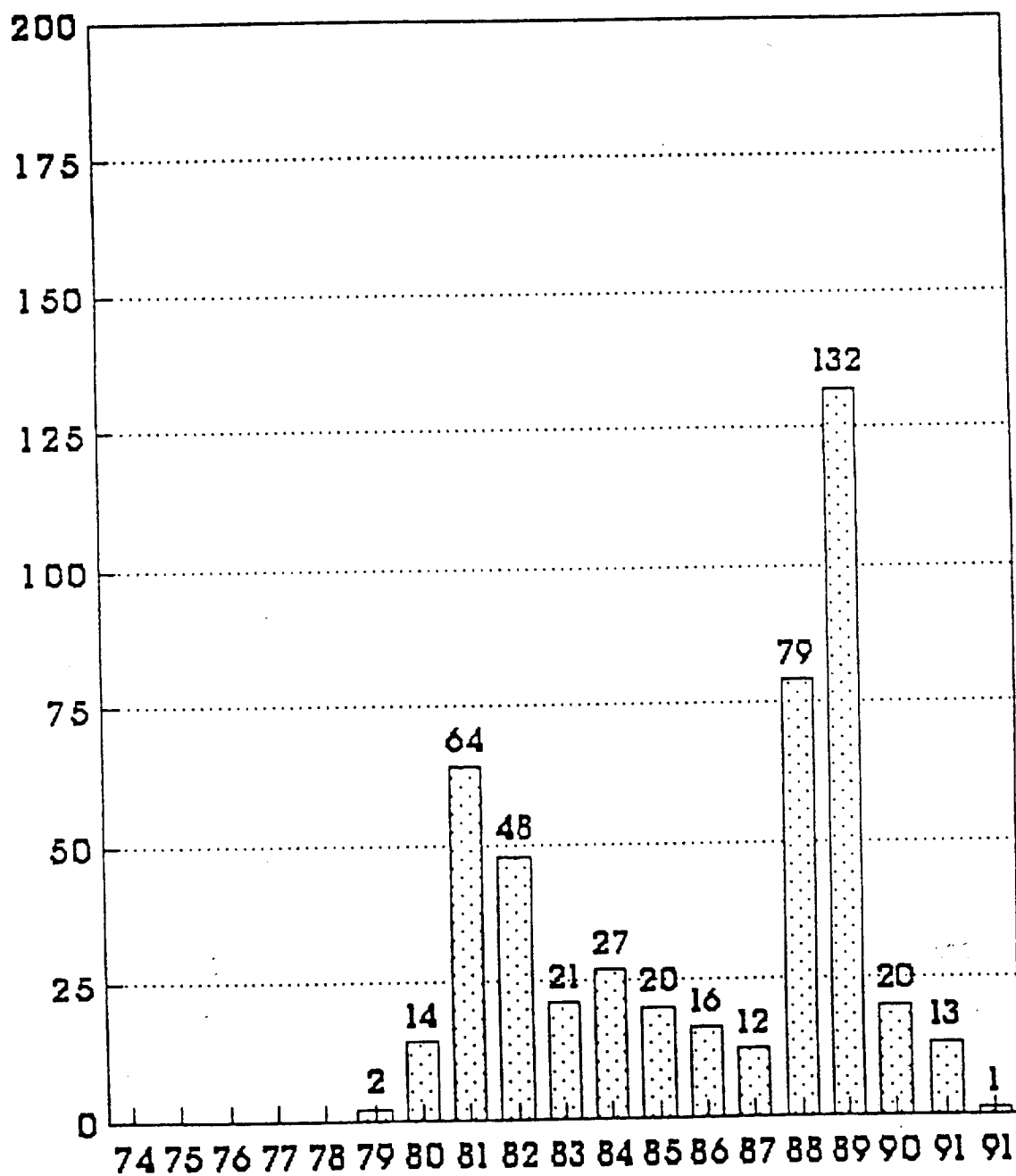
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ИНДИИ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



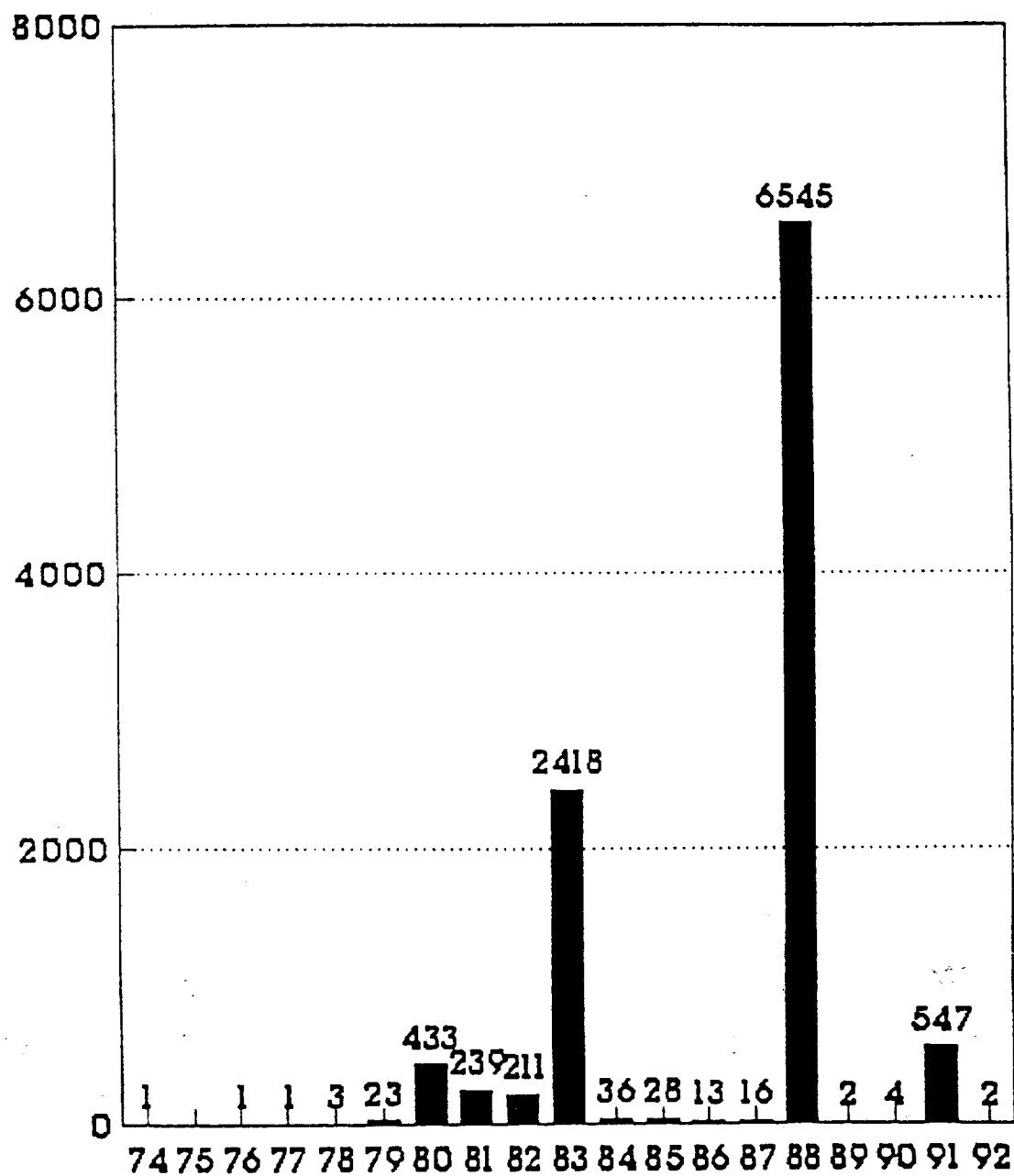
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ИНДОНЕЗИИ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



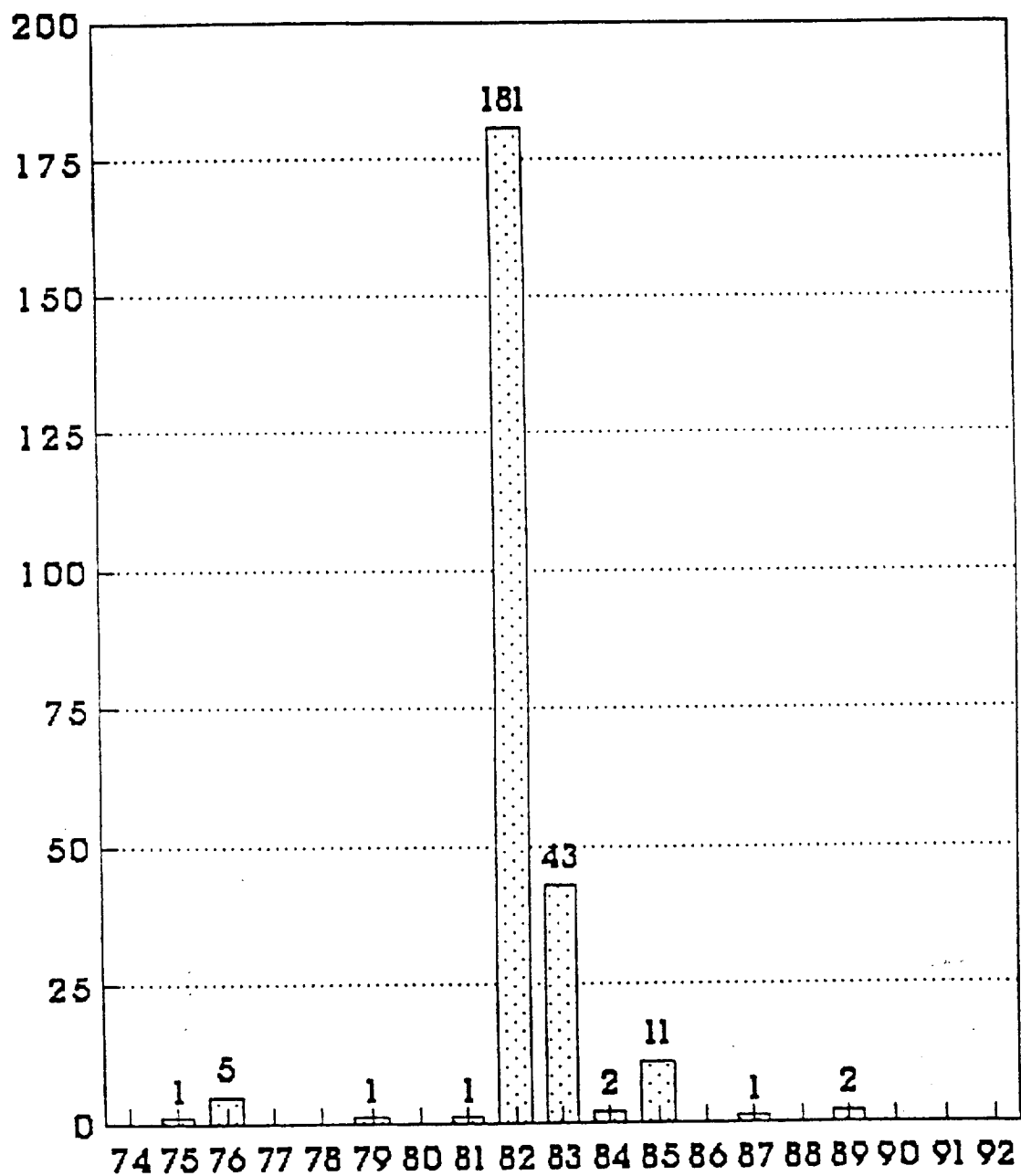
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ ИРАН
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



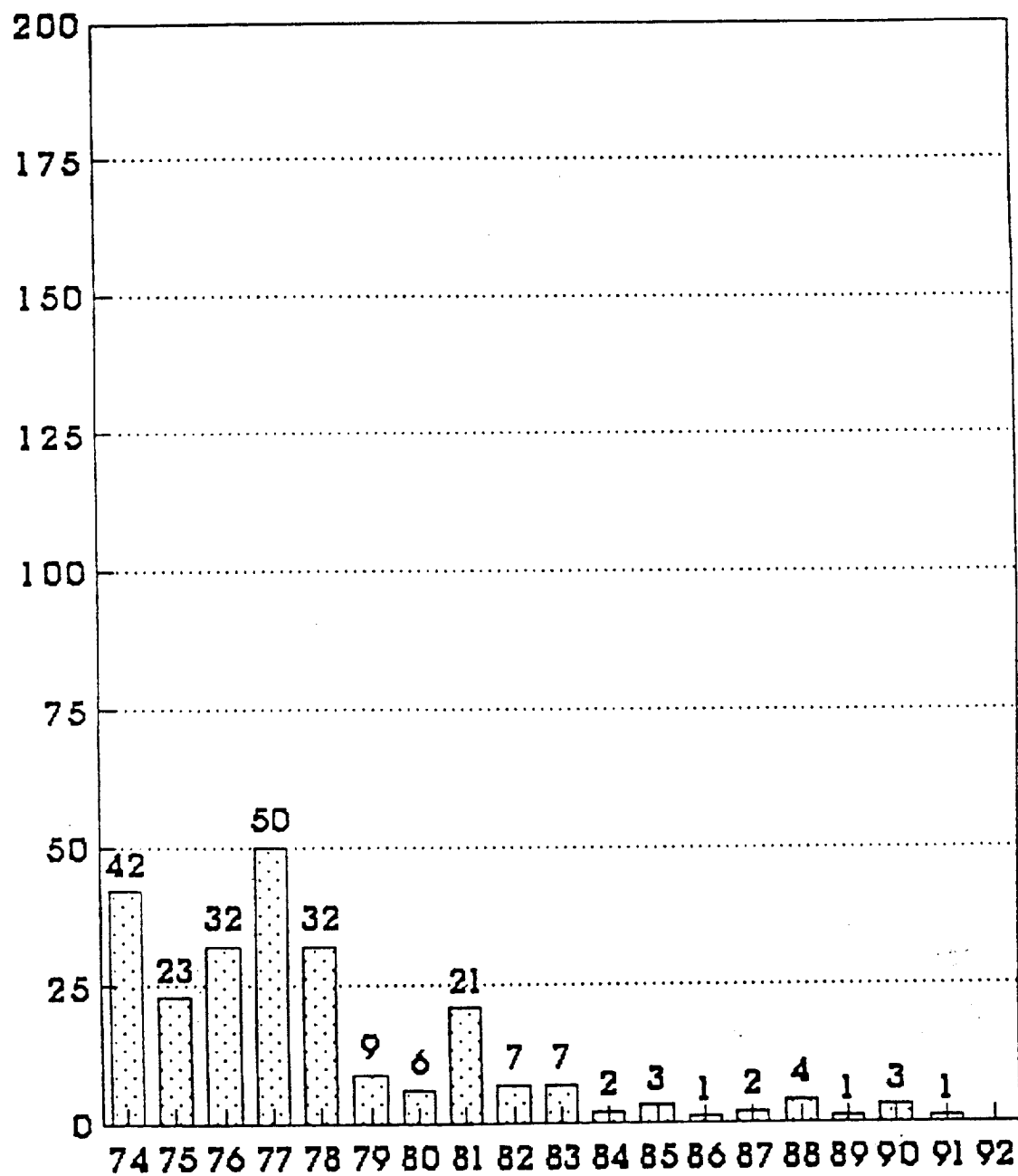
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ИРАКЕ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



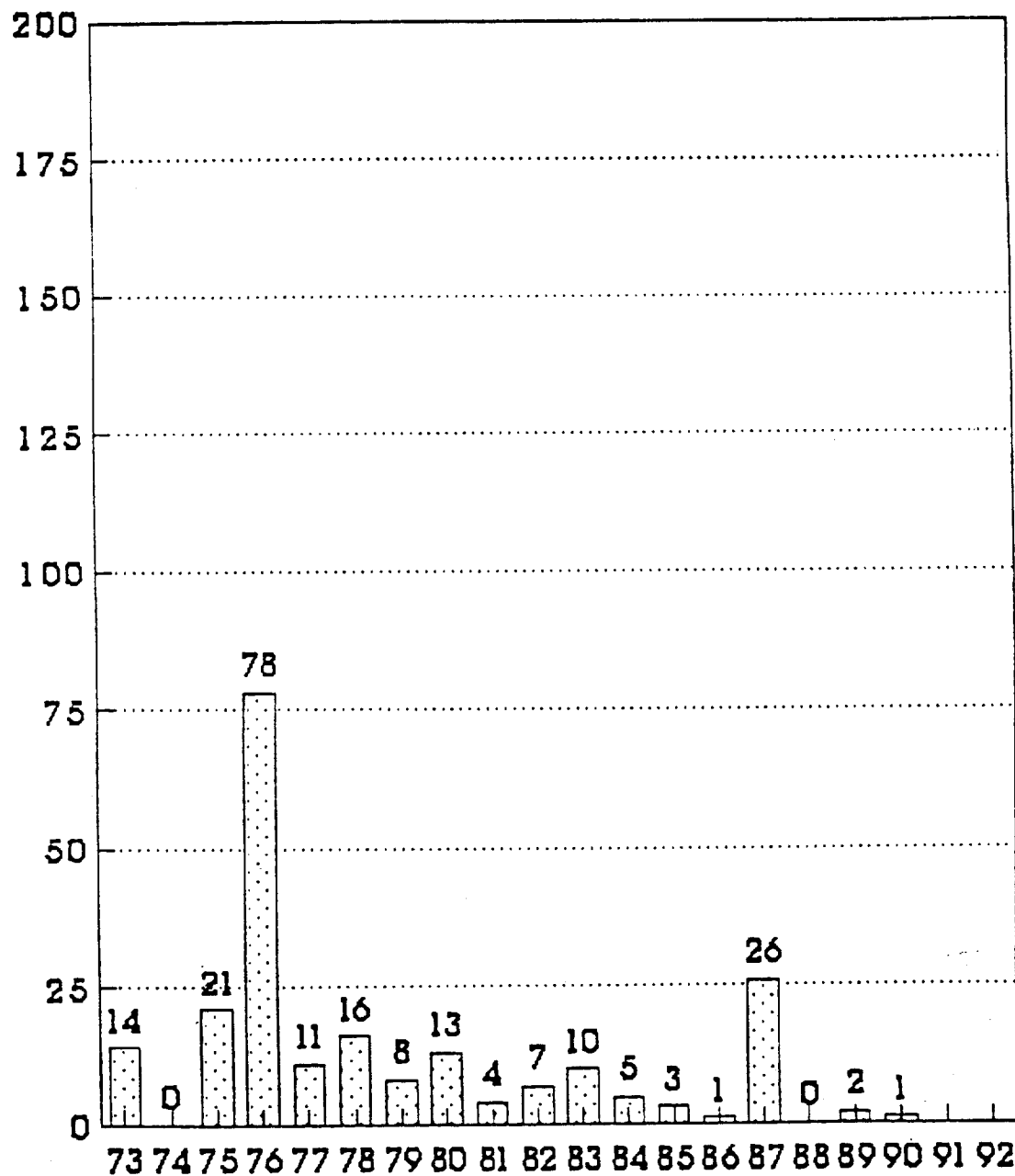
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ЛИВАНЕ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



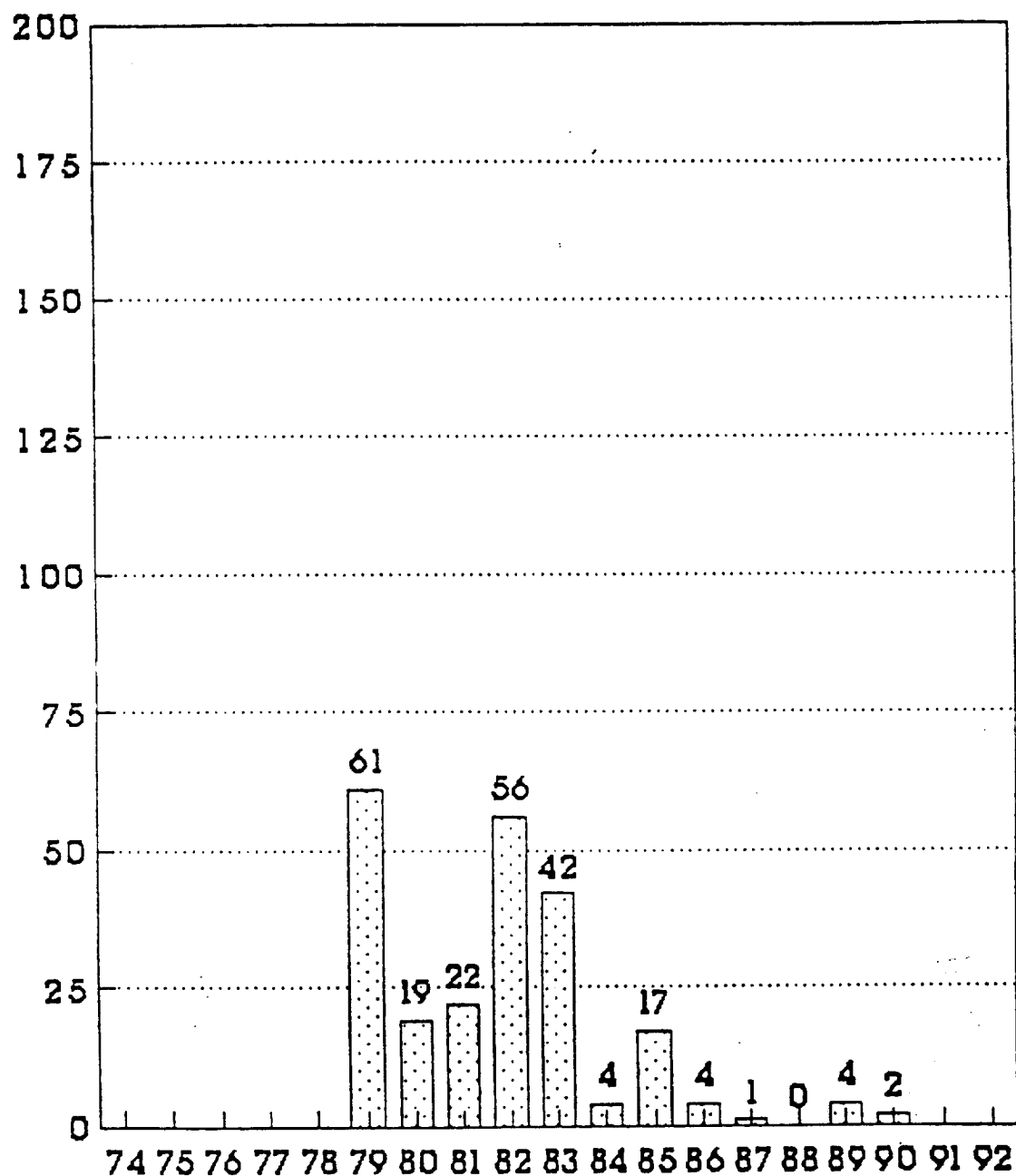
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В МЕКСИКЕ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



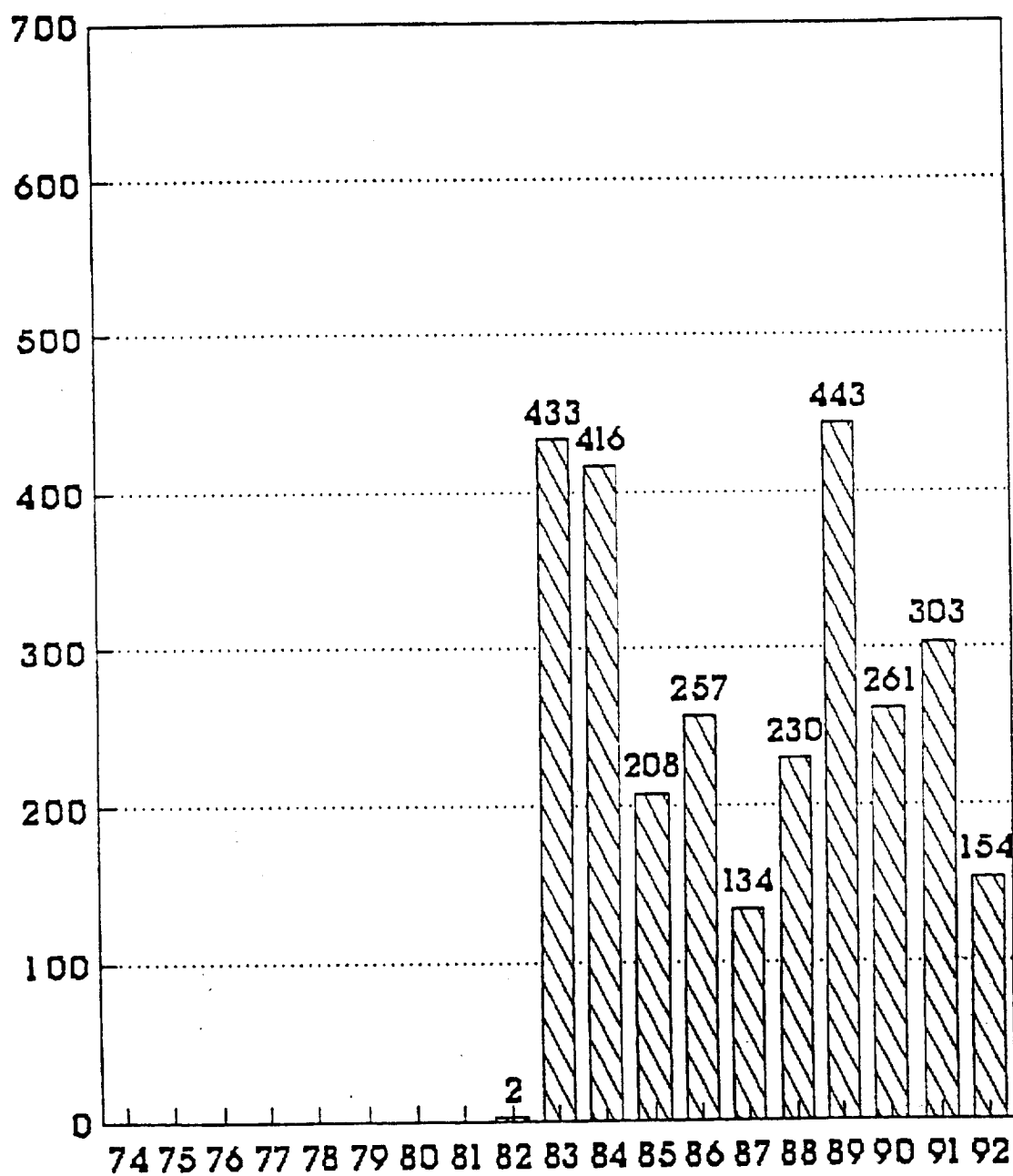
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В МАРОККО
ЗА ПЕРИОД 1973—1992 ГОДОВ



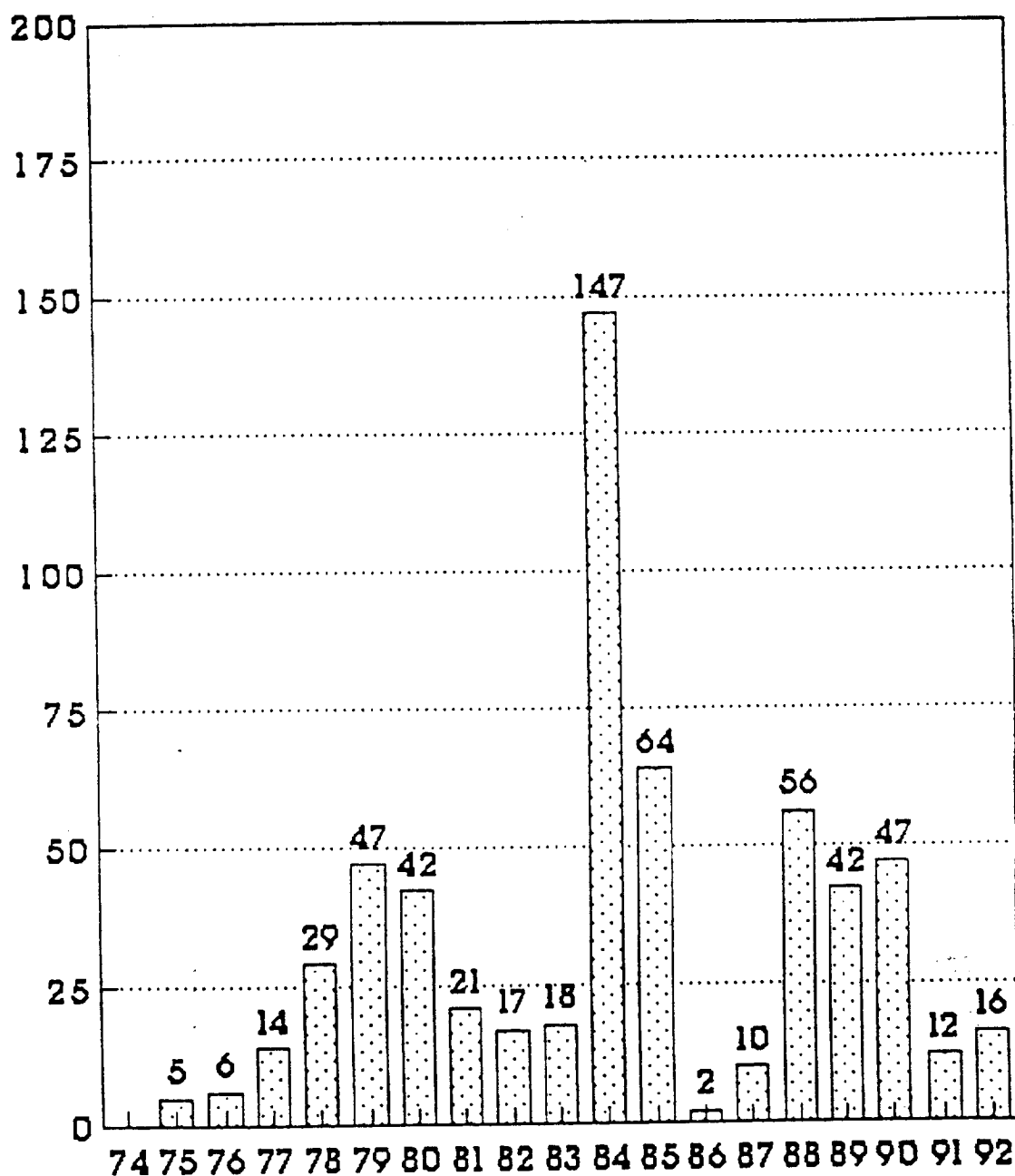
СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В НИКАРАГУА
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ПЕРУ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ НА ФИЛИППИНАХ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ



СЛУЧАИ ИСЧЕЗНОВЕНИЯ В ШРИ-ЛАНКЕ
ЗА ПЕРИОД 1974—1992 ГОДОВ

